

*AK*

# Jahresbericht

des

# k. k. Staats-Gymnasiums

in

## MARBURG.



Veröffentlicht von der Direction am Schlusse des Studienjahres

## 1886.

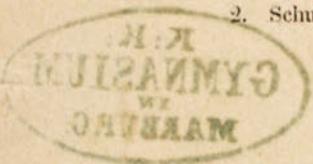


Im Verlage des k. k. Staats-Gymnasiums.  
Druck v. Ed. Janschitz Nigr. (L. Kralik) in Marburg a.D.

# K. Staats-Gymnasium

## In h a l t.

1. Die Quellen des Plinius im XI. Buche seiner Naturgeschichte. II. Theil.  
Von Prof. Dr. Heigl.
2. Schulnachrichten. Vom Director.



R 63651  
1886



N 13567

## C. Plinii Naturalis Historiae Liber XI.

121 Beschreibung der Thiere nach den einzelnen Theilen ihres Körpers. Caput habent cuncta quae sanguinem.

Die Vögel, welche Hauben auf dem Kopfe haben. Unter diesen Galerita, später Alanda genannt, Name einer Legion.<sup>1)</sup>

Der Kamm des Wiedehopfs.<sup>2)</sup> Der Haarbüschel der Wasserhühner, des Schwarzspechtes und des Kranichs. Der Kamm der Hühner, des Drachen.

123 Cornua multis quidem et aquatilium et marinorum et serpentium variis data sunt modis, sed quae iure cornua intellegantur quadripedum tantum generi.

Actaeonem<sup>4)</sup> enim et Cipum etiam in Latia historia fabulosos reor. nec alibi maior naturae lascivia. lusit<sup>5)</sup> animalium armis, sparsit haec in ramos, ut cervorum, aliis simplicia tribuit, ut in eodem genere subulonibus<sup>6)</sup> ex argumento dictis, aliorum fudit in palmas digitosque emisit ex iis, unde platyceratas vocant.

124 Die Hörner des Rehes, Widders, Stieres, der Gemse, des Damhirsches, des Kudu.<sup>7)</sup>

de part. anim. p. 685 B 35 ἔχει δὲ κεφαλὴν πάντα τὰ ἔναιμα ζῷα.

p. 500 A 2 πάντα δὲ ὅσα κεφατοφόρα, τετράποδά ἔστιν, εἰ μή τι κατὰ μεταφορὰν λέγεται ἔχειν κέρας καὶ λόγον χάριν, ὥσπερ τὸν περὶ Θήβας ὄφεις οἱ Αἰγύπτιοι φασιν, ἔχοντας ἐπανάστασιν ὅσον προφάσεως χάριν.<sup>3)</sup>

Quelle: Valer. Maxim. V 6, 3.

de part. anim. p. 662 B 31 τούτον δὲ αἴτιον ὅτι τὸ μὲν κέρας βοηθείας αἴτιόν ἔστι, τοῖς δὲ πολυχιδίσιν ὑπάρχουσιν ἔτεροι βοηθείαι· δέδοκε γὰρ ηφύσις τοῖς μὲν ὄνυχας, τοῖς δὲ δόδοντας μαχητικόν, τοῖς δὲ ἄλλο τι μόδιον ικαρὸν ἀμύνειται.

1) vgl. Cie. Phil. 1, 8, 20 5, 5, 12, 13, 2, 3. Cie. Att. 16, 8, 2.

2) vgl. Plin. X 86.

3) vgl. Herod. II 74.

4) Montigny quaest. p. 9.

5) Montigny quaest. p. 8.

6) Wittstein p. 328: Spiesser.

7) Antilope strepsiceros.

125 mobilia eadem, ut aures, Phrygae armentis, Trogodytarum in terram derecta, qua de causa obliqua cervice pascuntur, aliis singula, et haec medio capite aut naribus, ut diximus.

Gestalt und Bestimmung der Hörner, auch zum Schaben des Körpers. Die Hörner der Schnecken.

126 Urorum<sup>1)</sup> cornibus barbari septentrionales potant.

Durchscheinende Hörner als Luxusartikel und in der enkaustischen Malerei verwendet.

127 (Omnibus autem cava et in mucrone demum concreta sunt, cervis tantum tota solida et omnibus annis decidua.<sup>2)</sup>

boum attritis ungulis cornua unguendo arvina medentur agricultae, adeoque sequax natura est ut in ipsis viventium corporibus ferventi cera flectantur atque incisa nascentium in diversas partes torqueantur, ut singulis capitibus quaterna fiant.

128 Tenuiora feminis plerumque sunt, ut in pecore multis<sup>3)</sup>, ovium nulla, nec cervorum<sup>4)</sup>, nec quibus multifidi pedes, nec solidipedum ulli excepto asino Indico qui uno armatus est cornu.

1) vgl. Plin. VIII 38.

2) decidua, glaubt Mayhoff, gehöre nicht bieher. Der Grund hiefür, daß bereits im VIII. Buche davon die Rede war, scheint mir nicht genügend.

3) Ebenso pag. 517 A 25.

4) Plin., der Quelle nicht genau folgend, führt von 3 Mitteln nur eines an.

5) Hard. setzt, der Natur entsprechend, mutilis (verschnittene Widder).

6) cervarum, wie Hard. schreibt, ist vorzuziehen.

p. 517 A 28 διὸ καὶ ἐν Φρυγίᾳ εἰσὶ βόες καὶ ἄλλοθι κινοῦσαι τὰ κέρατα ὥσπερ τὰ ὄτα.

de part. anim. p. 663 A 24 ἔχει δὲ τὰ μονοκέρατα τὸ κέρας ἐν τῷ μέσῳ τῆς κεφαλῆς.

Quelle: Caes. bell. gall. VI 28: Haec studiose conquisita ab labris argento circumcludunt atque in amplissimis epulis pro poculis utuntur.

p. 500 A 6 τῶν δὲ ἔχοντων κέρας δι’ ὅλον μὲν ἔχει στερεὸν μόνον ἔλαφος, τὰ δὲ ἄλλα κοῖλα μέχρι τινός, τὸ δὲ ἔσχατον στερεόν.

de part. anim. B 663 12 ἔστι δὲ τὰ κέρατα δι’ ὅλον στερεὰ τοῖς ἔλαφοις μόνοις, καὶ ἀποβάλλει μόνον, ἐνεκεν μὲν ὠφελεῖται πονητόμενος, ἐξ ἀνάγκης δὲ διὰ τὸ βάρος.

p. 500 A 10 ἀποβάλλει δὲ τὰ κέρατα μόνον ἔλαφος καὶ ἔτος, ἀρξάμενος ἀπὸ διετοῦς, καὶ πάλιν φύει.<sup>3)</sup>

p. 595 B 12 τὰ δὲ κέρατα τῶν νέων γλιαινόμενα τῷ κηρῷ ἄγεται ἡαδίως ὅπον ἄν τις ἐθέλῃ· καὶ τὸν πόδας δὲ ἡττον ἀλγοῦσιν, ἐάν τις τὰ κέρατα ἀλειφῇ κηρῷ ἢ πίτη ἢ ἔλαιῳ.<sup>4)</sup>

p. 538 B 21 ἐν ἑτοῖς δὲ ὑπάρχει μὲν ἀμφοῖ, ἀλλὰ κρείττω καὶ μᾶλλον τοῖς ἄρρενοις, οἷοι τὰ κέρατα τῶν τανόων ισχυρότερα τῶν θηλειῶν βοῶν.

p. 538 B 17 ἐν ἑτοῖς μὲν γένεσιν ὅλως τὰ μὲν ἄρρενα ἔχει τὰ δὲ θήλεα οὐκ ἔχει,

bisulcis bina natura<sup>1)</sup> tribuit,  
nulli superni primores habenti  
dentes.

qui putant eos in cornua ab-  
sumi facile coarguuntur cerva-  
rum natura, quae nec dentes  
habent (ut neque mares) nec ta-  
men cornua.<sup>2)</sup>

ceterorum ossibus adhaerent,  
cervorum tantum cutibus enas-  
cuntur.<sup>3)</sup>

129 Der Kopf der Fische, Austern;  
Schwämme sind kopflos.

quibusdam indiscretum caput,  
ut cancris.

130 In capite animalium cun-  
torum homini plurimus pilus, iam  
quidem promiscue maribus ac feminis,  
apud intonsas utique gentes.

Daher der Name Capillati und  
Gallia comata.

quippe Myconii carentes eo gig-  
nuntur, sicut in Cauno liensi.

et quaedam animalium natu-

1) natura auch bei Sillig nach Brot., fehlt bei Harduin.

2) Plin. hat die in der Quelle enthaltene Begründung entweder missverstanden oder ab-  
sichtlich weggelassen.

3) Entweder hat Plin. seine Quelle nicht richtig verstanden, oder der Fehler liegt in der  
falschen Setzung des ceterorum, u. die Stelle sollte heißen: ossibus adhaereat cervorum tantum,  
ceterorum cutibus enascuntur.

Ebenso Probl. p. 861 A 10. 5) Strabo l. 10 p. 487 φαλακροὶ Μυκόνιοι.

οἶον κέρατα ἔλαφος θήλεια οὐκ ἔχει  
καὶ τῶν ὄρνιθων τῶν πλῆκτρα ἔχόντων ἐνίον  
αἱ θῆλειαι ὅλως πλῆκτρα οὐκ ἔχουσιν.

de part. anim. p. 663 A 18 ἔστι δὲ  
τὰ πλεῖστα τῶν κερατοφόρων δικαλά,  
λέγεται δὲ καὶ μώνυμον, ὃν καλοῦσιν Ἰν-  
δικὸν ὄνον. τὰ μὲν οὖν πλεῖστα, καθάπερ  
καὶ τὸ σῶμα διῃρηται τῶν ζῴων οἵς ποι-  
εῖται τὴν κίνησιν, δεξιὸν καὶ ἀριστερόν, καὶ  
κέρατα δύο πέφυκεν ἔχειν διὰ τὴν αἰτίαν ταντηρ.

de part. anim. p. 663 B 36 διὸ τῶν  
κερατοφόρων οὐδέν εστιν ἀμφωδον·  
ἄνω γάρ οὐκ ἔχει τοὺς προσθίους  
οδόντας· ἀφελοῦσα γάρ ἐντεῦθεν ἡ  
φύσις τοῖς κέρασι προσέθηκε, καὶ ἡ  
διδομένη τροφὴ εἰς τὴν τῶν κεράτων  
αὔξησιν ἀναλίσκεται. τοῦ δὲ τὰς θη-  
λείας ἐλάφους κέρατα μὲν μὴ ἔχειν,  
περὶ δὲ τὸν οὐδόντας ὁμοίως τοῖς  
ἄρρεσιν, αἴτιον τὸ τὴν αὐτὴν εἶναι φύσιν  
ἀμφοῖν καὶ κερατοφόρον.

p. 500 A 6 τῶν δὲ ἔχόντων κέρας δὶ<sup>2</sup>  
ὅλον μὲν ἔχει στεφεὸν μόνον ἔλαφος, τὰ δὲ  
ἄλλα κοῖλα μέχρι τινός, τὸ δὲ ἔσγατον στε-  
φεόν. τὸ μὲν οὖν κοῖλον ἐκ τοῦ δέρματος  
πέφυκε μᾶλλον.

de part. anim. p. 685 B 35 τῶν δὲ  
ἀναίμων ἐνίοις ἀδιόριστον τοῦτο τὸ  
μόριον, οἷον τοῖς καρκίνοις.

p. 498 B 16 πάντα δὲ ὅσα τετράποδα  
καὶ ζωτόκα, δασέα ὡς εἰπεῖν εστί, καὶ  
οὐχ ὥσπερ ὁ ἄνθρωπος ὀλιγότριχον καὶ  
μικρότριχον πλὴν τῆς κεφαλῆς, τὴν δὲ  
κεφαλὴν δασύτατον τῶν ζῴων.<sup>4)</sup>

Quelle: Hippokr. aphor. 6, 28.<sup>5)</sup>

de part. anim. p. 697 B 13 τὸν αὐτὸν

raliter calvent, sicut struthocamelii et corvi aquatici, quibus apud Graecos nomen inde.<sup>1)</sup>

131 defluvium eorum in muliere rarum<sup>2)</sup>, in spadonibus non visum, nec in ullo ante veneris usum, nec infra cerebrum aut infra verticem aut circa tempora atque aures.

calvitium uni tantum animalium homini praeterquam innatum. canities homini tantum et equo, sed homini semper a priore parte capitis, tum deinde ab aversa.

vertices bini hominum tantum aliquis.

132 Capitis ossa plana, tenuia, sine medullis, serratis pectinatim structa compagibus.

Brüche der Kopfknochen.

133 Cerebrum omnia habent animalia, quae sanguinem, etiam in mari quae mollia appellavimus,

δὲ τρόπον καὶ ὁ στρογγός οἱ Αἰθυκός.... ἔχει δὲ ὡς μὲν τετράποντος ὥν βλεφαρίδας ἔχει τὰς ἄνωθεν καὶ ψιλός ἐστι τὰ περὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὰ ἄνω τοῦ αὐχένος, ὡστε τριγωδεστέρας ἔχειν τὰς βλεφαρίδας, ὡς δὲ ὅρης ὥν τὰς κάτωθεν ἐπέρεωται, καὶ δίποντος μέν ἐστιν ὡς ὅρης, δικαλὸς δὲ ὡς τετράποντος.

p. 518 A 24 λείποντι δὲ καὶ ὁέοντι κατὰ τὴν ἡλικίαν αἱ ἐκ τῆς κεφαλῆς καὶ μάλιστα καὶ πρῶται. τούτων δὲ αἱ ἐμπρόσθεν μόναι· τὰ γὰρ ὄπισθεν οὐδεὶς γίνεται φαλακρός. ή μὲν οὖν κατὰ κορυφὴν λειτητης φαλακρότης καλεῖται, η δὲ κατὰ τὰς ὄφρης ἀναφαλαρτίασις· οὐδέτερον δὲ τούτων συμβαίνει οὐδενὶ πρὸτι η ἀφροδισιάζειν ἀρξηται.<sup>3)</sup> οὐ γίνεται δὲ οὔτε παῖς φαλακρὸς οὔτε γυνὴ οὔτε οἱ ἐκτετμημένοι.

de gener. anim. p. 782 A 9 καὶ παιδεῖς μὲν ὄντες οὐ γίγνονται φαλακροί, οὐδὲ αἱ γυναικες· οἱ δὲ ἄνδρες προϊούσης ηδη τῆς ἡλικίας, καὶ πολιοῦνται δὲ τὰς κεφαλὰς γηράσκοντες οἱ ἄνθρωποι. τῶν δὲ ἄλλων ζῴων οὐθενὶ τοῦθ' οὐς εἰπεῖν γίνεται ἐπίδηλον, μάλιστα δὲ περι τῶν ἄλλων. καὶ φαλακροῦνται μὲν οἱ ἄνθρωποι τὰ ἐμπρόσθεν τῆς κεφαλῆς, πολιοὶ δὲ πρῶτον γίνονται τοὺς κροτάφους.

p. 491 B 5 τοῦ δὲ κρανίου κορυφὴ καλεῖται τὸ μέσον λεσσωμα τῶν τριχῶν.

τοῦτο δὲ εἰσις διπλοῦν ἐστιν· γίνονται γάρ τινες δικόρυφοι, οὐ τῷ οὐστῷ ἀλλὰ τῇ τῶν τριχῶν λεσσώσει.

p. 516 A 15 τούτον (κρανίον) δὲ τὸ πριονωτὸν μέρος ἡαρή... καὶ τούτον τὸ μὲν θῆλν κύκλῳ ἔχει τὴν ἡαρήν, τὸ δὲ ἄρρεν τρεῖς ἡαρᾶς ἄνωθεν συναπτούσας, τριγωνοειδές.

p. 494 B 26 ἔχει δὲ ἀπαντα ὅσα ἔχει αἷμα, καὶ ἔτι τὰ μαλάκια.

de part. anim. p. 652 B 29 καὶ διὰ τοῦτο τὰ ἔναιμα ἔχει πάντα ἐγκέφαλον,

1) Phalacrocoraces. vgl. X 133.

2) Unbedeutende vielleicht auf eigener Beobachtung gegründete Abweichung von der Quelle. Das ἐμπρόσθεν des Arist. zergliedert er. 3) Ebenso de gener. anim. p. 783 B 26.

quamvis careant sanguine, ut polypus.

sed homo portione maximum et umidissimum omniumque viscerum frigidissimum, duabus super superficie membranis velatum, quarum alterutram rumpi mortiferum est.

*Propter hoc neque in animalibus  
vixit nisi in membris.*

cetero viri quam feminae maius.

134 hominibus hoc sine sanguine, sine venis.

et reliquis sine pingui.<sup>3)</sup>

aliud esse quam medullam erudit docent, quoniam coquendo durescat.<sup>4)</sup>

Im Gehirn aller Thiere finden sich kleine Knochen.

uni homini in infantia palpitat nec corrobatur ante primum sermonis exordium.

135 Das Gehirn ist das höchste Eingeweide, Sitz der Sinne, Endpunkt der Adern, in ihm die Herrschaft des Geistes.

omnibus autem animalium in prora primum, quia et sensus ante nos tendunt.

ab eo proficiscitur somnus, hinc capitis nutatio, quae cerebrum non habent non dormiunt.

1) vgl. de sensu et sensili p. 438 B 29. 2) Ebenso p. 891 A 11, 14. p. 652 A 27.

3) Wenn der Text nicht verderbt ist, lässt sich dieser Gegensatz nur durch Flüchtigkeit oder Missverständnis von Seite des Plin. erklären.

4) In der Begründung weicht Plin. irrthümlicher Weise von der Quelle ab.

*τῶν δὲ ἄλλων οὐδὲν ὡς εἰπεῖν, πλὴν ὅτι κατὰ τὸ ἀνάλογον, οἷον ὁ πολύπονος.*

de sensu et sensili p. 440 A 28  
*ἴδιον δὲ τῆς τοῦ ἀνθρώπου φύσεώς ἐστι τὸ τῆς ὄσμῆς τῆς τοιαύτης γένος διὰ τὸ πλεῖστον ἐγκέφαλον καὶ ὑγρότατον ἔχειν τῶν ζῴων ὡς κατὰ μέγεθος.<sup>1)</sup>*

de part. anim. p. 658 B 7 *πλεῖστος δὲ ὡν καὶ ὑγρότατος ὁ τῶν ἀνθρώπων ἐγκέφαλος πλείστης καὶ τῆς φυλακῆς δεῖται.<sup>2)</sup>*

de sensu et sensili p. 438 B 30  
*οὗτος (ὁ ἐγκέφαλος) γάρ ὑγρότατος καὶ ψυχρότατος τῶν ἐν τῷ σώματι μορίων ἐστιν.*

de part. anim. p. 653 A 27 *ἔχει δὲ τῶν ζῴων ἐγκέφαλον πλεῖστον ἀνθρώποις ὡς κατὰ μέγεθος, καὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ ἄρρενες τοῦ θηλειῶν.*

p. 514 A 18 *αὐτὸς δὲ ἐγκέφαλος ἄναιμος πάντων ἐστί, καὶ οὕτε μικρὸν οὕτε μέγα φλέβιον τελευτὴ εἰς αὐτόν.*

p. 520 A 26 *οἱ δὲ ἐγκέφαλοι τῶν μὲν πιμελωδῶν λιπαροῖ, οἵον νόσ, τῶν δὲ στεατωδῶν αὐχμηροί.*

de part. anim. p. 652 A 24 *πολλοῖς γὰρ καὶ ὁ ἐγκέφαλος δοκεῖ μυελὸς εἶναι καὶ ἀρχὴ τοῦ μυελοῦ διὰ τὸ συνεχῆ τὸν ὁμίλην αὐτῷ ὁρᾶν μυελόν. ἐστι δὲ πᾶν τὸ νεαντίον αὐτῷ τὴν φύσιν ὡς εἰπεῖν.*

p. 587 B 12 *τοῖς δὲ παιδίοις τὸ βρέγμα μαλακόν, καὶ ὁψὲ πήγυνται.*

p. 494 B 24 *πρῶτον μὲν οὖν τῆς εκφαλῆς κεῖται τὴν θέσιν ἐν τῷ πρόσθετῳ ἔχοντος ὁ ἐγκέφαλος.*

de part. anim. p. 653 A 10 *ποιεῖ δὲ καὶ τὸν ὕπνον τοῖς ζῷοις τοῦτο τὸ*

*μόριον τοῖς ἔχουσιν ἐγκέφαλον, τοῖς δὲ μὴ ἔχουσι τὸ ἀνάλογον.*

(*Cervis in capite inesse vermiculi sub linguae inanitate et circa articulum qua caput iungitur numero XX produntur.*)

136 Aures homini tantum immobiles.

Daher der Beiname Flaccus. Das Ohr verursacht den Weibern den größten Aufwand mit Perlen. Im Oriente tragen auch Männer Gold in den Ohren.

animalium aliis maiores aliis minores, cervis tantum scissae ac velut divisae, sorici pilosae, sed aliquae<sup>2)</sup> omnibus animal dumtaxat generantibus excepto vitulo marino atque delphino et quae cartilaginea appellavimus et viperis.<sup>3)</sup>

137 haec cavernas tantum habent aurium loco praeter cartilaginea et delphinum, quem tamen audire manifestum est. nam et cantu mulcentur et capiuntur attoniti sono. quamam audiant mirum.

iidem nec olfactus vestigia habent, cum olfacient sagacissime. pinnatorum animalium buboni

p. 506 A 26 σκώληκας μέντοι πάντες (οἱ ἑλαφοὶ) ἔχουσιν ἐν τῇ κεφαλῇ ζῶντας ἐγγίνονται δὲ ὑποκάτω τοῦ ὑπογλωττίου ἐν τῷ κοῖλῳ καὶ περὶ τὸν σφρύνδυλον, ἢ ἡ κεφαλὴ προσπέφυκε τὸ μέγεθος οὐκέπλαττος ὄντες τῶν μεγίστων εὐλῶν ἐγγίνονται, δ' ἀθρόοι καὶ συνεχεῖς, τὸν ἀριθμὸν δ' εἰσὶ μάλιστα περὶ εἴκοσι.

p. 492 A 22 ἀκίνητον δὲ τὸ οὖς ἄνθρωπος ἔχει μόνος τῶν ἐχόντων τοῦτο τὸ μόριον.

p. 492 A 28 ἀλλὰ μόνον ἄνθρωπος οὐ κινεῖ.<sup>1)</sup>

p. 578 B 26 ἐν δὲ τῷ ὅρει τῷ Ἐλαφώεντι καλομένῳ, ὁ ἐστι τῆς Ἀσίας ἐν τῇ Ἀργινόνῃ, οὐδὲ τελείησεν Ἀλκιβιάδης, αἱ ἑλαφοὶ πᾶσαι τὸ οὖς ἐσχιμέναι εἰσίν, ὥστε κανὸν ἐκποίησοι γιγάντεσθαι τούτῳ· καὶ τὰ ἐμβρυα δὲ ἐν τῇ γαστρὶ ὄντα εὐθὺς ἔχει τοῦτο τὸ σημεῖον.

p. 492 A 25 ὅσα δὲ ζωοτοκεῖ, ἔξω φάγης καὶ δελφῖνος καὶ τῶν ἄλλων ὅσα οὔτω κητώδη, πάντα ἔχει ὥτα· ζωοτοκεῖ γάρ καὶ τὰ σελάχη . . . ἡ μὲν οὖν φάγη πόρους ἔχει φανερὸν δὲ ἀκούει· ὁ δὲ δελφὶς ἀκούει μὲν, οὐκέτι δὲ ὥτα.

p. 533 B 10 ὅταν γὰρ ἀθρόως περικυλώσωσι (οἱ δελφῖνες) τοῖς μονοξύλοις, ψοφοῦντες ἐξ αὐτῶν ἐν τῇ θαλάττῃ ἀθρόους ποιοῦσιν ἔξοχέλευτη φεύγοντας εἰς τὴν γῆν, καὶ λαμβάνονται ὑπὸ τοῦ ψόφου καρηβαροῦντας. καίτοι οὐδὲ οἱ δελφῖνες τῆς ἀκοῆς οὐδὲν φανερὸν ἔχουσιν αἰσθητήριον.<sup>4)</sup>

p. 534 B 9 οὐδὲ δὴ τῆς ὁσφρήσεως αἰσθητήριον οὐδὲν ἔχει φανερόν, ὁσφραίνεται δὲ ὀξεῖς.

1) vgl. p. 492 B 14. 2) ed. Bas. auriculae.

3) Plin. behauptet irrthümlich, was Arist. von Hirschen einer bestimmten Gegend sagt, von allen. vgl. Montigny p. 58. 4) vergl. p. 534 B 7.

tantum et oto plumae velut aures,  
ceteris cavernae ad auditum.

So die Schuppenthiere u. Schlangen.

in equis et omnium iumentorum  
genere indicia animi praferunt, mar-  
cidae fessis, micantes pavidis, sub-  
rectae furentibus, resolutae aegris.

138 Facies homini tantum, ce-  
teris os aut rostra.

Die Stirn und die Augenbrauen  
offnen Seelenzustände.

Die Augen.<sup>1)</sup>

non omnibus animalium hi.

ostreis nulli, quibusdam concha-  
rum dubii.

pectines enim, si quis digitos  
adversum hiantes eos moveat,  
contrahunt se ut videntes, et so-  
lenes fugiunt admota ferramenta.  
quadripedum talpis visus non  
est, oculorum effigies inest, si  
quis praetentam detrahat mem-  
branam.

140 Die weißen Reiher sollen nur  
ein Auge haben.

Die Locusten und Cicaden haben  
keine Augen.

Ebenso die Schnecken und alle  
Würmer.

p. 492 A 23 τῶν γὰρ ἐχόντων ἀκοὴν τὰ  
μὲν ἔχει ὥτα, τὰ δὲ οὐκ ἔχει, ἀλλὰ τὸν  
πόδον φανερόν, οἷον ὅσα πτερωτὰ ἢ  
φοιλωτά.

Verg. Georg. III 84

micat auribus et tremit artus.

p. 491 B 9 Τὸ δέ οὐπὸ τὸ κρανίον ὄρο-  
μάζεται πρόσωπον ἐπὶ μόνον τῶν ἄλ-  
λων ζῴων ἀνθρώπου. ἵδνος γὰρ καὶ  
βοὸς οὐ λέγεται πρόσωπον.

p. 491 B 26 τὰ μὲν οὖν ἄλλα γένη  
πάντα τῶν ζῴων πλὴν τῶν ὀστρακο-  
δέρμων καὶ εἴ τι ἄλλο ἀτείλες, ἔχει ὁφ-  
θαλμούς. τὰ δὲ ζωοτόνα πάντα πλὴν  
ἀσπάλακος. τοῦτον δὲ τρόπον μέν τιν-  
τες ἔχειν ἀνθεῖν τις, ὅλως δὲ οὐκ ἔχειν. ὅλως  
μὲν γὰρ οὐδὲ ὁρᾶ οὐτέ ἔχει εἰς τὸ φα-  
νερὸν δήλονς ὁφθαλμούς· ἀφαιρεθέν-  
τος δὲ τοῦ δέρματος ἔχει τήν τε χώραν  
τῶν ὄμμάτων καὶ τῶν ὁφθαλμῶν τὰ  
μέλανα κατὰ τὸν τόπον καὶ τὴν χώραν τὴν  
φύσει τοῖς ὁφθαλμοῖς ἴπάρχονταν ἐν τῷ  
ἐκτός, ὡς ἐν τῇ γενέσει πηρουμένων καὶ  
ἐπιφυνομένων τοῦ δέρματος.<sup>2)</sup>

p. 535 A 13 περὶ δὲ ὄψεως καὶ ἀκοῆς  
βέβαιαν μὲν οὐθέν εστιν οὐδὲ λλαγ φανερόν,  
δοκοῦσι δὲ οἱ τε σωλῆνες, ἀντι τις φο-  
φήσῃ, καταδύεσθαι, καὶ φεύγειν κατω-  
τέρω, ὅταν αἰσθωτται τὸ σιδήριον  
προσιόν, καὶ οἱ κτένες, οὐν τις προσ-  
φέρῃ τὴν δάκτυλον, χάσκονται καὶ συμ-  
μόνονται ως ὁρῶντες.

de somno p. 435 A 10 φαίνεται  
γὰρ καὶ ἡ σπάλαξ ὑπὸ τὸ δέρμα  
ἔχοντα ὁφθαλμούς.

Quelle: Nigidius.

1) Mayhoff, nov. luc. p. 42. 2) Montigny, quaest. p. 58.

141 Oculi homini tantum diverso colore, ceteris in suo cuique genere similes.

et equorum quibusdam glaei, sed in homine numerosissimae varietatis atque differentiae, grandiores, modici, parvi, prominentes, quos hebetiores putant, conditi, quos clarissime cernere, sicut in colore caprinos.

142 Kurz- und weitsichtige, die Augen bei Tag schwächer, bei Nacht besser. Der schädliche Blick. Doppelte Pupillen.

143 Die Augen des Tiberius <sup>1)</sup>, Augustus, <sup>2)</sup>

144 Claudius, des Prinzen Caius, Nero. plerisque vero naturale ut nictari non cessent, quos pavidiiores accepimus.

145 oculus unicolor nulli; cum candore omnibus medius colos differens.

Die Augen als Ausdruck der Stimmung, der Blick.

146 Die Thränen, Erblindung.

147 Das *κορυφαρτιῖν*.

148 Media eorum cornua fenestravit pupilla, cuius angustiae non sinunt vagari incertam aciem ac velut canali dirigunt obiterque incidentia facile declinant, aliis nigri, aliis ravi, aliis glaei coloris orbibus circumdatis, ut habili mixtura et accipiatur circumiecto candore lux et temperato repercussu non obstrepat.

149 Augenkrankheiten.

Venas ab iis pertinere ad cerebrum peritissimi auctores tradunt. ego et ad stomachum crediderim.

150 Das Schließen der Augen eines Sterbenden bei den Römern.

p. 491 B 34 ὁφθαλμοῦ δὲ τὸ μὲν λευκὸν ὄμοιον ως ἐπὶ τὸ πολὺ πᾶσιν, τὸ δὲ καλούμενον μέλαν διαφέρει· τοῖς μὲν γάρ ἔστι μέλαν, τοῖς δὲ σφόδρα γλauκόν, τοῖς δὲ χαροπόν, ἐνίοις δὲ αἰγωπόν, ὁ ἥθοντος βελτίστον σημεῖον καὶ πρὸς ὀξύτητα ὄψεως οράτιστον. μόνον δὲ μάλιστα τῶν ζώων ἄνθρωπος πολυχρόνος τὰ ὄμματά ἔστιν τῶν δὲ ἀλλων ἐν εἰδοῖς ἵπποι δὲ γίνονται γλauκοὶ ἔνιοι. τῶν δὲ ὁφθαλμῶν οἱ μὲν μεγάλοι, οἱ δὲ μικροί, οἱ δὲ μέσοι. οἱ μέσοι βελτίστοι καὶ ἡ ἐκτὸς σφόδρα ἡ ἐντὸς ἡ μέσως· τούτων οἱ ἐντὸς μάλιστα ὀξυπέστατοι ἐπὶ παντὸς ζώου, τὸ δὲ μέσον ἥθοντος βελτίστον σημεῖον.

p. 492 A 10 καὶ ἡ σκαρδαμυκτικοὶ ἡ ἀτενεῖς ἡ μέσοι· βελτίστον δὲ ἥθοντος οἱ μέσοι, ἐκείνων δὲ ὁ μὲν ἀναιδῆς ὁ δὲ βέβαιος.

p. 491 B 34 ὁφθαλμοῦ δὲ τὸ μὲν λευκὸν ὄμοιον ως ἐπὶ τὸ πολὺ πᾶσιν, τὸ δὲ καλούμενον μέλαν διαφέρει.

p. 491 B 20 τὸ δὲ ἐντὸς τοῦ ὁφθαλμοῦ, τὸ μὲν ἴρρον, ὃ βλέπει, κόρη, τὸ δὲ περὶ τούτον μέλαν, τὸ δὲ ἐκτὸς τούτον λευκόν.

p. 492 A 21 περαίνονται δὲ καὶ οἱ ὁφθαλμοὶ εἰς τὸν ἐγκέφαλον, καὶ κεῖται ἐπὶ φλεβίον ἐκάτερος.

Hippocrates lib. de locis in homine

II p. 103 καὶ ἐς τὸν ὁφθαλμὸν φλεβία λεπτὰ εἰς τὴν ὄψιν ἐκ τοῦ

1) vgl. Sueton, Tib. cap. 68. 2) vgl. Sueton, Aug. cap. 79.

uni animalium homini depravantur, unde cognomina Strabonum et Paetorum<sup>2).</sup>

Die Cochiten, Oceller, Lusciner.

151 Die Augen der Ziege<sup>4)</sup>, des Wolfes, Seekalbes, der Hyäne. Leuchtende Augen.

152 chamaeleonis oculos ipsos circumagi totos tradunt.

cancri in oblicum adspiciunt crusta fragili inclusos gerentes. locustis, squillis magna ex parte sub eodem munimento praeduri eminent.

quorum duri sunt, minus cernunt quam quorum umidi.

153 insectorum omnium et testacei operimenti oculi moventur sicut quadripedum aures. quibus fragilia operimenta, his oculi duri.

omnia talia et pisces et insecta non habent genas nec integunt oculos.

omnibus membrana vitri modo tralucida obtenditur.

έγκεφάλον διὰ τῆς μήτρας τῆς περιεχούσης φέρονται ταῦτα δὲ τὰ φλέβια τὴν ὄψιν τρέφονται τῷ ὑγρῷ τῷ καθαρωτάτῳ τῷ ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου.<sup>1)</sup>

probl. p. 960 A 12 Λιὰ τὶ οἱ ἄνθρωποι μόνοι τῶν ἄλλων ζῴων τὰ ὄμματα διαστρέφονται;<sup>3)</sup>

p. 503 A 35 στρέφει (ό χαμαιλέων) δὲ τὸν ὄφθαλμὸν κύκλῳ καὶ τὴν ὄψιν ἐπὶ πάντας τὸν τόπον μεταβάλλει, καὶ οὐτως ὁρᾷ ὃ βούλεται.

p. 526 A 8 τὰ δ' ὄμματα πάντων τούτων (μαλακοστράκων, ἀστακῶν, καράβων, καρκίνων, θαλασσινῶν, μαϊῶν) ἐστὶ σκληρόφθαλμα, καὶ κινεῖται καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς καὶ εἰς τὸ πλάγιον ὅμοιως δὲ καὶ τοῖς καρκίνοις τοῖς πλείστοις, καὶ ἔτι μᾶλλον.

de part. anim. p. 657 A 30 τὸν μὲν οὖν φυλακὴν ἔχειν αἴτιον τὸ ὑγρὰ τὰ ὄμματα εἶναι, ἵνα ὁξὺ βλέπωσι τούτοις τὸν τρόπον ὑπὸ τῆς φύσεως. σκληρόδερμα γὰρ ὅντα ἀβλαβέστερα μὲν ἀνηρ ὑπὸ τῶν ἔξωθεν προσπιπτόντων, οὐκ ὁξυωπά δέ.

de part. anim. p. 657 B 35 ἐπεὶ δ' ἀναγκαῖον διὰ τὴν σκληρότητα ἀμβλύτερον βλέπειν, κινούμενονς ἐποίησεν ἡ φύσις τὸν διάφθαλμὸν τοῖς ἐντόμοις καὶ μᾶλλον ἔτι τοῖς σκληροδέρμοις.

p. 505 A 35 ὄφθαλμος δὲ πάντες ἔχονται ἀνεν βλεφάρων, οὐ σκληρόφθαλμοι ὄντες.

de part. anim. p. 657 B 29 οἱ δικθύεις καὶ τὰ ἔντομα καὶ τὰ σκληρόδερμα διαφέροντα μὲν ἔχονται τὰ ὄμματα, βλέφαρον δ' οὐδὲν αὐτῶν ἔχει.

de part. anim. p. 657 A 34 τούτον μὲν οὖν ἔνεκα λεπτὸν δέρμα τὸ περὶ τὴν κόρην ἔστι, τῆς δὲ σωτηρίας κάριν τὰ βλέφαρα.

1) vgl. Montigny quaest. p. 50.

2) vgl. Hor. sat. I 3, 45.

3) vgl. auch Probl. p. 957 B 35.

4) vgl. Physiognom. p. 812 B 7.

154 Palpebrae in genis homini utrimque, mulieribus vero etiam infectae cotidiano; tanta est decoris affectio ut tinguantur oculi quoque.

Zweck der Wimpern.<sup>1)</sup>

defluere eas haud immerito venere abundantibus tradunt.

155 ex ceteris nulli sunt nisi quibus et in reliquo corpore pili, sed quadripedibus in superiore tantum gena, volucribus in inferiore, et quibus molle tergus, ut serpentibus, et quadripedum quae ova pariunt, ut lacertae.

struthocamelus alitum sola ut homo utrimque palpebras habet.

156 Ne genae quidem omnibus, ideo neque nictationes iis quae animal generant.<sup>2)</sup>

graviores alitum inferiore gena conivent, eadem nictantur ab angulis membrana obeunte.

Die Tauben.

at quadripedes quae ova pariunt, ut testudines, crocodili, inferiore tantum, sine ulla nictatione propter praeduros oculos.

Der Name cilium, daher supercilia. hoc vulnere aliquo diductum non coalescit, ut in paucis humani corporis membris.

Die Wangen. Das Verbot sie zu ritzen; Sitz der Scham wegen der Röthe.

1) vgl. hiezu Cic. de nat. deor. 2 p. 108.

2) Die Abweichung von der Quelle ist unbedeutend, da diese, unmittelbar von den Vögeln im Gegensatze zu den ζωτόκαι sprechend, ein genaueres Eingehen vermied.

3) Ebenso de part. anim. p. 657 A 29.

p. 491 B 18 τούτων μέρη ἐκατέρον βλέφαρον τὸ ἄγνω καὶ κάτω.

probl. p. 878 B 22 Αἰα τι, ὅσοις αἱ βλεφαρίδες ἔρενται, λάγνοι;

de part. anim. p. 658 A 11 Βλεφαρίδας δὲ ἐπὶ τῶν βλεφάρων ἔχονται ὅσα τῷ ἵκας ἔχονται, ὅρνιθες δὲ καὶ τῶν φωλιδωτῶν οὐδέν. Καὶ διὰ τούτων τῶν τετραπόδων οὐδὲν οὔτε βλεφαρίδα ἔχει τὴν κάτωθεν, ἀλλ' ὑπὸ τοῦτο τὸ βλέφαρον ἐντοις παραφύονται μαραὶ τούτες.

de part. anim. p. 697 B 17 ἔτι δὲ οἵς μὲν τετράποντος ὡν βλεφαρίδας ἔχει τὰς ἄγνωθεν (ὁ στρονθὸς ὁ Λιβυκός).

p. 658 A 13 περὶ γὰρ τοῦ στρονθοῦ τοῦ Λιβυκοῦ τὴν αἰτίαν ὑστερον ἐροῦμεν. τοῦτο γὰρ ἔχει βλεφαρίδας τὸ ζῷον.

de sensu et sensib. p. 444 B 24 καθάπερ ἐπὶ τῶν ὄφθαλμῶν τὰ μὲν ἔχει βλεφαρα τῶν ζῴων . . . , τὰ δὲ σκληρόφθαλμα οὐκ ἔχει.

de part. anim. p. 657 A 27 τὰ μὲν ζῷοτόκαι βλεφαρα δύο, οἵς καὶ σκαρδαμύττονται.

p. 504 A 24 μύονται δὲ οἱ βαρεῖς τῷ κάτω βλεφάρῳ, σκαρδαμύττονται δὲ εἰς τοῦ κανθοῦ δέρματι ἐπιόντι πάντες.<sup>3)</sup>

de part. anim. p. 657 A 28 τῶν δὲ ὄφριθων ἄλλοι τε καὶ οἱ βαρεῖς καὶ τὰ φοτόκαι τῶν τετραπόδων τῇ κάτῳ βλεφαρίδι μύονται.

p. 493 A 28 ὁ (τὸ δέρμα) ἐὰν διακοπῆ, οὐ συμφύεται, οὐδὲ γράθος οὐδὲ βλεφαρίς.

158 Die Backen. Die Nase nur bei den Menschen; Sitz des Spottes.

avibus, serpentibus, piscibus  
foramina tantum ad olfactus sine  
naribus, et hinc cognomina Simorum,  
Silonum.

159 Von den Lippen die Beinamen  
Brocchi und Labeonen. Der Mund.  
pro iis cornea et acuta volucribus  
rostra, eadem rapto viventibus  
adunca, collecto recta, herbas ru-  
entibus limumque lata<sup>1)</sup>, uti et  
suum generi.

de part. anim. p. 659 A 36 οἱ ὅρνιθες καὶ οἱ ὄφεις καὶ ὅσα ἀλλ᾽ ἔναιμα  
καὶ φωτόνα τῶν τετραπόδων, τοὺς μὲν  
πόρους ἔχοντες τῶν μυκτήρων πρὸ τοῦ  
στόματος... ἀλλ᾽ η γε ὅρνις ὡστε μηθὲν  
ἄττεινεται ἔχειν ὁῖνας.

de part. anim. p. 662 A 33 τοῖς  
ὅρνισίν ἔστι τὸ καλούμενον ὁ ὑγχος  
στόμα· τοῦτο γὰρ ἀντὶ χειλῶν καὶ ὀδόν-  
των ἔχοντιν. διαφέρει δὲ τοῦτο κατὰ τὰς χοή-  
σεις καὶ τὰς βοηθείας. τὰ μὲν γὰρ γαμψώ-  
νυχα καλούμενα διὰ τὸ σαρκοφαγεῖν  
καὶ μηδενὶ τρέφεσθαι καρπῷ γαμψὸν ἔχει τὸ  
ὑγχος ἀπαντατατῶν δὲ ἀλλων ἐκάστῳ  
πρὸς τὸν βίον χρήσιμον ἔστι τὸ ὑγχος,  
οἷον τοῖς μὲν δρυοκόποις ισχυρὸν καὶ σκλη-  
ρόν... τοῖς δὲ μικροῖς γλαφυρὸν πρὸς  
τὰς συλλογὰς τῶν καρπῶν καὶ τὰς λη-  
ψεις τῶν ζωδαρίων. ὅσα δὲ ποηφάγα καὶ  
ὅσα πάρο ἔλη ζῆ, καθάπερ τὰ πλωτὰ  
καὶ στεγανόποδα, τὰ μὲν ἀλλον τρόπον χοή-  
σιμον ἔχει τὸ ὑγχος, τὰ δὲ πλατύρυγχα  
αὐτῶν ἔστιν τοιούτῳ γάρ ὅντις ἡ αδίως  
δύναται ὅρνισειν, ὥσπερ καὶ τῶν τετρα-  
πόδων τὸ τῆς νός.

de part. anim. p. 692 B 18 τούτοις  
(τοῖς ὅρνισι) δὲ ἀντὶ ὀδόντων καὶ χει-  
λῶν τὸ ὑγχος ὄστιν.

p. 492 B 23 κινεῖ δὲ πάντα τὰ ζῷα  
τὴν κάτωθεν γέννην, πλὴν τοῦ ποταμού  
κροκόδειλον οὐτος δὲ τὴν ἄνω μόνον.

p. 516 A 23 κινεῖται δὲ τοῖς μὲν  
ἄλλοις ζῷοις ἀπασιν η κάτωθεν σια-  
γών. ο δὲ κροκόδειλος ὁ ποτάμιος μό-  
ρος τῶν ζῷων κινεῖ τὴν σιαγόνα τὴν  
ἄνωθεν.

de part. anim. p. 691 A 28 ἀνθρω-  
πος μὲν οὖν καὶ τὰ ζῷα τῶν τετρα-  
πόδων καὶ ἄνω καὶ κάτω κινοῦσι τὰς  
σιαγόνας καὶ εἰς τὸ πλάγιον, οἱ δὲ ιχ-

1) lata R<sup>2</sup> edd. Gel. sata d<sup>1</sup>. rata r. Hard. und Sillig lata.

θύεσ καὶ ὅρνιθες καὶ τὰ φότοκα τῶν τε-  
τραπόδων εἰς τὸ ἄνω καὶ κάτω μόνον.

160 Dentium tria genera, serrati aut continui aut exserti: serrati pectinatim coeuntes, ne contrario occursu atterantur, ut serpentibus, piscibus<sup>1)</sup>, canibus; continui, ut homini, equo; exserti, ut apro, hippopotamo, elephanto.<sup>2)</sup>

continuorum qui digerunt cibum lati et acuti, qui conficiunt duplices, qui discriminant eos canini appellantur.

Diese sind unter den sägeförmigen die längsten.

161 continui aut utraque parte oris sunt, ut equo<sup>3)</sup>, aut superiore primores non sunt, ut bubus, ovibus omnibusque quae ruminant.

Die 2 Vorderzähne der Ziege.

nulli exserti quibus serrati, raro feminae, et tamen sine usu. itaque cum apri percutiant, feminae sues mordent.

162 nulli cui cornua exserti,

1) vgl. de part. anim. p. 675 A 1, p. 662 A 12. 2) vgl. p. 501 B 30, p. 610 A 16.

3) vgl. p. 576 A 6. 4) ebenso de part. anim. p. 663 B 36.

de part. anim. p. 661 A 36 τοῖς μὲν οὐν  
ἄλλοις ἡ τῶν ὁδόντων φύσις κοινὴ μὲν ἐπὶ<sup>4)</sup>  
τὴν τῆς τροφῆς ἔργασιαν ὑπάρχει, χωρὶς  
δὲ κατὰ γένη τοῖς μὲν ἀλκῆς χάριν, καὶ  
ταντῆς διηρημένης, ἐπίτε τὸ ποιεῖν καὶ τὸ μὴ  
πάσχειν... B 17 ὅσα δὲ καὶ πρὸς βοήθειάν  
τε καὶ πρὸς ἀλκήν, τὰ μὲν χαντιόδον-  
τας ἔχει, καθάπερ ὁ θεός, τὰ δὲ ὁξεῖς καὶ  
ἐπαλλάττοντας, ὅθεν καρχαρόδοντα  
καλεῖται. ἐπὶ γάρ ἐν τοῖς ὁδόνσιν ἡ ἴσχὺς<sup>5)</sup>  
ἀντών, τοῦτο δὲ γίνεται ἀν διὰ τὴν ὁξύτητα,  
οἱ χρήσιμοι πρὸς τὴν ἀλκήν ἐναλλάξ ἐν-  
πιπτοντινοι, ὅπως μὴ ἀμβλύνωνται  
τριβόμενοι πρὸς ἀλλήλους.

p. 501 A 14 καὶ τὰ μὲν χαντιό-  
δοντας ἔχει ὥσπερ οἱ ἄρρενες ὕες,  
τὰ δὲ οὐκ ἔχει. ἔτι δὲ τὰ μέν ἐστι καρ-  
χαρόδοντα αὐτῶν οίον λέων καὶ πάρδα-  
δαλις καὶ κύων, τὰ δὲ ἀνεπάλλακτα, οίον  
ἴππος καὶ βοῦς καρχαρόδοντα γάρ ἐστιν  
ὅσα ἐπαλλάττει τοὺς ὁδόντας τοὺς ὁξεῖς.

de part. anim. p. 661 B 6 ὁ δὲ ἄν-  
θρωπος πρόστις τε τὴν κοινὴν λογίσιν καλῶς  
ἔχει πεφυκότας, τοὺς μὲν προσθίους  
ὁξεῖς ἵνα διαιρῶσι, τοὺς δὲ γομφί-  
ους πλατεῖς, ἵνα λεαίνωσιν ὁρίζοντι  
δέκατέρους οἱ κυνόδοντες, μέσοι τὴν  
φύσιν ἀμφοτέρων ὄντες· τό τε γάρ  
μέσον ἀμφοτέρων μετέχει τῶν ἄκρων,  
οἵ τε κυνόδοντες τῇ μὲν ὁξεῖς τῇ δὲ  
πλατεῖς εἰσίν. ὄμοιοις δὲ καὶ ἐπὶ μὲν  
ἄλλων ζῷων, ὅσα μὴ πάντας ἔχοντιν  
ὁξεῖς.

p. 501 A 12 ὅσα μὲν γάρ ἐστι κε-  
ρατοφόρα, οὐκ ἀμφώδοντά ἐστιν οὐ  
γάρ ἔχει τοὺς προσθίους ὁδόντας ἐπὶ<sup>6)</sup>  
τῆς ἄνω σταγόνος.<sup>4)</sup>

p. 501 A 19 ἄμα δὲ χαντιόδοντα καὶ  
κέρας οὐδὲν ἔχει ζῷον, οὐδὲ καρχα-  
ρόδοντν καὶ τούτων θάτερον.

de part. anim. p. 661 B 22 οὐδὲν δὲ  
τῶν ζῷων ἐστὶν ἄμα καρχαρόδοντν καὶ

sed omnibus concavi, ceteris dentes solidi. piscium omnibus serrati praeter scarum, huic uni aquatilium plani. cetero multis eorum in lingua et toto ore, ut turba vulnerum moliant quae attritu subigere non queunt.

multis et in palato, atque etiam in cauda.

Nach innen gekehrte Zähne.

163 Die Zähne der Aspis und der Schlangen. Giftzahn im Schwanz des Skorpions,

164 der Viper.

camelus una ex iis quae non sunt cornigera in superiore maxilla primores non habet.

cornua habentium nulli serrati.

et cocleae dentes habent. Beweis dafür.

165 at in marinis crustata et cartilaginea primores habere, item echinis quinos esse unde intellegi potuerit miror.

χαυλιόδοντες, διὰ τὸ μηδὲν μάτην ποιεῖν τὴν φύσιν μηδὲ περίεργον . . . διόπερ αἱ θήλειαι τῶν ὑῶν δάκρυονσιν οὐ γάρ ἔχουσι χαυλιόδοντας.<sup>1)</sup>

p. 505 A 28 καρχαρόδοντες δὲ πάντες οἱ ἰχθύες ἔξω τοῦ σκάρον· καὶ πάντες ἔχουσιν ὀξεῖς τοὺς ὁδόντας καὶ πολυστόιχους, καὶ ἐνὶ τοῖς γλώτταις ὁδόντας καὶ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. τούτον δὲ αἴτιον ὅτι ἀναγκαῖον ἐν ὑγροῖς οὖσι παρεσδέχεσθαι τὸ ὑγρὸν ἄμα τῇ τροφῇ, καὶ τοῦτο ταχέως ἐπεμπειν. οὐ γάρ ἐνδέχεται λειτοντας διατρίβειν· εἰσρόις γάρ ἂν τὸ ὑγρὸν εἰς τὰς κοιλίας. διὰ τοῦτο πάντες εἰσὶν ὀξεῖς πρὸς τὴν διαίρεσιν. πάλιν καὶ πολλοὶ καὶ πολλαχῆ, ἵνα ἀντὶ τοῦ λειτονειν εἰς πολλὰ κερματίζωσι τῷ πλήθει.

p. 499 A 23 ἔστι δὲ (ἡ κάμηλος) διχαλὸν καὶ οὐκ ἀμφωδον.

p. 501 A 12 ὅσα μὲν γάρ ἔστι κερατοφόρα, οὐκ ἀμφωδοντά ἔστιν οὐ γάρ ἔχει τὸν προσθίοντος ὁδόντας ἐπὶ τῆς ἀνω σιαγόνος.<sup>2)</sup> ἔστι δὲ ἐντα τοὺς προσθίοντος ἀκέρατα, οἷον κάμηλος.

de part. anim. p. 674 A 31 διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἡ κάμηλος οὐ τῶν ἀμφωδόντων ἔστι, ἀκέρατος οὖσα, διὰ τὸ ἀναγκαιότερον εἶναι αντὴ τὴν κοιλίαν ἔχειν τοιαύτην ἡ τὸν προσθίοντος ὁδόντας.

p. 528 B 27 ἔχει δὲ στόμα καὶ ὁδόντας ἔντα, οἷον ὁ κοχλίας, ὀξεῖς καὶ μικροὺς καὶ λεπτούς.

de part. anim. p. 678 B 9 ὁμοῖως δὲ καὶ τὰ μαλακόστρακα τούτοις (τοῖς μαλακοῖς) τὸν πρώτον ὁδόντας ἔχει καὶ τὸ ἀνάλογον τῇ γλώττῃ σαρκῶδες.<sup>3)</sup>

1) ebenso p. 538 B 20. vgl. auch p. 501 A 14.

2) ebenso de part. anim. p. 663 B 35. 3) ebenso de part. anim. p. 679 A 30.

dentium vice aculeus insectis.  
simiae dentes ut homini.

elephanto intus ad mandendum  
quattuor, praeterque eos qui pro-  
minent masculis reflexi, feminis  
recti atque proni.

musculus marinus, qui ballae-  
nam antecedit, nulos habet, sed  
pro his saetis intus os hirtum et  
linguam etiam ac palatum.

Zwei sehr lange Vorderzähne bei  
den kleinen vierfüßigen Landthieren.

166 Ceteris cum ipsis nascun-  
tur, homini postquam natus est  
septimo mense.

reliquis perpetui manent, mutan-  
tut homini, leoni, iumento, cani  
et ruminantibus, sed leoni et cani  
non nisi canini appellati.

Der rechte Hundszahn des Wolfes  
ist von großem Werte.

maxillares, qui sunt a caninis,  
nullum animal mutat.

p. 530 B 24 ἔχει δὲ ὁ ἐχῖνος ὁδόν-  
τας πέντε κοῖλους ἐνδοθεν.<sup>1)</sup>

p. 535 A 12 ὅσα δὲ ἔχει τοῦτο (τὸ  
κέντρον) ὁδόντας οὐκ ἔχει.

p. 502 A 29 καὶ γὰρ μυκηῆς καὶ  
ῶτα παραπλήσια ἔχει, καὶ ὁδόντας ωσ-  
περ ὁ ἄνθρωπος, καὶ τὸν προσθίον  
καὶ τὸν γομφίον.

p. 501 B 30 ὁ δὲ ἐλέφας ὁδόντας  
μὲν ἔχει τέτταρας ἐφ' ἑκάτερα, οἷς  
κατεργάζεται τὴν τροφὴν (λειτεῖ δὲ  
ῶσπερ κριμά) χωρὶς δὲ τούτων ἄλ-  
λονς δύο τὸν μεγάλονς. ὁ μὲν οὖν  
ἄρρην τούτους ἔχει μεγάλους τε καὶ  
ἀναστιμούς, ηδὲ θήλεια μικροὺς καὶ  
ἔξι ἵνα τις τοῖς ἀρρεστιν. κάτω γὰρ  
οἱ ὁδόντες βλέποντιν.

p. 519 A 23 ἔτι δὲ καὶ ὁ μῆς τὸ  
κῆτος ὁδόντας μὲν ἐν τῷ στόματι  
οὐκ ἔχει, τοίχας δὲ ὄμοιας νείατις.

de anim. gen. p. 745 B 9 τὰ μὲν  
οὖν ἄλλα ζῷα ἔχοντα γίνεται ὁδόν-  
τας καὶ τὸ ἀνάλογον τοῖς ὁδοῖσιν,  
εἰν μή τι γίγνηται παρὰ φύσιν, διὰ τὸ  
ἀπολύτεσθαι τῆς γενέσεως τετελεσμένα τοῦ  
ἄνθρωπον μᾶλλον. ὁ δὲ ἄνθρωπος, ἀν-  
μή τι συμβῇ παρὰ φύσιν, οὐκ ἔχει.

p. 501 B 1 ἄνθρωπος μὲν οὖν  
βάλλει τὸν ὁδόντας, βάλλει δὲ καὶ  
ἄλλα τῷ ζῷῳ, οἶος ἵππος καὶ ὁρεὺς  
καὶ ὄνος.

p. 575 A 5 ὁδόντας δὲ κίνων οὐ βαλ-  
λει πλὴν τὸν καλονυμένον κυνόδον-  
τας.<sup>2)</sup>

p. 579 B 12 βάλλει δὲ ὁ λέων τῷ  
ὁδόντων τὸν κυνόδοντας καλονυμέ-  
νονς τέτταρας μόνονς, δύο μὲν ἄνωθεν  
δύο δὲ κάτωθεν.

p. 501 B 3 βάλλει δὲ ἄνθρωπος τὸν  
προσθίον, τὸν δὲ γομφίον οὐθὲν  
βάλλει τῷ ζῷῳ.

1) ebenso de part. anim. 680 A 5. 2) vgl. p. 501 B 5.

homini novissimi qui genuini vocantur circiter vicensimum annum gignuntur, multis et octogenimo, feminis quoque, sed quibus in iuventa non fuere nati.

167 Das Ausfallen der Zähne im Alter und das Nachwachsen derselben.<sup>1)</sup>  
Zokles aus Samothrake.

cetero maribus plures quam feminis in homine, pecude, capra, sue.

Die Backenzähne des Timarch; die Hundszähne werden nicht ersetzt.

ceteris senecta rufescunt, equo tantum candidiores fiunt.

168 Aetas veteranorum dentibus iudicatur. equo sunt numero XL. amittit tricensimo mense primores utrimque binos, sequente anno totidem proximos, cum subeunt dicti columellares.

quinto anno incipiente amittit binos qui sexto anno renascuntur.

p. 501 B 24 φύονται δ' οἱ τελευταῖοι τοῖς ἀνθρώποις γόμφοι, οὓς καλοῦσι κραντῆρας, περὶ τὰ εἴκοσιν ἔτη καὶ ἀνδράσι καὶ γυναιξίν. ἥδη δέ τισι γυναιξὶ καὶ ὄγδοήκοντα ἐτῶν οὖσαις ἐφυσαν γόμφοι ἐν τοῖς ἑσχατοῖς, πόνον παρασχόντες ἐν τῇ ἀνατολῇ, καὶ ἀνθράσιν ὠσαύτως τοῦτο δὲ συμβαίνει ὅσοις ἀν μή ἐν τῇ ἡλικίᾳ ἀνατείλωσιν οἱ κραντῆρες.

Quelle: Mucianus. <sup>2)</sup>

p. 501 B 19 ἔχονται δὲ πλείονς οἱ ἄρρενες τῶν θηλειῶν ὁδόντας καὶ ἐν ἀνθρώποις καὶ ἐπὶ προβάτων καὶ αἰγῶν καὶ ὄντων.

p. 501 B 15 τὰ μὲν γὰρ ἄλλα ζῷα πεσθύτερα γινόμενα μελαντέροντος ἔχει τοὺς ὁδόντας, ὃ δὲ ἵππος λευκοτέροντος.

p. 576 B 16 ὄμως δὲ μάλιστα γνωρίζεται ἡ ἡλικία μετὰ τοὺς βόλους τῷ κυνόδοντι.

Varro r. r. 2, 7 Aetas cognoscitur equorum et fere omnium quae ungulas indivisas habent et etiam cornutorum, quod equus triginta mensium primum dentes medios dicitur amittere, duos superiores et totidem inferiores. Incipientes quartum agere annum itidem eiiciunt et totidem proximos eorum, quos amiserunt, et incipiunt nasci quos vocant columellares. Quinto anno incipiente item eodem modo amittere binos, quos caninos habent.

p. 576 A 6 ἔχει μὲν οὐν ὁδόντας τέτταρακοντα, βάλλει δὲ τοὺς μὲν πρώτους τέτταρας τριακοντάμηνος, τοὺς μὲν δύο ἀντοθεν τοὺς δὲ δύο κατωθεν. ἐπειδὴν δὲ γένηται ἐνιαντός, βάλλει τὸν αὐτὸν τρόπον τέτταρας,

1) vgl. de anim. gen. p. 788 B 6.

2) Siehe Montigny, quaest. p. 41.

169 equo castrato<sup>1)</sup> prius non decidunt dentes. asinorum genus tricensimo mense similiter amittit, dein senis mensibus.

quod si non prius peperere quam decidant postremi, sterilitas certa.

boves bimi mutant.

subus non decidunt umquam.

absumpta hac observatione senectus in equis et ceteris veterinis intellegitur dentium brocchitate, superciliorum canitia et circa ea lacunis, cum fere XVI annorum existimantur.

170 Gift in den Zähnen der Menschen, für junge Tauben tödlich.

Kinder erkranken, wenn sie Zähne bekommen.

171 Linguae non omnibus eodem modo. tenuissima serpentibus et trisulca, vibrans, atri coloris et, si extrahas, praelonga, lacertis bifida et pilosa, vitulis quoque marinis duplex, sed supra dictis capillamenti tenuitate, ceteris ad circumlambenda ora;

δύο μὲν ἄνωθεν δύο δὲ κάτωθεν, καὶ πάλιν ὅταν ἄλλος ἐνιαυτὸς γένηται, ἐπέρονς τέτταρας τὸν αὐτὸν τρόπον.

p. 501 B 2 βάλλει δὲ καὶ ἄλλα τῶν ζῷων, οἷον ἵππος καὶ ὄφενς καὶ ὄνος.

p. 577 A 18 Ὁνος δ' ὁχεῖει μὲν καὶ ὀχεύτεται τριακοντάμηρος, καὶ βάλλει τὸν πρώτον δόδοντας· τὸν δὲ δευτέρονς ἔκτῳ μηνὶ, καὶ τὸν τρίτονς καὶ τὸν τετάρτονς ὠσαντὼς· τούτους δὲ γνώμονας καλοῦσι, τὸν τετάρτονς... 31 ἐὰν δὲ μὴ τέκῃ πρὸιν τὸ γνῶμα λιπεῖν, οὐκέτι λαμβάνει πλῆσμα οὐδὲ κνίσκεται τὸν λοιποῦ βίον παντός.

p. 577 B 3 τίκτει δὲ διὰ βίον, ἐὰν τέκῃ πρὸιν τὸ γνῶμα λιπεῖν.<sup>2)</sup>

p. 575 B 7 τὸν δὲ δόδοντας βάλλει βοῦς διετής, καὶ οὐκ ἀθρόονς ἀλλ' ὕσπερ ἵππος.

p. 501 B 4 ὃς δὲ ὄλως οὐθένα βάλλει τῶν δόδοντων.

Varro de re rust. 2, 7 Cum dentes facti sunt brochi et supercilia cana et sub ea lacunae, ex observatu dicunt eum equum habere annos sexdecim.

p. 508 A 22 ἔστι δὲ ἡ γλῶττα λεπτὴ καὶ μακρὰ καὶ μέλαινα καὶ ἔξερχεται μέχρι πόρρω. ἴδιον δὲ παρὰ τὰς τῶν ἄλλων γλῶττας ἔχονται καὶ οἱ ὄφεις καὶ οἱ σαῦροι τὸ δικρόνιον τῶν εἰναι τὴν γλῶτταν ἄκραν, πολὺ δὲ μάλιστα οἱ ὄφεις· τὰ γὰρ ἄκρα αὐτῶν ἔστι λεπτὰ ὥσπερ τρίγχες.<sup>3)</sup> ἔχει δὲ καὶ ἡ φώνη ἐσχισμένη τὴν γλῶτταν.

Verg. Aen. II 475  
et linguis micat ore trisulcis.

1) vgl. p. 632 A 12. 2) ebenso de anim. gener. p. 548 B 9.

3) Plinius hat trotz der Quelle die falsche Ansicht von der Dreispaltigkeit der Zunge aufgenommen. Ebenso irrt er bezüglich der haarigen Zunge der Eidechsen und der doppelten der Seekälber. Siehe Montigny, quaest. p. 65.

piscibus paulo minus quam tota adhaerens, crocodilis tota; sed in gustatu linguae vice carnosum aquatilibus palatum.

172 Die Zunge der Löwen, Parder, Katzen, de purpurarum linguis diximus.<sup>1)</sup> ranis prima cohaeret, intima absoluta a gutture, qua vocem mittunt mares, cum vocantur ololygones.

173 Stato id tempore evenit, cinctibus ad coitum feminas. tum siquidem inferiore labro demisso ad libramentum aquae modice receptae in fauces palpitante ibi lingua ululatus eliditur. tunc et extenti buccarum sinus perlucens, oculi flagrant labore perpulsi.<sup>2)</sup>

quibus in posteriore parte aculei, his et dentes et lingua, apibus etiam praelonga, eminens et cicadis.<sup>3)</sup>

Thiere mit hohlem Stachel im Munde haben weder Zunge noch Zähne.

quibusdam insectis intus lingua, ut formicis. ceterum lata elephanto praecipue.<sup>4)</sup>

p. 505 A 30 καὶ γλῶτταν σκληρὰν καὶ ἀκανθώδη καὶ προσπεφυκνῖαν ὄντως ὥστ' ἐνίστε μὴ δοκεῖν ἔχειν.

de part. anim. p. 660 B 34 τὸν δὲ οὐρανὸν σαρκώδη πολλοὶ καὶ τῶν ἵζθύων ἔχουσιν, καὶ τῶν ποταμίων ἔνιοι σφέδρα σαρκώδη καὶ μαλακόν, οἷον οἱ καλούμενοι κυπρῖνοι, ὥστε δοκεῖν τοῖς μὴ σκοποῦσιν ἀχριβῶς γλῶτταν ἔχειν ταύτην.

p. 536 A 8 οὐ δὲ βάτραχος ίδιαν ἔχει τὴν γλῶτταν τὸ μὲν γάρ ἐμπροσθεν προσκέφυκεν ἵζθυωδῶς, οὐ τοῖς ἄλλοις ἀπολέλυται, τὸ δὲ πρὸς τὸν φάρδυγγα ἀπολέλυται καὶ πέπνωται, φὴ τὴν ίδιαν ἀφίησι φωνήν. καὶ τὴν ὄλολυγόνα δὲ τὴν γινομένην ἐν τῷ ὕδατι οἱ βάτραχοι οἱ ἄρρενες ποιοῦσιν, ὅταν ἀρακαλῶνται τὰς θηλείας πρὸς τὴν ὁχείαν εἰσὶ γάρ ἑκάστοις τῶν ζῴων ίδιαι φωναὶ πρὸς τὴν ὄμιλίαν καὶ τὸν πλησιασμόν... ποιεῖ δὲ τὴν ὄλολυγόνα, ὅταν ισοχειλῆ τὴν κάτω σιαγόνα ποιήσας ἐπὶ τῷ ὕδατι περιτείῃ τὴν ἄρω. δοκεῖ δὲ διαλαμπονσῶν τῶν σιαγόνων ἐξ τῆς ἐπιτάσεως ὥσπερ λύγροι φαινεσθαι οἱ ὄφθαλμοι.

de part. anim. p. 683 A 3 οὐσα δὲ μή ἔστιν αὐτῶν ἐμπροσθόκεντρα, ὁδόντας ἔχει τὰ μὲν ἐδωδῆς χάριν τὰ δὲ τοῦ λαμβάνειν καὶ προσάγεσθαι τὴν τροφήν, οἷον οἵ τε μύρμηκες καὶ τὸ τῶν μελιτῶν πασῶν γένος.

p. 554 A 13 τοὺς δὲ χυμοὺς τούτων τῷ ὄμοιῷ τῇ γλῶττῃ ἀναλαμβάνονται κομίζειν.

de part. anim. p. 661 A 15 τῶν δὲ ἐντόμων ζῷων ἔντα μὲν ἐντὸς ἔχει τὸ τοιοῦτον μόριον, οἷον τὸ τῶν μυρμήκων γένος, ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν ὄστρακοδέρμων.

1) 9, 60, wo Plin. aus Arist. p. 547 B 5.

2) Siehe hiezu Mayhoff nov. luc. p. 52.

3) vgl. XI 32.

4) vgl. zu dieser Stelle Müller, Emendationen zu Pl., in den Sitzungsberichten der Acad. d. Wissenschaften Bd. XC Heft III pag. 362, welcher durch die bloße Einschiebung von et vor elephanto die Schwierigkeit mit Beibehaltung von lata am einfachsten löst. vgl. Mayhoff.

p. 502 Α 3 γλῶτταν δ' ἔχει μικράν  
τε σφόδρα καὶ ἐντός, ὡστε ἔχον εἶναι ιδεῖν.

174 Die Zunge des Metellus. Erst im siebenten Jahre spricht der Mensch deutlich. Viele ahmen Vögel u. andere Thiere täuschend nach. Zungenspitze und Gaumen Organ des Geschmackes.<sup>1)</sup>

175 Die Mandeln, Drüsen, der Zapfen, letzterer beim Menschen allein. sub ea minor lingua nulli ova generantum. opera eius gemina duabus interpositae fistulis. interior earum appellatur arteria ad pulmonem atque cor pertinens.

176 hanc operit in epulando spiritu et voce illa meante, ne, si potus cibusve in alienum deerraverit tramitem, torqueat. altera exterior appellatur sane gula, qua cibus atque potus dovolant. tendit haec ad stomachum, is ad ventrem. hanc per vices operit, cum spiritus tantum aut vox commeat, ne restagnatio intempestiva alvi obstrepat. ex cartilagine et carne arteria, gula e nervo et carne constat.

176 Cervix nulli nisi quibus utraque haec. ceteris collum, quibus tantum gula.

sed quibus cervix, e multis vertebratisque orbiculatum ossibus flexilis ad circumspectum articulorum nodis iungitur, leoni tantum et lupo et hyaenae singulis rectisque ossibus rigens.

1) vgl. Mayhoff nov. luc. p. 72.

2) Ebenso pag. 495 A 20.

de part. anim. p. 664 B 22 ἀλλ' ή φύσις πρὸς τοῦτο μεμηάνται τὴν ἐπιγλωσσίδας ταύτην δ' οὐκ ἔχοντις ἄπαντα τὰ ζωτοκοῦντα, ἀλλ' ὅσα πλεύμονα ἔχει καὶ τὸ δέρμα τριχώτον, καὶ μὴ φοιδωτὰ μηδὲ πτερωτὰ πέφυνεν. τούτοις δ' ἀντὶ τῆς ἐπιγλωττίδος συνάργεται καὶ διοίγεται ὁ φάρνγξ, ὃνπερ τρόπον ἔχεινοις ἐπιβάλλει τε καὶ ἀναπτύσσεται τοῦ πνεύματος τῇ εἰσόδῳ τε καὶ ἔξοδῳ ἀναπνισσόμενος, τῆς δὲ τροφῆς εἰσιούσης ἐπιπνισσόμενος, ἵνα μηθὲν παραρρήπη παρὰ τὴν ἀρτηρίαν . . . τὰ μὲν γὰρ πρὸς τὸν πλεύμονα τείνει καὶ τὴν καρδίαν, ὁ δ' εἰς τὴν κοιλίαν.

de part. anim. p. 664 A 31 ἔστι δ' ὁ μὲν οἰσοφάγος σαρκώδης ἔχων νευρώδη τάσιν, νευρώδης μέν, ὅπως ἔχῃ διάτασιν εἰσιούσης τῆς τροφῆς, σαρκώδης δέ, ὅπως μαλακὸς ἔη καὶ ἐρδιδῷ καὶ μὴ βλάπτηται τραχυνόμενος ὑπὸ τῶν κατιόντων. ή δὲ καλούμενη φάρνγξ καὶ ἀρτηρία συνέστηκεν ἐν χονδρώδοντος σώματος.<sup>2)</sup>

de part. anim. p. 686 A 2 αὐχένα οὖν τὰ μὲν ζωτόντα πάντα ἔχει, τῶν δ' φωτόντων τὰ μὲν ἔχει, τὰ δὲ οὐκ ἔχει. ὅσα μὲν γὰρ πνεύμονα ἔχει, καὶ ἀνγένα ἔχει, τὰ δὲ μὴ ἀναπνέοντα θύρας οὐκ ἔχει τοῦτο τὸ μόγιον.

de part. anim. p. 686 A 20 τοῖς μὲν οὖν ἄλλοις (όανχήν) ἔστι καμπτός καὶ σφραγίδύλοντος ἔχων, οἱ δὲ λύκοι καὶ λέοντες μονόστον τὸν αὐχένα ἔχοντιν.

178 cetero spinae adnectitur, spina lumbis, ossea, sed tereti structura, per media foramina a cerebro medulla descendente.

eandem<sup>1)</sup> esse ei naturam quam cerebro colligunt, quoniam praetenui eius membrana modo incisa statim exspiretur. Thiere mit langen Beinen haben lange Hälse; ebenso die Wasservögel.

179 Der Kropf bei Menschen und Schweinen. summum gulæ fauces vocantur, extremum stomachus. hoc nomine est sub arteria iam carnosa inanitas adnexa spinae, ad latitudinem ac longitudinem lagonae<sup>2)</sup> moda fusa.

180 quibus fauces non sunt, ne stomachus quidem est, nec colla nec guttus, ut piscibus, et ora ventribus iunguntur.

Die Seeschildkröte hat weder Zunge noch Zähne; ihre Luftröhre, Magen.

181 Cor animalibus ceteris medio pectore est, homini tantum

p. 493 B 12 νῶτον δὲ μέρη ὠμοπλάται δύο καὶ ὁλίγις, ἐποκάτω δὲ κατὰ τὴν γαστέρα τοῦ θώρακος ὄσφυς.

p. 516 A 11 σύγκειται δ' ἡ ὁλίγις ἐκ σφονδύλων, τείνει δ' ἀπὸ τῆς κεφαλῆς μέχρι πρὸς τὰ ισχία. οἱ μὲν οὖν σφόνδυλοι πάντες τετρημένοι εἰσίν, ἄνω δὲ τὸ τῆς κεφαλῆς ὀστοῦν συνεγές ἔστι τοῖς ἐσχάτοις σφονδύλοις.

de part. anim. p. 651 B 32 ἥπιστα δὲ τοιοῦτος ὁ ὁλίγις ἔστι μυελὸς διὰ τὸ δεῖν αὐτὸν εἴραι συνεχῆ καὶ διέχειν διὰ πάσης τῆς ὁλίγεως διηρημένης κατὰ τὸν σφονδύλους.

p. 493 Λ 5 καὶ τούτον (τοῦ αὐχένος) τὸ μὲν πρόσθιον μέρος λάρυγξ, τὸ δὲ ὀπίσθιον στόμαχος· τούτον δὲ τὸ μὲν χονδρῶδες καὶ πρόσθιον, δὲ οὐ ἡ φωνὴ καὶ ἀναπνοή ἀρτηρία· τὸ δὲ σαρκῶδες στόμαχος, ἐντὸς πρὸ τῆς ὁλίγεως.

p. 495 B 19 ὁ δὲ στόμαχος ἡρηται μὲν ἀνοθεν ἀπὸ τοῦ στόματος, ἐχόμενος τῆς ἀρτηρίας, συνεχῆς ὥν πρός τε τὴν ὁλίγην καὶ τὴν ἀρτηρίαν ὑμετώδεσι δεσμοῖς, τελευτῇ δὲ διὰ τοῦ διαζώματος εἰς τὴν κοιλιαν, σαρκοειδῆς ὥν τὴν φύσιν, καὶ τάσιν ἔχων καὶ ἐπὶ μῆκος καὶ ἐπὶ πλάτος.

p. 504 B 17 αὐχένα δ' οὐδεὶς ἔχει ἰχθύς, οὐδὲ κῶλον οὐθέν, οὐδὲ ὄρχεις ὄλως, οὐτ' ἐντὸς οὐτ' ἔκτος, οὐδὲ μαστούς.

p. 535 B 14 οἱ δὲ ἰχθύες ἄφονοι μέν εἰσιν (οὗτε γὰρ πνεύμονα οὔτε ἀρτηρίαν καὶ φάρνηγγα ἔχοντες.)

p. 507 A 10 στόμαχον δὲ ὀλίγου ἔχουσι τῶν ἰχθύων, οἷον γόγγος καὶ ἔγκελν, καὶ οὐτοι μικρόν.<sup>3)</sup>

de part. anim. p. 666 B 6 ἔστι δὲ καρδία τοῖς μὲν ἄλλοις ζῷοις κατὰ

1) natura in dem Sinne von vis aut paene pars vitae sustineodae. So löst sich der scheinbare Gegensatz des Plin. zu seinen Quellen.

2) lagena vor Hard. Dieser und Sillig schreiben lacunae.

1) Plin. wieder viel ungenauer als die Quelle.

infra laevam papillam turbinato  
mucrone in priora eminens.

piscibus solis ad os spectat.

hoc primum nascentibus formari  
in utero tradunt, deinde cerebrum,  
sicut tardissime oculos, sed hos primum  
emori, cor novissime.

huic praecipuus calor.

μέσον τοῦ στηθικοῦ τόπου, τοῖς δὲ  
ἀνθρώποις μικρὸν εἰς τὰ εὐώνυμα  
παρεκκλίνουσα πρὸς τὸ ἀντούρη τὴν κατά-  
ψυξιν τῶν ἀριστερῶν.

p. 496 A 9 πᾶσι δὲ ὁμοίως καὶ τοῖς  
ἔχονσι καὶ τοῖς μὴ ἔχονσι τοῦτο τὸ μό-  
ριον εἰς τὸ πρόσθεν ἔχει ή καρδία  
τὸ ὄξυν.

p. 506 B 32 Τῇ δὲ θέσει, ὅσα ἔχει  
ταῦτα τὰ μόρια, ὁμοίως κείμεται ἔχει, τὴν  
τε καρδίαν περὶ τὸ μέσον, πλὴν ἐν  
ἀνθρώπῳ οὐτος δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ  
μᾶλλον μέρει, καθάπερ ἐλέκθη πρότερον.  
ἔχει δὲ καὶ τὸ ὄξυν ή καρδία πάντων  
εἰς τὸ πρόσθεν πλὴν ἐπὶ τῶν ιχθύων  
οὐκ ἀν δόξειεν οὐ γὰρ πρὸς τὸ στῆ-  
θος ἔχει τὸ ὄξυν, ἀλλὰ πρὸς τὴν κεφα-  
λήν, καὶ τὸ στόμα.

de gener. anim. p. 741 B 15 γίγνε-  
ται δὲ πρῶτον ή ἀρχή. αὕτη δὲ ἐστὶν  
ή καρδία τοῖς ἑναίμοις, τοῖς δὲ ἄλλοις  
τὸ ἀνάλογον.<sup>1)</sup>

de part. anim. p. 666 A 7 αὕτη γάρ  
ἐστιν ἀρχὴ καὶ πηγὴ τοῦ αἵματος ή ὑπο-  
δοχὴ πρώτη... εὐθέως γάρ ἐστιν ἑναίμος  
πρώτη γινομένη τῶν μορίων ἀπάντων  
(ή καρδία).

de respir. p. 478 B 33 αὕτη (ή  
πλευρή) δὲ ἐστὶν, ἐν ᾧ τό τε ἕνω καὶ τὸ  
κάτω συνάπτεται, τοῖς μὲν φυτοῖς μέσον βλα-  
στοῦ καὶ φίλης, τῷν δὲ ζῷων τοῖς μὲν  
ἑναίμοις ή καρδία, τοῖς δὲ ἀναίμοις τὸ  
ἀνάλογον.

de part. anim. 670 A 23 καρδία  
μὲν οὖν καὶ ἡπαρ πᾶσιν ἀναγκαῖα τοῖς  
ζῷοις, ή μὲν διὰ τὴν τῆς θερμότητος  
ἀρχήν (δεῖ γὰρ εἶναι τινα οἷον ἐστιαν),  
τὸ δὲ ἡπαρ τῆς πέψεως γάριν.

de vita et morte p. 469 B 9 ἀνα-  
γκαῖον δὴ ταῦτης τὴν ἀρχὴν τῆς θερ-  
μότητος ἐν τῇ καρδίᾳ τοῖς ἑναίμοις εἰ-  
τει, τοῖς δὲ ἀναίμοις ἐν τῷ ἀνάλογον.<sup>2)</sup>

de part. anim. p. 666 A 8 αὕτη  
γάρ ἐστιν ἀρχὴ καὶ πηγὴ τοῦ αἵμα-  
τος ή ὑποδοχὴ πρώτη.

1) Ebenso de gener. anim. p. 735 A 23. 738 B 16. 740 A 17. de iuv. et senect. p. 468 B 28.  
2) Ebenso de respir. p. 478 A 24. de part. anim. p. 670 A 24.

palpitat certe et quasi alterum movetur intra animal praemolli firmoque opertum membranae involucro, munitum costarum et pectoris muro, ut pariat praecipuam vitae causam et originem.

182 prima domicilia intra se animo et sanguini praebet sinuoso specu et in magnis animalibus triplici, in nullo non gemino.

ibi mens habitat. ex hoc fonte duae grandes venae in priora et terga discurrunt, sparsaque ramorum serie per alias minores omnibus membris vitalem sanguinem rigant.

solum hoc viscerum vitiis non maceratur, nec supplicia vitae trahit laesumquae mortem illico adfert.

de part. anim. p. 666 A 20 γὰρ τοῖς ἐμβρύοις εὐθέως ἡ καρδία φαίνεται κινούμενη τῶν μορίων καθάπερ εἰ ζῷον ως ἀρχὴ τῆς φύσεως τοῖς ἐναιμοῖσι οὖσα.

de part. anim. p. 666 B 14 ἀπὸ ταύτης γὰρ αἱ κινήσεις, περαίνονται δὲ διὰ τοῦ ἔλευσιν καὶ ἀνιέναι... ἡ δὲ καρδία, οἷον ζῷόν τι πέφυκεν ἐν τοῖς ἔχονσιν.<sup>2)</sup>

p. 496 A 4 Η δὲ καρδία ἔχει μὲν τρεῖς κοιλίας . . . ἔχει δὲ ὑμένα πιμελώδη καὶ παχύν.

de part. anim. p. 665 A 10 ἡ μὲν γὰρ καρδία ἐν τοῖς ἐμπροσθετερούσι καὶ ἐν μέσῳ κεῖται, ἐν ἡ τὴν ἀρχὴν φαμεν τῆς ζωῆς καὶ πάσης κινήσεος τε καὶ αἰσθήσεως.

de vita et morte p. 469 A 10 ἀλλὰ μὴν τό γε κύριον τῶν αἰσθήσεων ἐν ταύτῃ (τῇ καρδίᾳ) τοῖς ἑραίμοις πᾶσιν.

p. 513 A 27 ἔχονσι δὲ αἱ καρδίαι πᾶσαι μὲν κοιλίας ἐν αὐταῖς, ἀλλ᾽ αἱ μὲν τῶν σφόδρα μικρῶν ζῴων μόλις φανεραὶ τὴν μεγίστην ἔχονσι, τὰ δὲ μέσα τῷ μεγέθει τῶν ζῴων καὶ τὴν ἑτέραν, τὰ δὲ μεγίστα τὰς τρεῖς.

de part. anim. p. 666 B 21 κοιλίας δὲ ἔχονσιν αἱ μὲν τῶν μεγάλων ζῷων τρεῖς, αἱ δὲ τῶν ἐλασσόνων δύο, μίαν δὲ πᾶσαι . . . δεῖ γὰρ εἶναι τόπον τινὰ τῆς καρδίας καὶ ὑπόδοχὴν τοῦ πρώτου αἴματος. ὅτι δὲ πρῶτον ἐν τῇ καρδίᾳ γίνεται τὸ αἷμα, πολλάκις εἰρήκαμεν, διὰ τὸ τὰς ἀρχηγοὺς φλέβας δύο εἶναι, τὴν τε μεγάλην καλονομένην καὶ τὴν ἀορτήν. ἐκατέρας γὰρ οὖσης ἀρχῆς τῶν φλεβῶν, καὶ διαφορὰς ἔχονσῶν . . . βέλτιον καὶ τὰς ἀρχὰς αὐτῶν κεχωρίσθαι.

de part. anim. p. 667 A 32 μόνον δὲ τῶν σπλάγχνων καὶ ὅλως τὸ ἐν τῷ σώματι μορίων ἡ καρδία χαλεπὸν πάθος οὐδὲν ὑποφέρει, καὶ τοῦτ' εὐλόγως.

B 6 πολλὰ δὲ καὶ ἔτερα παθήματα συμβαίνοντα περὶ αὐτὰ φαίνεται,

2) vgl. probl. p. 902 B 31.

τοῦ μὲν πλεύμονος περὶ τὴν ἀρτηρίαν, τοῦ δὲ ἡπατος περὶ τὴν σύναψιν τῇ μεγάλῃ φλεβὶ, καὶ τοῦτο εὐλόγως ταύτη γὰρ μάλιστα κοινωνοῦσι τῇ καρδίᾳ. οὐσα δὲ διὰ νόσου καὶ τοιαῦτα πάθη φαίνεται τελευτῶντα τὸν ζῷον, τούτοις ἀνατεμομένοις φαίνεται περὶ τὴν καρδίαν νοσώδη πάθη.

ceteris corruptis vitalitas in corde durat.

183 Bruta existimantur animalium quibus durum riget, audacia quibus parvum est, pavida quibus praegrande.

maximum autem est portione muribus, lepori, asino, cervo, pantherae, mustelis, hyaenis et omnibus timidis aut propter metum maleficis.

in Paphlagonia bina perdicibus corda.

in equorum corde et boum ossa reperiuntur interdum.

Eine Ansicht der Aegypter<sup>2).</sup>

185 Das Herz des Aristomenes.

186 187 Anekdoten.

188 Sub eo pulmo est spirandique officina attrahens ac rediens animam, idcirco spongeosus ac fistulis inanibus cavus.

ἡκιστα δὲ τοῦ μὲν πλεύμονος περὶ τὴν ἀρτηρίαν, τοῦ δὲ ἡπατος περὶ τὴν σύναψιν τῇ μεγάλῃ φλεβὶ, καὶ τοῦτο εὐλόγως ταύτη γὰρ μάλιστα κοινωνοῦσι τῇ καρδίᾳ. οὐσα δὲ διὰ νόσου καὶ τοιαῦτα πάθη φαίνεται τελευτῶντα τὸν ζῷον, τούτοις ἀνατεμομένοις φαίνεται περὶ τὴν καρδίαν νοσώδη πάθη.

de part. anim. p. 667 A 15 καὶ τὰ μὲν μεγάλας ἔχοντα τὰς καρδίας δειλά, τὰ δὲ ἐλάσσοντας καὶ μέσας θαρραλεύτερα . . .

μεγάλας δὲ τὰς καρδίας ἔχονται λαγῶς, ἔλαφος, μῆς, ὄντα, ὄνος, πάρδαλις, γαλῆ, καὶ τάλλα σχεδὸν πάνθ' οὐσα φαερεῶς δειλά ἢ διὰ φόβον κακοῦργα.

Quelle: Teophrast.<sup>1)</sup>

p. 506 A 9 ἔστι γάρ τι γένος βοῶν ἀλλ οὐ πάντες, ὁ ἔχει ἐν τῇ καρδίᾳ ὅστον.

185 u. 186 Quellen: Val. Max. 1, 8.

de part. anim. p. 665 A 15 ὁ δὲ πλεύμων κεῖται οὐ δὲ καρδία καὶ περὶ ταύτην, ἡ δὲ ἀναπνοὴ διὰ τε τοῦτο καὶ διὰ τὴν ἀρχὴν τὴν ἐν τῇ καρδίᾳ ἐνυπάρχονταν.

de part. anim. p. 669 A 13 τοῦ δὲ ἀναπνεῖν ὁ πλεύμων ὄργανόν ἐστι, τὴν μὲν ἀρχὴν τῆς κινήσεως ἔχων ἀπὸ τῆς καρδίας, ποιῶν δὲ εὐρυχωρίαν τῇ εἰσόδῳ τοῦ πνεύματος διά τὴν αὐτὸν σομφότητα καὶ τὸ μέγεθος αἰρομένον μὲν γὰρ εἰσρεῖ τὸ πνεῦμα, συνιόντος δὲ ἐξέρχεται πάλιν . . . πάντων γάρ τούτων σομφὸς ὁ πλεύμων καὶ ὅμοιος ἀφρῷ.

de resp. p. 478 A 11 Λιὰ τὸ δὲ τὰ ἔχοντα δέχεται τὸν ἀέρα καὶ ἀναπνέοντος, καὶ μάλιστ' αὐτῶν οὐσα ἔχονταν ἐνυπάρχοντα, αἵτιον τοῦ μὲν ἀναπνεῖν ὁ πνεύμων σομφὸς ὥν καὶ συρίγγων πλήρης.

1) Siehe Montigny, quaest. pag. 70.

1) Siehe Herodot 2 cap. 86 ff., welchem Pl. die Sitte des Einbalsamierens entnommen haben mag.

pauca eum, ut dictum est, habent aquatilia, cetera ova parientia exiguum spumosumque nec sanguineum.

de part. anim. p. 676 B 12 πλεύμονα δὲ καὶ ἀρτηρίαν πάντα πλήν τῶν ιχθύων.

de respir. p. 470 B 16 τὸν δὲ πλεύμονα σομφόν ἔχει πάντα τὰ φοτοκοῦντα, οἷον τὸ τῶν βατράχων γένος· ἐπὶ δὲ αἱ ἐμύδες τε καὶ χελῶναι πολὺν χρόνον μένουσιν ἐν τοῖς ὑγροῖς· ὁ γὰρ πλεύμων ὀλίγην ἔχει θεμότητα· ὀλίγαιμον γὰρ ἔχουσιν αὐτὸν.

de part. anim. p. 669 A 24 διαφέρει δὲ ὁ πλεύμων πολὺ τοῖς ζῷοις, τὰ μὲν γὰρ ἔναιμον ἔχει καὶ μέγαν, τὰ δὲ ἐλάττω καὶ σομφόν, τὰ μὲν ζωτόνα διὰ τὴν θερμότητα τῆς φύσεως μεῖζω καὶ πολύαιμον, τὰ δὲ φοτόνα καὶ μικρόν, δυνάμενον δὲ μεγάλες διστασθαι ἐν τῷ θμητοστάσθαι, ὥσπερ τὰ τετράποδα μὲν φοτόνα δὲ τῶν πεζῶν, οἷον οἱ τε σαῦροι καὶ αἱ χελῶναι καὶ πᾶν τὸ τοιοῦτον γένος... πάντων γὰρ τούτων σομφὸς ὁ πλεύμων καὶ ὄμοιος ἀφρῷ... διὸ καὶ ἀδιψα καὶ ὀλιγόποτα ταῦτα πάντα, καὶ δύναται πολὺν ἐν τῷ ὑγρῷ ἀνέχεσθαι χρόνον.

p. 503 B 21 καθ' ἄπαν δὲ αὐτοῦ τὸ σῶμα σχεδὸν διατείνοντιν ὑμένες πολλοὶ καὶ ισχυροὶ καὶ πολὺ ὑπερβάλλοντες τῶν περὶ τὰ λοιπὰ ὑπαρχόντων.

p. 496 B 15 ὑπὸ δὲ τὸ διάζωμα ἐν μὲν τοῖς δεξιοῖς κεῖται τὸ ἡπαρ.

Quelle: Val. Maxim. I 6. 2).

Quelle: Claud. Caesar. 4)

de part. anim. p. 669 B 33 ἐτοις δὲ κακεῖ ὥσπερ ἐν τοῖς ζωτόνοις ἐπιδήλως

ideo non sitiunt. eadem est causa quare sub aqua diu ranae et phocae urinentur. testudo quoque, quamvis praegrandem et sub toto tegumento habeat, sine sanguine tamen habet. quanto minor hic corporibus, tanto velocitas maior. chamaeleonti portione maximus et nihil aliud intus.<sup>1)</sup>

189 Iecur in dextera parte est, in eo quod caput extorum vocant magnae varietatis.

Anekdoten: Marcellus, Marius, Caius, Claudio.

190 Augustus.<sup>3)</sup>

Die Leber in der Wahrsagekunst.

bina iocinera leporibus circa Briletum et Tharnem et in Cherroneso

1) Sehr richtig bemerkt zu dieser Übersetzung des Pl. Montigny, quaest. p. 56: inepte. Nach Montigny p. 49 mögen beide, Arist. und Plin., die Beschreibung dieses Thieres aus Demokritos entnommen haben.

2) vgl. Lib. XXVII.

3) vgl. Sueton Clug. cap. 95.

4) Montigny p. 47.

ad Propontidem, mirumque, translatiis  
alio interit alterum.

191 In eodem est fel non omnibus  
datum animalibus. in Euboeae  
Chalcide nullum pecori, in Naxo  
praegrande geminumque, ut pro-  
digii loco utrumque advenae. ca-  
rent eo quae apsinthio vescuntur in  
Ponto.<sup>1)</sup>

equi, muli, asini, cervi, capreae,  
apri, cameli, delphini non habent.  
murium aliqui habent.

hominum paucis non est, quo-  
rum valitudo firmior et vita longior.

192 sunt qui equo non quidem  
in iecore esse, sed in alvo putent  
et cervo in cauda aut intestinis, ideo

diestrigem, oīor κατά τινας τόποντος οī  
δασύποδες δύο δοκούσιν ἥπατ' ἔχειν.

p. 507 A 16 καὶ δασυπόδων τι γέ-  
ρος ἐστὶ καὶ ἄλλοθι καὶ περὶ τὴν λίμνην τὴν  
Βόλβην ἐν τῇ καλομένῃ Συκίῃ, οὓς ἂν  
τις δόξεις δύο ἥπατα ἔχειν διὰ τὸ πόδων  
τοὺς πόδους συνάπτειν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τοῦ  
τῶν ὄρνιθων πλεύμονος.

de mirab. Ansc. p. 842 A 15 Φασὶ  
δὲ καὶ ἐν τῇ Κραστωνίᾳ παρὰ τὴν Βισαλ-  
τῶν χώραν τοὺς ἀλισκομένους λαγώς  
δύο ἥπατα ἔχειν.

p. 496 B 21 τὸ δ' ἥπαρ ὡς μὲν ἐπὶ<sup>2)</sup>  
τὸ πολὺ καὶ ἐν τοῖς πλειστοῖς οὐκ ἔχει  
χολήν, ἐπ' ἐνίοις δὲ ἔπεστιν . . .  
συμβαίνει δὲ τοῦτο καὶ ἐν τοῖς ιερεί-  
οις, οīορ ἐν μὲν τόπῳ τινὶ τῆς ἐν Εὐ-  
βοίᾳ Χαλκιδικῆς οὐκ ἔχει τὰ πρό-  
βατα χολήν, ἐν δὲ Νάξῳ πάντα σχε-  
δὸν τὰ τετράποδα τοσαύτην ὥστε ἐκ-  
πληκτεσθαι τοὺς θύνοντας τῶν ξένων.

de part. anim. p. 676 B 25 τὰ μὲν  
γὰρ ὄλως οὐκ ἔχει χολήν, οīορ ἵππος  
καὶ ὄρενς καὶ ὄνος καὶ ἐλαφος καὶ  
πρόξ. οὐκ ἔχει δ' οἰδ' ἡ κάμηλος ἀπο-  
κειμένη, ἀλλὰ φλέβια χολώδη μᾶλλον.  
οὐκ ἔχει δ' οὐδὲ ἡ φώκη χολήν, οὐδὲ τῶν  
θαλαττίων δελφίς. ἐν δὲ τοῖς γένεσι  
τοῖς αὐτοῖς τὰ μὲν ἔχειν φαίνεται, τὰ  
δ' οὐκ ἔχειν, οīορ ἐν τῷ τῶν μνῶν.  
τούτων δ' ἐστὶ καὶ ὁ ἄνθρωπος . . .  
συμβαίνει δὲ τοιοῦτον καὶ περὶ τὰ  
πρόβατα καὶ τὰς αἴγας· τὰ μὲν γὰρ  
πλεῖστα τούτων ἔχει χολήν, ἀλλὰ ἐνιακοῦ  
μὲν τοσαύτην ὥστε δοκεῖν τέρας εἶναι,  
τὴν ὑπερβολήν, οīορ ἐν Νάξῳ, ἐνιακοῦ  
δ' οὐκ ἔχοντιν, οīορ ἐν Χαλκίδι τῆς  
Εὐβοίας κατά τίνα τόπον τῆς χώρας αντῶν.

de part. anim. 677 A 30 διὸ καὶ  
χαριέστατα λέγοντι τῶν ἀρχαίων οἱ φάσκο-  
τες αἴτιον εἶναι τοῦ πλειόνων ζῆν χρόνον  
τὸ μὴ ἔχειν γολήν.

p. 506 A 21 τῶν μὲν ζωτόκων καὶ  
τετραπόδων ἐλαφος οὐκ ἔχει οὐδὲ πρόξ.,  
εἴτι δὲ ἵππος, ὄρενς, ὄνος, φώκη καὶ

1) Aus Theophr.

tantam amaritudinem ut a canibus non attingantur.<sup>1)</sup>

est autem nihil aliud quam purgamentum, pessimumque sanguinis est ideo in materia eius. certe iecur nulli est nisi sanguinem habentibus. accipit hoc a corde, cui iungitur, funditque in venas.

194 Sed renibus et parte tantum altera intestino iungitur in corvis, coturnicibus, phasianis, quibusdam intestino tantum, ut in columbis, accipitre, murenis.

paucis avium in iecore, serpentibus portione maxime copiosum.

195 et piscibus autem est toto plerisque intestino . . . sicut accipitri miluo.

praeterea et in pectore est et ceteris avibus.

193 Sed in felle nigro insaniae causa homini morsque toto redditio.<sup>2)</sup>

Daher heißt ein Verbrechen gegen die Sitten Bilius.

*τῶν ίῶν ἔνιοι. τῶν δὲ ἐλάφων αἱ Ἀχαιίαι καλούμεναι δοκοῦσιν ἔχειν ἐν τῇ κέρκῳ χολὴν . . . χολὴν μὲν οὖν οὐκ ἔχουσιν οἱ ἔλαφοι, ὥσπερ εἴδηται. τὸ δὲ ἔντερον αὐτῶν ἐστὶ πικρόν οὐτως ὡστε μηδὲ τοὺς κύνας ἐθέλειν ἐσθίειν, ἀλλὰ μὴ σφόδρα πίων ἡ ὁ ἔλαφος.*

de part. anim. p. 677 A 29 φανερὸν οὖν ὅτι οὐ τινος ἔνεκα, ἀλλὰ πάντας αρνάμενος ἐστιν ἡ χολὴ.

de part. anim. p. 666 A 24 ὑπάρχει δὲ καὶ τὸ ἡπαρ πᾶσι τοῖς ἐναίμοις.

p. 506 B 12 οἱ δὲ πρὸς τοῖς ἐντέροις ἔχοντις, ἀποτεταμένην ἀπὸ τοῦ ἡπατος πόροις ἐνίοις πάντα λεπτοῖς. ἡ μὲν οὖν ἀμία παρὰ τὸ ἔντερον παρατεταμένην ἰσομήκη ἔχει, πολλάκις δὲ καὶ ἐπαναδίπλωμα. οἱ δὲ ἄλλοι πρὸς τοῖς ἐντέροις, οἱ μὲν πορρώτερον οἱ δὲ ἐγγύτερον, οἰον βάτραχος, ἄλλοι, συναγοῖς, σμύδαινα, ξιφίας . . . ἔνιοι γάρ πρὸς τῇ κοιλίᾳ ἔχοντις, οἱ δὲ πρὸς τοῖς ἐντέροις τὴν χολὴν, οἰον περιστερά, κόραξ, ὄρτυξ<sup>3)</sup>, κελιδών, στρουθός. ἔνιοι δὲ ἄμα πρὸς τῷ ἡπατι ἔχοντι καὶ πρὸς τῇ κοιλίᾳ, οἰον αἰγοκέφαλος, οἱ δὲ ἄμα πρὸς τῷ ἡπατι καὶ τοῖς ἐντέροις, οἰον ἴεραξ καὶ ἵκτιρος.

de part. anim. p. 676 B 19 δῆλον δὲ μάλιστ' ἐπὶ τῶν ἰχθύων οὗτοι γάρ ἔχουσι τε πάντες, καὶ οἱ πολλοὶ πρὸς ἐντέροις, ἔνιοι δὲ παρὸς ὅλον τὸ ἔντερον παραπασμένην, οἰον ἡ ἀμία· καὶ τῶν ὄφεων οἱ πλεῖστοι τὸν αὐτὸν τρόπον.

p. 508 A 35 χολὴ δὲ ἔχει ὁμοίως τοῖς ἰχθύσιν.

de part. anim. p. 673 B 20 τὸ τῶν ὄφεων μάλιστα προσεμφερὲς τῷ τῶν ζφοτόκων ἐστὶν ἡπατι.

probl. p. 955 A 29 ὡς οὖν ἐν κεφαλιῷ εἰπεῖν, διὰ μὲν τὸ ἀνώμαλον εἰναι τὴν δύναμιν τῆς μελαίνης χολῆς, ἀνώμαλοι εἰσιν οἱ μελαγχολικοί.

1) Was Arist. nur von dem ἔλαφοι Ἀχαιίαι schreibt, theilt Pl. der ganzen Gattung zu.

2) Plin. benützte hier die Quelle nach eigenmächtig vorgenommenen Änderungen.

3) vgl. probl. p. 953 A 10; p. 954 A 21.

adeo magnum est in hac parte  
virus, cum se fundit in animum.

Sie nimmt den Augen die Farbe,  
ebenso metallenen Gefäßen. Das Schlangengift gilt für Galle. Die des Seekalbes, des Ochsen.

Anekdot.

196 Die Leber der Mäuse, der Kraniche, Laubfrösche.<sup>1)</sup>

197 Exta serpentibus et lacertis longa.

Anekdoten.

exta homini ab inferiore viscerum parte separantur membrana, quam praecordia appellant, quia a corde praetenditur quod Graeci appellaverunt φρένας.

198 omnia quidem principalia viscera membranis propriis ac velut vaginis inclusit providens natura. in hac fuit et peculiaris causa vicinitas alvi, ne cibo supprimeretur animus.

huic certe refertur accepta subtilitas mentis, ideo nulla est ei caro, sed nervosa exilitas. in eadem praeceipua hilaritatis sedes, quod tillatum maxime intellegitur alarum, ad quas subit, non aliubi tenuiore humana cute ideoque scabendi dul-

litudine, ut non possit nisi per

extremam levitatem, ut non possit nisi per

extremam levitatem, ut non possit nisi per

p. 508 A 29 εἰτα τὸ ἐντερον μακρὸν  
καὶ λεπτὸν καὶ μέχρι τοῦ τέλους ἐρ.

p. 496 B 10 ὑπὸ δὲ τὸν πνεύμονά  
էστι τὸ διάζωμα τὸ τοῦ θώρακος,  
αἱ καλούμεναι φρένες, πρὸς μὲν τὰ  
πλευρὰ καὶ τὰ ὑποχόνδρια καὶ τὴν ύψην  
συνηργημέναι, ἐν μέσῳ δὲ ἔχει τὰ λεπτὰ  
καὶ ὑμερώδη.

de part. anim. p. 673 B 4 πάντα  
δὲ τὰ σπλάγχνα ἐν ὑμέρῃ ἐστίν προ-  
βολῆς τε γάρ δεῖ πρὸς τὸ ἀπαθή  
εἶναι, καὶ ταύτης ἔλαφος, ὁ δὲ ὑμὴν τὴν  
φύσιν τοιοῦτος.

de part. anim. p. 672 B 9 τυγχάρει  
δὲ ταῦτα (καρδία, πλεύμων, ἡπαρ,  
σπλήν, νεφροί) κεχωρισμένα ἀλλήλων  
τῷ διαζώματι. τοῦτο δὲ τὸ διάζωμα  
καλοῦσι τινες φρένας... ἔχει δὲ πάντα  
τὰ ἔναμα αὐτό, καθάπερ καρδίαν καὶ ἡπαρ.  
τούτον δὲ αἵτιον ὅτι τὸν διορισμοῦ  
χάριν ἐστὶ τὸν τε περὶ τὴν κοιλίαν τόπον  
καὶ τὸν περὶ τὴν καρδίαν, ὅπως ἡ  
τῆς αἰσθητικῆς ψυχῆς ἀρχὴ ἀπαθῆς  
ἡ καὶ μὴ ταχὺ καταλαμβάνηται διὰ  
τὴν ἀπὸ τῆς τροφῆς γινομένην ἀρα-  
θυμίασιν καὶ τὸ πλῆθος τῆς ἐπεισάκτον  
θερμότητος... ἐστὶ δὲ τὸ διάζωμα πρὸς  
μὲν τὰς πλευρὰς σαρκωδέστερον καὶ  
ἰσχυρότερον, κατὰ μέσον δὲ ὑμερώδε-  
στερον οὐτω γάρ πρὸς τὴν ισχὺν καὶ τὴν  
τάσιν λογησιμώτερον.

de part. anim. p. 673 A 1 ὅτι δὲ θερμαι-  
νόμεναι ταχέως ἐπίδηλον ποιοῦσι τὴν αἰ-  
σθησιν, σημαίνει καὶ τὸ περὶ τοῦς γέλω-  
τας συμβαῖνον. γαργαλιζόμενοί τε γάρ  
ταχὺ γελῶστι, διὰ τὸ τὴν κίνησιν ἀφικνεῖσθαι

1) Montigny, quaest. p. 60.

cedine ibi proxima. ob hoc in praeliis gladiatorumque spectaculis mortem cum risu traiecta praecordia attulerunt.

199 Subest venter stomachum habentibus, ceteris simplex, ruminantibus geminus, sanguine parentibus nullus. intestinum enim ab ore incipiens quibusdam eodem reflectitur, ut saepiae et polypo.

in homine adnexus infimo stomacho similis canino.

Das Brechen und dessen Grund.

200 Ab hoc ventriculo lactes in ovo et homine, per quas labitur cibus, in ceteris illae, a quibus capaciora intestina ad alvum, hominique flexuosissimis orbibus. idcirco magis avidi ciborum quibus ab alvo longius spatium. item minus sollertes quibus obesissimus venter.

aves quoque geminos sinus habent quaedam unum quo mergunt recentia, ut guttur, alterum in

ταχὺ πρὸς τὸν τόπον τοῦτον . . . τοῦ δὲ γαργαλίζεσθαι μόνον ἀνθρώπον αἴτιον ἡ τελεπτότης τοῦ δέρματος καὶ τὸ μόνον γελᾶν τῷ ζῷῳ ἀνθρώπον ὁ δὲ γαργαλισμὸς γέλως ἐστὶ διὰ πινήσεως τοιαύτης τοῦ μορίου τοῦ περὶ τὴν μασχάλην. συμβαίνειν δέ φασι καὶ περὶ τὰς ἐν τοῖς πολέμοις πληγὰς εἰς τὸν τόπον τὸν περὶ τὰς φρένας γέλωτα διὰ τὴν ἐκ τῆς πληγῆς γινομένην θερμότητα.<sup>1)</sup>

de part. anim. p. 674 A 9 Τπὸ δὲ τὸ ὑπόζωμα κεῖται ἡ κοιλία τοῖς ζῷοις, τοῖς μὲν ἔχονσιν οἰσοφάγον ἡ τελετὴ τοῦτο τὸ μόριον, τοῖς δὲ μὴ ἔχονσιν εὐθὺς πρὸς τῷ στόματι.

de part. anim. p. 678 B 24 μετὰ δὲ τὸ στόμα τοῖς μαλακίοις ἐστὶ στόμαχος μαρρός, τούτον δὲ ἔχόμενος πρόλοβος οὗτος περ τοῖς ὄρησιν, εἴτα συνεχῆς κοιλία καὶ ταύτης ἔχόμενον ἐντερον ἀπλοῦν μέχρι τῆς ἐξόδου. ταῖς μὲν οὖν σηπίαις καὶ τοῖς πολύποσιν ὄμοια καὶ τοῖς σχήμασι καὶ τῇ ἀφῇ τὰ περὶ τὴν κοιλίαν.

p. 495 B 24 ἡ δὲ κοιλία ἡ τοῦ ἀνθρώπου ὄμοια τῇ κυνείᾳ ἐστίν.

de part. anim. p. 675 A 30 μετὰ γὰρ τὴν κοιλίαν ἡ τῶν ἐντέρων ἔγκειται φύσις πᾶσι τοῖς ζῷοις.

B 22 ὅσα μὲν οὖν εἶναι δεῖ τῷ ζῷῳ σωφρονέστερα πρὸς τὴν τῆς τροφῆς ποίησιν εὐδυνχωρίας μὲν οὐκ ἔχει μεγάλας κατὰ τὴν κατώ κοιλίαν, ἐλίκας δὲ ἔχει πλείους καὶ οὐκ εὐθύ-ἐντερούς ἐστίν. ἡ μὲν γὰρ εὐδυνχωρία ποιεῖ πλήθους ἐπιθυμίαν, ἡ δὲ εὐθύ-της ταχυτῆτα ἐπιθυμίας διό περ ὅσα τῷ ζῷῳ ἡ ἀπλᾶς ἔχει ἡ εὐδυνχωρίους τὰς ὑποδοχάς, τὰ μὲν εἰς πλῆθος γαστριμαργα τὰ δὲ εἰς τάχος ἐστίν.

p. 508 B 25 οἱ δὲ ὄρηθες ἔχονται καὶ πρὸς ἀλλήλους καὶ πρὸς τὰλλα ζῶα περὶ τὰ ἐντὸς μέρη διαφοράν. οἱ μὲν γὰρ

1) Vergl. probl. p. 964 B 30. p. 965 A 23.

quem ex eo dimittunt concoctione maturata, ut gallinae, palumbes, columbae, perdices.

201 ceterae fere carent eo, sed gula patentiore utuntur, ut graculi, corvi, cornices.

quaedam neutro modo, sed ventrem proximum habent, quibus praelonga colla et angusta, ut porphyrioni.

Der Magen der Einhufer und einiger Landthiere.

quibus neque dentes utrimque nec ruminatio, hic conficiuntur cibi, hinc in alvum delabuntur.

202 media haec umbilico adnexa omnibus, in homine suillae infima parte similis, a Graecis appellatur colon, ubi dolorum magna causa, angustissima canibus, qua de causa vehementi nisi nec sine cruciata levant eam.

insatiabilia animalium, quibus a ventre protinus recto intestino

έχουσι πρὸ τῆς κοιλίας πρόλοβον, οἷον ἀλεκτρωάν, φάττα, περιστερά, πέρδιξ· ἔστι δὲ πρόλοβος δέρμα κοιλον καὶ μέγα, ἐν φέρη τροφὴ πρώτη εἰσιοῦσα ἀπεπτός ἔστιν... οἱ δὲ πρόλοβοι μὲν οὐκέ τέχουσιν, ἀλλ' ἀντὶ τούτον τὸν στόμαχον εὑρόντες καὶ πλατύν, ἢ δι' ὅλον ἢ τὸ πρόστιν κοιλίαν τεῖνον, οἷον κολοιὸς καὶ κόραξ καὶ κορώνη.

p. 509 A 9 ὄλιγοι δέ οὖτε τὸν πρόλοβον εὑρόντες, ἀλλὰ σφόδρα μακρόν, ὅσον τὸν αὐχένα μακρὸν τέχουσιν, οἷον προφυρίων.

de part. anim. p. 674 A 24 ἀλλ' ὅσα μέν ἔστιν αὐτῶν ἀμφώδοντα τῶν ἔναιμων καὶ τῶν ζφοτόκων, μίαν ἔχει κοιλίαν, οἷον ἀνθρώπος καὶ κύων καὶ λέων καὶ τὰλλα ὅσα πολυδάκτυλα, καὶ ὅσα μωμυχα... τὰ γὰρ κερατοφόρα οὐκέ τέχουσιν ἀμφώδοντα διὰ τοῦτο δὴ καὶ ἡ κάμηλος οὐ τῶν ἀμφώδοντων ἔστιν, ἀκέρατος οὖσα, διὰ τὸ ἀναγκαῖο τερερόν εἶναι αὐτῇ τὴν κοιλίαν ἔχειν τοιαύτην ἢ τοὺς προσθίοντες.

de part. anim. p. 674 B 5 καὶ μηρυκάζει δὲ ἡ κάμηλος ὥσπερ τὰ κερατοφόρα, διὰ τὸ τὰς κοιλίας ὄμοιας ἔχειν τοῖς κερατοφόροις. τούτων δὲ ἔκαστον πλείονς ἔχει κοιλίας.

de part. anim. p. 675 B 5 πᾶσι δὲ τοῖς μὴ εὐθυνετέροις προϊοῦσιν εὑρόντερον γίνεται τὸ μόριον τοῦτο, καὶ τὸ καλούμενον κόλον ἔχουσι, καὶ τοῦ ἐντέρου τυφλὸν τι καὶ ὁγκώδες, εἴτ' ἐπ τούτον πάλιν στενώτερον καὶ εἰλιγμένον.

de part. anim. p. 675 A 34 ἑριότις μὲν γὰρ εὑρόντερον τὸ πρόστιν κοιλία, τὸ δὲ πρὸς τῷ τέλει στενώτερον (διόπερ αἱ κύνες μετὰ πόνου προΐενται τῇ τοιαύτῃ περίττωσιν) τοῖς δὲ πλείοσιν ἄνωθεν στενώτερον, πρὸς τῷ τέλει δὲ εὑρόντερον.

de part. anim. p. 675 B 22 ὅσα μὲν οὖν εἶναι δεῖ τῶν ζῶων σωφρονέστερα πρὸς τὴν τῆς τροφῆς πολήσιν εὑργκωρίας μὲν οὐκ

transeunt cibi, ut lupis cervariis et inter aves mergis.

203 ventres elephanto<sup>1)</sup> quatuor, cetera subus similia, pulmo quadruplo maior bubulo.

avibus venter carnosus callousque.

Die Schwalbensteine. Der Tophus.

204 Ventriculus atque intestina pingui ac tenui omento integuntur praeterquam ova gigentibus.

huic adnectitur lien in sinistra parte adversus iecori, cum quo locum aliquando permutat, sed prodigiose.

quidam eum putant inesse ova parientibns, item serpentibus admodum exiguum.

ita certe appareat in testudine et crocodilo et lacertis et ranis. aegocephalo avi non inesse constat neque iis quae careant sanguine.

205 Zusammenhang der Milz mit dem Laufen und Lachen.

ἔχει μεγάλας κατὰ τὴν κάτω κοιλίαν . . . ἡ μὲν γάρ εὐρυγωρία ποιεῖ πλήθονς ἐπιθυμίαν, ἡ δὲ εὐθύτης ταχυτῆτα ἐπιθυμίας.

p. 507 B 34 ὁ δὲ ἐλέφας ἔντερον ἔχει συμφύσις ἔχον, ὥστε φαινεσθαι τέτταρας κοιλίας ἔχειν<sup>2)</sup>. . . καὶ τὰ σπλαγχνα ἔχει παραπλήσια τοῖς ὑείσις, πλὴν τὸ μὴν ἥπαρ τετραπλάσιον τοῦ βοιείου καὶ τάλλα, τὸν δὲ σπλῆνα ἐλάττω ἡ κατὰ λόγον.

p. 508 B 32 τὴν δὲ κοιλίαν σαρκώδη καὶ στιφρὰν οἱ πλεῖστοι ἔχοντι, καὶ ἔσωθεν δέρμα ἰσχυρὸν ἀφαιρούμενον ἀπὸ τοῦ σαρκώδοντος.

p. 495 B 29 τὸ δὲ ἐπίπλοον ἀπὸ μέσης τῆς κοιλίας ἥρτηται, ἔστι δὲ τὴν φύσιν ὑμὴν πιμελώδης, ὥσπερ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς μονοκοιλίοις καὶ ἀμφώδονσιν.

p. 496 B 15 ὑπὸ δὲ τὸ διάζωμα ἐν μὲν τοῖς δεξιοῖς κεῖται τὸ ἥπαρ, ἐν δὲ τοῖς ἀριστεροῖς ὁ σπλῆν, ὁμοίως ἐν ἄπασι τοῖς ἔχοντι ταῦτα τὰ μόρια κατὰ φύσιν καὶ μὴ τερατωδῶς. Ἡδη γάρ ώπται μετηγγλαχότα τὴν τάξιν ἐν τισι τῷ τετραπόδων. συνήριηται δὲ τῇ κάτω κοιλίᾳ κατὰ τὸ ἐπίπλοον.

p. 507 A 19 καὶ ὁ σπλῆν δὲ ἐστὶ πάσιν ἐν τοῖς ἀριστεροῖς κατὰ φύσιν καὶ οἱ νεφροὶ τοῖς ἔχοντι κείμενοι τὸν αὐτὸν τρόπον.

p. 506 A 12 σπλῆνα δὲ τὰ πλεῖστα ἔχει ὕστατον καὶ αἷμα. τὰ δὲ πολλὰ τῷ μὴ ζωτόκων ἀλλ’ φοτοκών μικρὸν ἔχει τὸν σπλῆνα ὥστε λανθάνειν δίλγον τὴν αἰσθησιν, ἐν τε τοῖς ὅρνισι τοῖς πλείστοις, οἷον ἐν περιστερᾷ καὶ ιτινῷ καὶ ιέραι καὶ γλαυκί. ὁ δὲ αἰγοκέφαλος ὅλως οὐκ ἔχει... μικρὸν γάρ πάμπαν ἔχοντι καὶ ταῦτα, οἷον χελώνη, ἐμύς, φρύνη, σαῦρος, κροκόδειλος, βάτραχος.

p. 508 A 34 καὶ τὸ ἥπαρ (οἱ ὄφεις) μικρὸν καὶ ἀπλοῦν, σπλῆνα δὲ μικρὸν καὶ στρογγύλον, ὥσπερ καὶ οἱ σαῦροι.

1) Mayhoff, nov. luc. p. 24.

2). Plin. hat, wie häufig, die Quelle zusammengezogen. Montigny, quaest. p. 59.

206 Renes habent omnia quadrupedum quae animal generant, ova parientium testudo sola, quae et alia omnia viscera, sed ut homo bubulis similes velut e multis rebus compositos.

at in Brileto et Tharne quaterni renes cervis, contra pinnatis squamosisque nulli.

de cetero summis adhaerent lumbis. dexter omnibus elatior et minus pinguis sicciorque. utriusque autem pinguitudo e medio exit praeter quam in vitulo marino.

animalia in renibus pinguisima, oves quidem letaliter circum eos concreto pingui.

p. 506 B 24 νεφροὺς δὲ καὶ κύστιν τὰ μὲν ζωτόκα τῶν τετραπόδων πάντες ἔχει· ὅσα δὲ φωτοκεῖ, τῶν μὲν ἄλλον οὐθὲν ἔχει, οἷον οὐτέ ὄρνις οὐτέ ιχθύς, τῶν δὲ τετραπόδων μόνη χελώνη ἡ θαλαττία μέγεθος κατὰ λόγον τῶν ἄλλων μορίων ὁμοίους δὲ ἔχει τοῖς βοείοις· ἔστι δὲ ὁ τοῦ βοὸς οἶνον ἐπολλῶν μικρῷ εἰς συγκείμενος.<sup>1)</sup>

de part. anim. p. 671 A 26 οὐδὲ γάρ νεφροὺς οὔτε τῶν πτερωτῶν καὶ λεπιδωτῶν οὐδὲν ἔχει οὔτε τῶν φολιδωτῶν, πλὴν αἱ θαλάτται κελῶναι καὶ αἱ γερσαῖαι.

p. 577 A 5 σημεῖον δὲ τῶν τοιούτων λέγοντιν εἴναι, τὸ ἐμβρυον ἀνασκίζομενον ἔχειν ἀλλα νεφροειδῆ περὶ τοὺς νεφρούς, ὥστε δοκεῖν τέτταρας ἔχειν νεφρούς.<sup>2)</sup>

p. 496 B 34 μετὰ δὲ ταῦτα οἱ νεφροὶ πρὸς αὐτὴν τῇ φάγῃ κείνται, ὄμοιοι τὴν φύσιν οἵτες τοῖς βοείοις. ἀνωτεροὶ δὲ οἱ δεξιοὶ ἔστιν ἐν πᾶσι τοῖς ζῷοις τοῖς ἔχοντι νεφρούς. καὶ ἐλαττω δὲ πιμελὴν ἔχει τοῦ ἀριστεροῦ καὶ αὐγμηρότερος ὁ δεξιός. ἐν πᾶσι δὲ ἔχει ὄμοιός τοις ἄλλοις καὶ τοῦτο. φέροντι δὲ εἰς αὐτὸν πόροι ἐκ τῆς μεγάλης φλεβὸς καὶ τῆς ἀρρτῆς, πλὴν οὐκ εἰς τὸ κοιλον. ἔχοντι γάρ οἱ νεφροὶ ἐν μέσῳ κοιλον, οἱ μὲν μεῖζον οἱ δὲ λαττον, πλὴν οἱ τῆς φώκης.

de part. anim. p. 671 B 28 ἐν πᾶσι δὲ τοῖς ἔχοντι νεφρούς ὁ δεξιός ἀντέρω τοῦ ἀριστεροῦ ἔστιν.

de part. anim. p. 672 A 16 ἔσχατοι τε γάρ οἵτες ἀλέας δέονται πλείονος.

p. 520 A 28 τῶν δὲ σπλάγχνων περὶ τοὺς νεφροὺς μάλιστα πίονα γίνεται τὰ ζῷα· ἔστι δὲ ἀεὶ ὁ δεξιός ἀπιμελώτερος, καὶ σφόδρα πίονες ὁσιν, ἀλλείπει τι ἀεὶ κατὰ τὸ μέσον. περὶ νεφροῖς δὲ γίνεται τὰ στεατώδη μᾶλλον, καὶ μάλιστα τῶν ζῷων πρόβατον· τοῦτο

1) Ebenso de part. anim. p. 671 B 6.

2) Vgl. de animal. gener. p. 771 A 4, p. 773 A 6. Darauf dürfte auch diese falsche Ansicht zurückzuführen sein.

γάρ ἀποθνήσκει τῶν νεφρῶν πάντη καλυφθέντων.

207 Pectus, hoc est ossa, praecordii et vitalibus natura circumdedicit, at ventri, quem necesse erat incrementum, ademit nulli animalium circa ventrem ossa.

pectus homini tantum latum,  
reliquis carinatum, volueribus  
magis et inter eas aquaticis maxime.

costae homini octonae, subus  
denae, cornigeris XIII, serpentibus  
XXX.

208 Infra alvum est a priore parte vesica, quae nulli ova gignentium, praeter testudinem, nulli nisi sanguineum pulmonem habenti, nulli pedibus carentium.

Die Arterien, Ilia genannt.<sup>3)</sup>

in vesica lupi lapillus qui syrites

de part. anim. 654 B 32 τοῖς μὲν οὐν ἄλλοις ὑπεστιν ὁ στᾶ τοῖς σαρκώδεσι μορίοις, τοῖς μὲν κυνομένοις διὰ κάμψην τούτον χάριν, τοῖς δ' ἀκινήτοις φυλακῆς ἐνεκεν, οἷον αἱ συγκλείονται πλευραὶ τὸ στῆθος σωτηρίας χάριν τῶν περὶ τὴν καρδίαν σπλάγχνων· τὰ δὲ περὶ τὴν κοιλίαν ἀνόστεα πᾶσιν, ὅπως μὴ κωλύῃ τὴν ἀνοιδῆσιν τὴν ἀπὸ τῆς τροφῆς γινομένην τοῖς ζῷοις ἐξ ἀναγκῆς καὶ τοῖς θήλεσι τὴν ἐν αὐτοῖς τῶν ἐμβρύων αὔξησιν.

p. 497 B 33 ὁ μὲν γάρ (ἀνθρωπος) πλατὺ τὸ στῆθος, τὰ δ' ἄλλα στενόν.

de anim. incessu p. 710 A 30 στῆθος δ' ἰσχυρὸν καὶ ὀξύν, ὀξὺν μὲν πρὸς τὸ εὔτονον εἶναι, καθάπερ ἀν εἰ πλοίον πρώτα λεμβώδονς, ἰσχυρὸν δὲ τῇ περιφύσει τῆς σαρκός.<sup>1)</sup>

p. 493 B 14 κοινὸν δὲ τοῦ ἀνω καὶ κάτω πλευραί, ἐκατέρωθεν ὀκτώ.

p. 508 B 3 πλευράς δ' ἔχοντις (οἱ ὄφεις) ἵσται ταῖς ἐν τῷ μηνὶ ἡμέραις τριάκοντα γάρ ἔχουσιν.

p. 519 B 14 ἔχει δὲ κύστιν οὐν πάντα, ἀλλὰ τὰ μὲν ζωτόκα πάντα, τῶν δ' φωτόκων ἡ χελῶνη μόνον.<sup>2)</sup>

de part. anim. p. 671 A 8 διόπερ ὅσα πλεύμονα ἔχει τοιοῦτον, ἀπαντ' ἔχει κύστιν ὅσα δὲ μὴ τοιοῦτον, ἀλλὰ ἡ ὀλιγόποτά ἐστι διὰ τὸ πλεύμονα ἔχειν σομφόν, ἡ ὅλως τὸ ὑγρὸν προσφέρεται οὐν ποτοῦ χάριν, ἀλλὰ τροφῆς, οἷον τὰ ἔντομα καὶ οἱ ἴχθύες, ἕτι δὲ πτερωτά ἐστιν ἡ λεπιδωτὰ ἡ φολιδωτά, ταῦτα δι' ὀλιγότητό τε τῆς τοῦ ὑγροῦ προσφορᾶς καὶ διὰ τὸ τρέπεσθαι εἰς ταῦτα τὸ περιγγόμενον τοῦ περιπτώματος οὐδὲν ἔχει τούτων κύστιν, πλὴν αἱ χελῶναι τῶν φολιδωτῶν.

p. 519 B 18 τεθνεώτων μὲν οὖν οὐδὲν

1) Hierüber vgl. auch de part. anim. p. 693 B 15.

2) Ebenso p. 506 B 24. p. 541 A 10.

3) p. 493 A 18.

vocatur, sed in hominum quibus-dam diro cruciatu subinde nascentes calculi et saetarum capilla-menta.

vesica membrana constat quae vulnerata cicatrice non solides-cit, nec qua cerebrum aut cor in-volvitur, plura enim membranarum genera.

209 feminis eadem omnia praeterque vesicae iunctus utriculus, unde dictus uterus.

quod alio nomine locos appellant, hoc in reliquis animalibus vulvam. haec viperae et intra se parientibus duplex, ova generantium adnexa praecordiis, et in muliere geminos sinus ab ultraque parte laterum habet.

funebris quotiens versa spiri-tum ielusit.

210 Die Τοτέρα.

211 Die Vulva electitia und das Euter der Sau in der Kochkunst.

212 Cornigera una parte den-tata et quae in pedibus talos ha-bent sebo pinguescunt, bisulca scissive iu digitos pedibus et non cornigera adippe. concretus

διήσιν ὑγρὸν, ἐν δὲ τοῖς ζῶσι καὶ ξηρὰς συστάσεις, ἐξ ὧν οἱ λίθοι γίγνονται τοῖς κάμυονσιν.

p. 519 B 13 Ἐστι δὲ καὶ ἡ κύστις ὑμενοειδῆς μὲν, ἄλλο δὲ γένος ὑμένως . . . διακοπεῖσα δὲ οὐδὲ ἡ κύστις συμφύεται ἀλλ ἡ παρ' αὐτὴν τὴν ἀρχὴν τοῦ οὐροηγός, εἰ μή τι πάμπαν σπάνιον.<sup>1)</sup>

p. 519 B 2 διακοπεῖς δὲ οὐ συμφύεται ψιλὸς ὑμήν, (περὶ τὸν ἐγκέφαλον, ἔπειθ' ὁ περὶ τὴν καρδίαν), ψιλούμενά τε τὰ ὄστα τῶν ὑμένων σφακελίζει.

p. 493 A 24 τοῦ δὲ θήλεος ἴδιον μέρος ὑστέρα.

p. 511 A 3 ὅσα δὲ τῶν ἀπόδων εἰς τὸ φανερὸν μὲν ζωτοκεῖ ἐν αὐτοῖς δὲ φωτοκεῖ, οἷον οἵ τε γαλεοὶ καὶ τὰλλα τὰ καλούμενα σελάχη, τούτων δὴ δικρόα μὲν ἡ ὑστέρα, ὅμοιως δὲ καὶ πρὸς τὸ ὑπόζωμα τείνει, καθάπερ καὶ τῶν ὄφεων γένος πρός τε ταῦτα καὶ πρὸς ἄλληλα διαφοράν τὰ μὲν γὰρ ἄλλα γένη τῶν ὄφεων φωτοκεῖ, ἔχει δὲ ζωτοκεῖ μόνον, φωτοκήσας ἐν αὐτῷ πρώτον.

de anim. gener. p. 718 B 32 τὰ δὲ σελάχη καὶ οἱ ἔχεις θύραζε μὲν ζωτοκοῦσιν, ἐν αὐτοῖς δὲ φωτοκοῦσι πρώτον. φωτοκοῦσι δὲ τέλετον φόν· οὐτως γὰρ γεννᾶται ἐκ τοῦ φοῦ τὸ ζῷον, ἐξ ἀτελοῦς δὲ οὐθέν . . . καὶ γὰρ πρὸς τῷ ὑπόζωματι ἔχουσι καὶ πάτω παρήκουσιν πάντα τὰ σελαχώδη.

Quelle: Hippokrates, de morb. mul. I, 10.

de part. anim. p. 651 A 30 διὸ τὰ μὴ ἀμφώδοντα ἀλλὰ κερατώδη στέαρ ἔχει. φανερὰ δὲ ἡ φύσις αὐτῶν τοῦ τοιούτον στοιχείον πλήρης οὖσα τῷ κερατώδης είναι καὶ ἀστραγάλους ἔχειν . . . τὰ δὲ

1) Montigny, quaest. p. 50, glaubt das von den Krankheiten handelnde sei Hippokrates aphor. 6, 18, entnommen.

hic et, cum refrixit, fragilis semperque in fine carnis.

contra pingue inter carnem citemque suco liquidum. quaedam non pinguescunt, ut lepus, perdix. steriliora cuncta pinguia et infeminis, senescunt quoque celerius praepinguia.

213 omnibus animalibus est quoddam in oculis pingue.

adips cunctis sine sensu, quia nec arterias habet nec venas.

plerisque animalium et pinguitudo sine sensu, quam ob causam sues spirantes a muribus tradunt adrosos.

#### Anekdotē.

214 Medulla ex eodem videtur esse, in iuventa rubens. in senecta albescens.

non nisi cavis haec ossibus, nec cruribus iumentorum aut canum, quare fracta non feruminantur, quod defluente evenit medulla. est autem pinguis iis quibus adips, sebosa cornigeris, nervosa et in spina tantum dorsi ossa non habentibus, ut piscium generi, ursis nulla, leoni in feminum et brachiorum ossibus paucis exigua

ἀμφώδοντα καὶ ἀκέρατα καὶ πολυσχιδῆ πιμελὴν ἔχει ἀντὶ στέατος.

p. 540 A 6 πιμελὴ δὲ καὶ στέαρ διαφέροντιν ἀλλήλων, τὸ μὲν γὰρ στέαρ ἐστὶ θραυστὸν πάντη καὶ πήγνυται ψυχόμενον, η δὲ πιμελὴ χυτὸν καὶ ἄπηκτον... διαφέροντι δὲ καὶ τοῖς τόποις· η μὲν γὰρ πιμελὴ γίνεται μεταξὺ δέρματος καὶ σαρκός, στέαρ δὲ οὐ γίνεται ἀλλ᾽ η ἐπὶ τέλει τῶν σαρκῶν.

de part. anim. p. 651 B 8 διὸ καὶ γηράσκει ταχέως τὰ λίαν πίονα... καὶ ἀγοράτερα δὴ τὰ πίονά ἐστι διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν.

probl. p. 959 A 15 διὰ τὶ ὁ ὄφθαλμὸς μόνον τοῦ σώματος, ἀσθενέστατος ὦν, οὐ διογκοῦ; η ὅτι πίτων ἐστὶν ὁ ὄφθαλμός, σαρκὸς δὲ οὐθέν;

de part. anim. p. 651 B 5 τὸ δὲ αἷμα οὐκ ἔχει αἴσθησιν, διὸ οὐδὲ πιμελὴ οὐδὲ στέαρ αἷμα γὰρ πεπεμένον ἐστίν. ὡς εἰ πᾶν γένοιτο τὸ σῶμα τοιοῦτον, οὐκ ἂν ἔχοι οἰδεμίαν αἴσθησιν.

Varro r. r. 2, 4. In Arcadia scio esse spectatam suem, quae pinguitudine carnis non modo surgere non posset, sed etiam in eius corpore sorex exesa carne nidum fecisset et peperisset mures.

de part. anim. p. 651 B 20 Ἔστι δὲ καὶ ὁ μυελὸς αἴματός τις φύσις.

p. 521 B 8 γίνεται δὲ ἐν μὲν τοῖς νέοις αἴματώδης πάμπαν ὁ μυελός, βρεσβυτέρων δὲ γενομένων ἐν μὲν τοῖς πιμελώδεσι πιμελώδης, ἐν δὲ τοῖς στεατώδεσι στεατώδης. οὐ πάντα δὲ οὐκέτι τὰ ὄστα μυελόν, ἀλλὰ τὰ κοῖλα, καὶ τούτων ἐνίοις οὐκ ἔνεστιν.

de part. anim. p. 651 B 28 καὶ τῶν μὲν πιμελωδῶν λιπαρὸς καὶ πιμελῇ ὄμοιος, οὗτοις δὲ μὴ πιμελῇ ὄμοιος ἀλλὰ στέαρ γίνεται τὸ αἷμα πεττόμενον, τούτοις δὲ στεατώδης. διὸ τοῖς μὲν κερατοφόροις καὶ μὴ ἀμφώδοντι στεατώδης, τοῖς δὲ ἀμφώδοντι καὶ πολυσχιδέσι πιμε-

admodum, cetera tanta duritia ut ignis elidatur velut e silice.

λώδης. ἥκιστα δὲ τοιοῦτος ὁ ὁρίτης ἐστὶ μυελὸς διὰ τὸ δεῖν αὐτὸν εἶναι συνεχῆ καὶ διέχειν διὰ πάσης τῆς ὁρίτης διηρημένης κατὰ τοὺς σφυροδύλους . . . ἔντα δὲ οὐκ ἔχει τῶν ζῴων ως ἀξιώς εἰπεῖν μυελόν, ὅσον τὰ ὄστα ἰσχυρὰ καὶ πυκνά, οἷον τὰ τοῦ λέοντος τούτον γάρ τὰ ὄστα, διὰ τὸ πάμπαν ἀσημον ἔχειν, δοκεῖ οὐκ ἔχειν ὅλως μυελόν . . . ἐν δὲ τοῖς μὴ ἔχονσιν ὄστα ἀλλὰ κανθαρίνῳ ὁ ὁρίτης μόνος ἐστίν μυελός . . . διὰ τὸ ἀντί περόνης γάρ γίνεσθαι γλίσχος καὶ νευρώδης ἐστίν, ἵνα ἔχῃ τάσιν.

p. 516 B 7 ἔντα δὲ ζῷα οὐδὲ ἄντα ἔχειν δόξειεν ὅλως μυελὸν ἐν τοῖς ὄστοις, οἷον λέων, διὰ τὸ πάμπαν ἔχειν μικρὸν καὶ λεπτὸν καὶ ἐν ὀλίγοις ἔχει γάρ ἐν τοῖς μηροῖς καὶ βραχίονιν. στερεὰ δὲ πάντων μάλιστα ὁ λέων ἔχει τὰ ὄστα οὐτω γάρ ἐστι συληρά ωστε συντριβομένων ὥσπερ ἐκ λιθων ἐκλάμπειν πῦρ. ἔχει καὶ ὁ δελφὶς ὄστα, ἀλλὰ οὐκ ἀκανθαρίνῳ.

de part. anim. p. 655 A 16 ἔχει δὲ καὶ ὁ δελφὶς οὐκ ἀκανθαρίς ἀλλὰ ὄστα. ζωτόκον γάρ ἐστιν.

p. 511 A 18 ἡ δὲ τῶν ὄφεων ὑστέρα μαρού, καθάπερ τὸ σῶμα, τείνει κάτωθεν ἀρξαμένη ἀφ' ἐνὸς πόδου συνεχής, ἔνθεν καὶ ἐνθεν τῆς ἀκάνθης, οἷον πόδος ἐκάτερος ὡν, μέχρι πρὸς τὸ ὑπόζωμα

p. 516 B 20 ὄμοιώς δὲ καὶ ὁ ὄφης ἔχει τοῖς ἴχθύσιν ἀκανθώδης γάρ ἡ φάκις αὐτοῦ ἐστίν.

de part. anim. p. 655 A 23 τὰ δὲ καλούμενα σελάχη χονδράκανθα τὴν φύσιν ἐστίν . . . ἐν δὲ τοῖς σελάχεσιν ἡ φάκις χονδρώδης μέν ἐστιν, ἔχει δὲ μυελόν.

p. 567 A 9 σαρκώδες γάρ ἐστι καὶ μαλακόν καὶ ὄστα χονδρώδη ἔχει.

p. 516 B 33 καὶ ὥσπερ οὐδὲ ὄστοιν οὐδὲ ὁ χόρδος αὐξάνεται, ἀτὰ ἀποκοπῇ.

215 Et his dura quae non pinguescunt, asinorum ad tibias canora. delphinis ossa, non spinae, animal enim pariunt. serpentibus spinae.

Die Fleischringe der Sepia und des Loligo. Die Insecten.

cartilaginea aquatilium habent medullam in spina, vituli marini cartilaginem, non ossa.

216 item omnium auriculae<sup>1)</sup> aenares quae modo eminent flexili molilitia, naturae providentia ne frangrentur. cartilago rupta non solidescit, nec praecisa ossa recrescent praeterquam veterinis ab ungula suffraginem.

1) Siehe hiezu p. 492 A 16. p. 517 A 4.

homo crescit in longitudinem usque ad ter septenos annos, tum deinde ad plenitudinem. maxime autem pubescens nodum quendam solvere, et praecipue aegritudine, sentitur.<sup>1)</sup>

217 Nervi orsi a corde bubuloque etiam circumvoluti similem naturam et causam habent, in omnibus lubricis applicati ossibus<sup>3)</sup> nodosque corporum, qui vocantur articuli, aliubi interventu, aliubi ambitu, aliubi transitu ligantes, hic teretes, illic lati, ut in unoquoque possit figuratio.

218 nec hi solidantur incisi, mirumque vulneratis summus dolor, praesectis nullus. sine nervis sunt quaedam animalia, ut pisces, arteriis enim constant, sed neque his molles piscium generis, ubi sunt nervi, interiores conducunt membra, superiores revocant.

#### 210 Die Arterien.

his innatant venae, id est sanguinis rivi.

#### Der Pulsschlag.

220 Die Artenien ohne Empfindung, weil ohne Blut.

aves nec venas nec arterias habent, item serpentes, testudines, lacertae, minimumque sanguinis.

Venae in praetenues postremo fimbrias super totam cutem dispersae adeo in angustam suptilitatem tenuantur ut penetrare sanguis non possit aliudve quam excitus humor ab

Quelle: p. 581 A 5 — p. 582 A 33.  
Hippocrates, aphor. 6, 19.<sup>2)</sup>

p. 515 A 27 ή μὲν ἀρχὴ καὶ τούτων (τῶν νεύρων) ἐστὶν ἐν τῆς καρδίᾳς. καὶ γὰρ ἐν αὐτῇ ή καρδίᾳ ἔχει νεῦρα ἐν τῇ μεγίστῃ κοιλίᾳ . . . πάντα γὰρ τὰ ὄστα, ὅσα ἀπτόμενα πρὸς ἄλληλα σύγκεινται, συνδέενται νεύροις, καὶ ἕπερ πάντα ἐστὶ τὰ ὄστα πλῆθος νεύρων.

de anim. gener. p. 787 B 15 μάλιστα δοι ταῦροι νευρώδεις, καὶ η καρδία.

p. 515 B 19 καν διακοπῆ, οὐ συμφύεται πάλιν . . . ἔχει δὲ νεῦρα πάντα ὅσα ἔχει αἷμα. ἀλλ᾽ ἐν οἷς μὴ εἰσὶ καρποὶ ἀλλ᾽ ἀποδα καὶ ἄχυρά ἐστι, λεπτὰ καὶ ἄδηλα. διὸ τῶν ἰχθύων μάλιστά ἐστι δῆλα πρὸς τοῖς πτερυγίοις.

p. 520 B 12 πᾶν δο αἷμα ἐστὶν ἐν ἀγγείῳ, ἐν ταῖς καλονυμέναις φλεψίν.

p. 515 A 21 ἐν γάρ τοῖς μικροῖς καὶ μὴ πολναίμοις ἡ διὰ φύσιν ἡ διὰ πιότητα τοῦ σώματος οὐχ ὁμοίως ἐστι καταμαθεῖν. τῶν μὲν γὰρ οἱ πόροι συγκεχυμένοι καθάπερ ὄχετοι τινες ὑπὸ πολλῆς ίλνος εἰσίν, οἱ δο ὄλληγας καὶ τανταὶ λναὶ ἀντὶ φλεβῶν ἔχοντιν.

p. 515 B 27 Άι δο λνεῖς εἰσι μεταξὺ νεύρων καὶ φλεβός. ἔναιαι δο αὐτῶν ἔχοντιν ὑγρότητα τὴν τοῦ ἰχώρος . . .

2) Plinius hat die ausführliche Schilderung der Quellen zusammengezogen.

3) Montigny, quaest. p. 50.

1) Hypokr. lib. de locis in homine: πρὸς τῷ ὄστεῳ πεφύκαστι.

illo qui cacuminibus innumeris sudor appellatur.

venarum in umbilico nodus ac coitus.

221 Sanguis quibus multis et pinguis iracundi.

maribus quam feminis nigrior et iuventae quam senio<sup>1)</sup>, et inferiore parte pinguior.

magna et in eo vitalitatis portio. emissus spiritum secum trahit, tactum tamen non sentit. animalium fortiora quibus crassior sanguis, sapientiora quibus tenuior, timidiiora quibus minimus aut nullus.

222 taurorum celerrime coit atque durescit — ideo pestifer potu —, proxime aprorum, at cervorum caprearumque et bubalorum omnino non spissatur.<sup>2)</sup>

Quelle: Hippokr. l. de genitura: φλέβες καὶ τεῦρα ἀπὸ παντὸς τοῦ σώματος τείνουσι ἐς τὸ αἰδοῖον.

de anim. gener. p. 740 A 29 ἀπὸ δὲ τούτων φλέβια ἀπήρτηται πρὸς τὴν ύστεραν ὁ καλούμενος ὄμφαλός. ἔστι γὰρ ὁ ὄμφαλὸς φλέψ, τοῖς μὲν μίᾳ, τοῖς δὲ πλειοντας τῷν ζῷων... αἱ δὲ φλέβες οἶοι φίζαι πρὸς τὴν ύστεραν συνάπτονται.

de part. anim. p. 650 B 33 τὰ δὲ πολλὰς ἔχοντα λιαν ἵνας καὶ παχείας γεωδέστερα τὴν φύσιν ἔστι καὶ θυμώδη τὸ ηθός καὶ ἐκστατικὰ διὰ τὸν θυμόν.

p. 521 A 21 τὸ δὲ τῶν θηλειῶν πρὸς τὸ τῶν ἀρρενών διαφέρει παχύτερόν τε γάρ καὶ μελάντερόν ἔστι ὅμοιός ἔχόντων πρὸς γῆγίαν καὶ ἡλιαν ἐν τοῖς θηλεσιν... ἐν μὲν γὰρ τοῖς πάμπαν νέοις ἰχορωιδές ἔστι καὶ πλειον, ἐν δὲ τοῖς γέροντι παχὺν καὶ μέλαν καὶ ὀλίγον.

p. 521 A 4 καὶ ἐν τοῖς κάτω δὲ μορίοις ἥτιν τοῖς ἄνω παχύτερον τὸ αἷμα γίνεται καὶ μελάντερον.

de part. anim. p. 650 B 18 συμβαίνει δὲ ἐντάγη καὶ γλαφυρωτέραν ἔχειν τὴν διάγοιαν τῶν τοιούτων... δειλότερα δὲ τὰ λιαν ὑδατώδη... διὸ καὶ τὰλλα τὰ ἀνατιμα δειλότερα τῶν ἐνταγμῶν ἔστιν ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν... τὰ δὲ πολλὰς ἔχοντα λιαν ἵνας καὶ παχείας γεωδέστερα τὴν φύσιν ἔστι καὶ θυμώδη τὸ ηθός καὶ ἐκστατικὰ διὰ τὸν θυμόν.

de part. anim. p. 651 A 2 διὸ οἱ τεῦροι καὶ οἱ κάπροι θυμώδεις καὶ ἐκστατικοί· τὸ γὰρ αἷμα τούτων ἴντεστατον, καὶ τὸ γε τοῦ ταύρου τάχιστα πήγνυται πάντων.

p. 520 B 23 καὶ ἐν μὲν τῷ ζῷῳ ὑγρὸν καὶ θερμὸν ἀσί, ἐξιὸν δὲ ἔξω πήγνυται

1) Arist. stellt dies, wie wir sehen, in Abrede, Plin. dürfte daher seine Ansicht aus Hippokr. geschöpft haben.

2) Siehe Mayhoff nov. luc. p. 32.

πάντων πλὴν ἐλάφον καὶ προκός καὶ εἴ τι ἄλλο τοιαύτην ἔχει τὴν φύσιν<sup>1)</sup> . . . τάχιστα δὲ πήγνυται τὸ τοῦ ταύρου αἷμα πάντων.

p. 515 B 33 ἐν μὲν οὖν τῷ τῶν πλείστων αἷματι ζῷων ἔνεισιν, ἐν δὲ τῷ τῆς ἐλάφου καὶ προκός καὶ βονβαλίδος καὶ ἄλλων τινῶν οὐκ ἔνεισιν λνεσ· διὸ καὶ οὐ πήγνυται αὐτῶν τὸ αἷμα ὅμοιώς τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ τὸ μὲν τῶν ἐλάφων παραπλησίως τῷ τῶν δασπόδων, . . . τὸ δὲ τῆς βονβαλίδος πήγνυται μᾶλλον.

p. 521 A 2 ἔχει δὲ λεπτότατον μὲν αἷμα καὶ καθαρώτατον ἢνθρωπος, παχύτατον δὲ καὶ μελάγχατον τῷ τῷ ζφοτόκων ταῦρος καὶ ὄνος.

p. 489 A 30 Πρὸς δὲ τούτοις τὰ μὲν ἔναιμα τυγχάνει ὄντα, . . . τὰ δὲ ἄναιμα, οίον μέλιττα καὶ σφῆξ καὶ τῶν θαλαττίων σηπία καὶ κάραβος καὶ πάνθ' ὅσα πλείοντος πόδας ἔχει τεττάρων.

p. 520 B 31 τὰ γὰρ πίονα καθαρὸν μὲν ἔχει ὀλίγον δὲ τὸ αἷμα, καὶ γίνεται πιότερα γινόμενα ἀναιμότερα ἄναιμον γὰρ τὸ πίον.

probl. p. 891 A 4 Λιὰ τὶ ἀνθρώπῳ μόνῳ τῷ τῷ ζῷων αἷμα ἔστι ἐκ τῷ μυκτήρων;

Quelle: Theophrast.

de anima p. 421 A 25 οἱ μὲν γὰρ συληρόσαρχοι ἀφνεῖς τὴν διάνοιαν, οἱ δὲ μαλακόσαρχοι εὐφνεῖς.

p. 502 A 13 τοῦ δὲ δέρματος τὸ πάχος ὥστε δόρατα ποιεῖσθαι ἐξ αὐτοῦ.

pinguissimus asinis, homini tenuissimus.

iis quibus plus quaterni pedes nullus.

obesis minus copiosus, quoniam absumitur pingui.

223 profluviū eius uni fit in maribus<sup>2)</sup> homini, aliis nare alterutra vel utraque.

Anekdot.

224 225 Das Blut bei Gemüthsbewegungen.<sup>3)</sup>

226 Sunt qui suptilitatem animi constare non tenuitate sanguinis putent, sed cute operimentisque corporum magis aut minus bruta esse, ut ostreas et testudines.

Der Mensch. Das Krokodil.

227 Hippopotami corio crassitudo talis ut inde tornentur hastae, et tamen quaedam ingenio medica diligentia.

Das Fell der Elephanten.

1) Ebenso Meteorol p. 384 A 86.

2) Mayhoff nov. luc. p. 32 nennt p. 521 A 18. 28 als Stütze für maribus statt des von Hard. u. Sillig beibehaltenen naribus nach probl. p. 891 A 4.

3) vgl. hiezu p. 521 A 15.

ergo cutis ipsa sensu caret,  
maxime in capite.

ubicumque perse ac sine carne  
est, vulnerata non coit, ut in  
bucca cilioque.

228 Quae animal pariunt pilos  
habent, quae ova pinas aut squa-  
mas aut corticem ut testudines,  
aut cutem puram ut serpentes.<sup>1)</sup>  
pinnarum caules omnium cavi. prae-  
ciseae non crescunt, evulsae re-  
nascuntur.<sup>2)</sup>

membranis volant fragilibus  
insecta.

Der Meerschwalben, Fledermäuse.

229 Pili e cute exeunt crassa  
hirti, feminis tenuiores<sup>3)</sup>, equis  
in iuba largi, in armis leoni, dasy-  
podi et in buccis intus et sub  
pedibus, quae utraque Trogus<sup>4)</sup> et  
in lepore tradidit, hoc exemplo  
libidinosiores<sup>5)</sup> hominum quoque  
hirtos colligens.

p. 517 B 31 ἀραισθητον δὲ τὸ  
δέρμα τεμνόμενόν ἐστι καθ' αὐτὸ-  
μάλιστα δὲ τοιοῦτον τὸ ἐν τῇ κεφαλῇ,  
διὰ τὸ τὸ μεταξὺ ἀσαρκότατον εἶναι πρὸς  
τὸ οὔστον.

p. 518 A 1 ὅπου δὲ ἡ καθ' αὐτὸ-  
δέρμα, ἀν διακοπῇ, οὐ συμφύεται,  
οἷον γνάθον τὸ λεπτὸν καὶ ἀκροποσθία  
καὶ βλεφαρίς.

p. 493 A 27 τὸ δὲ περὶ αὐτὴν ἀρού-  
ρυμον δέρμα, ὃ ἐὰν διακοπῇ, οὐ συμ-  
φύεται, οὐδὲ γνάθος οὐδὲ βλεφαρίς.

de part. anim. p. 657 B 2 ἡ δὲ βλε-  
φαρίς ἐστι δέρματι περιειλημμένη.  
διὸ καὶ οὐ συμφύεται οὔτε βλεφαρίς  
οὔτε ἀκροποσθία, ὅτι ἄνεν σαρκὸς δέρ-  
ματά ἐστιν.

p. 517 B 4 τρίχας μὲν ἔχει τῶν  
ζῴων ὅσα πεζὰ καὶ ζωτόκα, φολί-  
δας δὲ ὅσα πεζὰ καὶ ψωτόκα, λεπίδας  
δὲ ιχθύες μόνοι, ὅσοι ψωτοκοῦσι τὸ φα-  
θυρὸν φόρον.

p. 519 A 26 τὰ δὲ πτερὸν οὕτη  
ἄνωθεν οὔτε κάτωθεν (ἀποτμήθεισαι  
αὐξάνονται), ἀλλ' ἐκπίπτει.

de part. anim. p. 682 B 18 οὐ γάρ  
ἐστι πτερὸν ἀλλ' ὑμὴν δερματικός.

p. 517 B 10 ως γάρ ἐπὶ τὸ πολὺ<sup>6)</sup>  
ἐν τοῖς παχυτέροις δέρμασι σκληρό-  
τεραι αἱ τρίχες καὶ παχύτεραι.

p. 538 B 7 καὶ ἀνεργότερον δὲ καὶ  
ἀναρργότερον τὸ θῆλυ μᾶλλον, καὶ λε-  
πτοτριχώτερον, ὅσα τρίχας ἔχει.

p. 519 A 22 ὁ δὲ δασύπονος μόνος  
καὶ ἐντὸς ἔχει τῶν γνάθων τρίχας  
καὶ ὑπὸ τοῖς ποσίν.

de anim. gener. p. 774 A 35 καὶ  
γὰρ ὑπὸ τοὺς πόδας καὶ ἐντὸς τῶν  
γνάθων τοῦτο ἔχει τρίχας μόνον τῶν  
ζῴων. ἡ δὲ δασύτης σημεῖον πλήθονς πε-  
ριτριχατός ἐστι, διὸ καὶ τῶν ἀνθρώ-  
πων

1) p. 508 A 11 φολιδωτὸν τε γάρ ἐστι (τὸ τῶν ὄφεων γένος).

2) Gegen die Erfahrung behauptet Arist. p. 519 A 27 ὡς ἀναργέται δὲ ἐκπίθεν οὔτε τῶν  
μελιττῶν τὸ πτερὸν οὐδὲ ὅσα ἀλλα ἔχει ἀσχιστον τὸ περόν.

3) vgl. hiezu p. 517 B 8 27.

4) Siehe hiezu Birt de halieut p. 155. Montigny, quaest. p. 38. 52.

5) Ebenso probl. p. 880 A 34 p. 893 B 10.

230 villosissimus animalium lepus.

pubescit homo solus, quod nisi contingit, sterilis in gignendo est, seu mas seu femina.

pili in homine partim simul, partim postea gignuntur.

hi castratis non nascuntur, congeniti autem non desinunt, sicut nec feminis magno opere.

inventae tamen quaedam defluvio capitis invalidae, ut et lanugines oris, cum menstrui cursus stetere. quibusdam post genili viris sponte non gignuntur.<sup>2)</sup>

231 viris crescunt maxime in capillo, mox in barba.

recisi non ut herbae ac cetera ab incisura augentur, sed ab radice exeunt.

crescunt et in quibusdam morbis, maxime phthisi, et in senecta, defunctis quoque corporibus. libidinosis congeniti maturius defluunt, agnati celerius crescunt.

*πωρ οἱ δασεῖς ἀφροδισιαστικοὶ καὶ πολύσπερμοι μᾶλλον εἰσὶ τῶν λείων.*

probl. p. 876 B 33 *Διὰ τὶ ἄνθρωπος μόνον, ὅταν ἀρχηται δύνασθαι ἀφροδισιάζειν, ηβῆ, τῶν δὲ ἄλλων ζῷων ὅσα τρίχας ἔχει οὐδέτερον;*

p. 518 B 2 *γίνονται δὲ καὶ ἄνδρες καὶ γυναικες ἐκ γενετῆς ἐνδεεῖς τῶν ὑστερογενῶν τρίχων ἀμα καὶ ἄγονοι, ὅσοι περ ἄν καὶ ηβῆς στερηθῶσιν.*

p. 518 A 23 *ἴσοι γὰρ οἱ τόποι εἰσὶν ἐν οἷς αἱ τρίχες ἔγγινονται αἱ τε συγγενεῖς καὶ αἱ ὑστερογενεῖς.*

p. 632 A 1 *ἄν δὴ ηβῆς, αἱ μὲν ὑστερογενεῖς τρίχες ἀπολειποντι πλὴν τῶν ἐπὶ τῆς ηβῆς, αἱ δὲ γενετῆς τρίχες οὐκ ἀπολειποντιν.*<sup>1)</sup>

p. 518 A 31 *ἄλλῃ δὲν μὲν ἐκτυμθῆται πρὸ ηβῆς, οὐ φύονται αἱ ὑστερογενεῖς, δὲν δὲ ὑστερος, αὐταὶ μόναι ἐκρέονται, πλὴν τῆς ηβῆς.*

*γυνὴ δὲ τὰς ἐπὶ τῷ γενείῳ οὐ φύει τρίχας πλὴν ἐνίατις γίγνονται ὀλίγαι, ὅταν τὰ καταμήνια στῇ.*

p. 518 B 4 *αἱ μὲν οὖν ἄλλαι τρίχες αὐξάνονται κατὰ λόγον ἢ πλέον ἢ ἔλαττον, μάλιστα μὲν αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ, εἰτα πώγωνι, καὶ οἱ λεπτότεροι μάλιστα.*

p. 518 B 27 *οὐκ αὐξάνεται δὲ τρίχες αὐξάνονται ἀποτυμθεῖσαι, ἄλλὰ κάτωθεν ἀναφυομένη γίνεται μετέων.*

p. 519 A 25 *αἱ μὲν οὖν τρίχες αὐξάνονται ἀποτυμθεῖσαι κάτωθεν, ἄνωθεν δὲ οὐ.*

p. 518 B 20 *αὐξάνονται δὲ αἱ τρίχες ἐν τε ρόσοις τιστίν, οἷον ἐν ταῖς φθίσεσι μᾶλλον, καὶ ἐν γήρᾳ καὶ τεθνεώτων, καὶ σκληρότεραι γίνονται ἀπὸ μαλακῶν... ὁέντοι δὲ μᾶλλον αἱ τρίχες τοῖς ἀφροδισιαστικοῖς αἱ συγγενεῖς αἱ δὲ ὑστερογενεῖς γίνονται θάττον.*

1) Ebenso de anim. gener. p. 784 A 6.

2) vgl. dazu die bereits oben citirte Stelle p. 518 B. 2.

quadripedibus senectute eras-  
sescunt lanaeque rarescunt,

quadripedum dorsa pilosa,  
ventres glabri.

(Boum coriis glutinum exco-  
quitur, taurorumque praecepitum.)

232 Mammæ homo solus e  
maribus habet, cetera animalia mam-  
marum notas tantum, sed ne feminae  
quidem in pectore nisi quae possunt  
partus suos attollere.

ova gignentium nulli.

nec lact nisi animal parienti.

volucrum vespertilioni tantum.

Die Ohreule.

233 Asinis<sup>1)</sup> a fetu dolent, ideo  
sesto mense arcent partus, cum equae  
anno prope toto praebeant.

quibus solida unguia nec supra  
geminis fetus, haec omnia binas  
habent mammae, nec aliubi quam  
in feminibus. eodem loci bisulca  
et cornigera, boves quaternas,  
oves et caprae binas.

p. 518 B 30 καὶ τῶν τετραπόδων  
δὲ γιγομένων πρεσβυτέρων τῶν μὲν  
αἱ τρίχες τῶν δὲ τὰ ἔρια βαθύτερα  
μὲν γίνεται, ἐλάττω δὲ τῷ πλήθει.

p. 498 B 19 ἔτι δὲ τῶν μὲν ἄλλων  
ζώων τῶν ἐχόντων τρίχας τὰ πραγῆ  
δασύτερα, τὰ δὲ ὑπτια ἡ λεῖα πάμπαν  
ἡ ἡττον δασέα.

p. 517 B 28 ἔνεστι δὲ τοῖς δέρ-  
μασι πᾶσι γλισχότης μιξώδης, ἐν  
μὲν τοῖς ἐλάττων ἐν δὲ τοῖς πλειστοῖς  
οἷον ἐν τοῖς τῶν βοῶν, ἐξ ἣς ποιοῦσι  
τὴν κόλλαν.

p. 500 A 13 Ἐτι δὲ περὶ τε τοὺς  
μαστοὺς ὑπεναντίως ἐν τοῖς ἄλλοις  
ζώοις ὑπάρχει πρὸς αὐτά τε καὶ πρὸς  
τὸν ἀνθρωπον, καὶ περὶ τὰ ὅργανα τὰ  
ζητήσιμα πρὸς τὴν ὄχειαν. τὰ μὲν γάρ ἐμ-  
προσθεν ἔχει τοὺς μαστοὺς ἐν τῷ  
στήθει ἡ πρόστις τῷ στήθει, καὶ δύο μαστοὺς  
καὶ δύο θηλάς, ὥσπερ ἀνθρωπος καὶ  
ἄλλας.

de part. anim. p. 692 A 9 μαστοὺς  
δὲ οὐκ ἔχοντιν οὐτ' ἐπιταῦθα οὐτ' ἐν τῷ ἄλλῳ  
σώματι, ὁμοίως δὲ οὐδὲ ὄργης οὐδὲ ιχθύς  
οὐδείς. αἴτιον δὲ τὸ μηδὲ γάλα ἔχειν τού-  
των μηθέρ. ὁ δὲ μαστός ὑποδοχὴ καὶ ὥσπερ  
ἄγγειον ἔστι γάλακτος. γάλα δὲ οὐκ ἔχει  
οὔτε ταῦτα οὐτ' ἄλλο οὐδὲν τῶν μὴ  
ζωοτοκούντων ἐν αὐτοῖς, διότι φοτο-  
κοῦσιν, ἐν δὲ τῷ φῷ ἡ τροφὴ ἐργίνεται ἐν  
τοῖς ζωοτόκοις γαλακτώδης ὑπάρχουσα.

de part. anim. p. 688 A 32 τὰ μὲν  
γάρ ὀλιγοτόκα καὶ μώτυχα καὶ κερα-  
τοφόρα ἐν τοῖς μηροῖς ἔχοντι τοὺς  
μαστούς, καὶ τούτους δύο, τὰ δὲ πολυ-  
τόκα καὶ πολυσχιδῆ τὰ μὲν περὶ τὴν γαστέρα  
πλαγίους καὶ πολλούς, οἷον ὃς καὶ κύων, τὰ  
δὲ δύο μότους, περὶ μέσην μέρτοι γαστέρα,  
οἷον λέων.

1) vgl. hingegen Varro r. r. 2, 6.

de part. anim. p. 688 B 21 τὰ δὲ μὴ πολυσχιδῆ ἀλλ᾽ ὀλιγοτόκα ἡ κερατοφόρα καὶ ἐν τοῖς μηροῖς ἔχει τὸν μαστούς, οἷον ἵππος ὅνος κάμηλος (ταῦτα γὰρ μονοτόκα, καὶ τὰ μὲν μώνυχα, τὸ δὲ διγχήλον).

p. 500 A 23 τὰ δὲ δύο μὲν μαστοὺς ἔχει, ἐν τοῖς μηροῖς δὲ ἔχει, καὶ τὰς θηλὰς δύο, ὥσπερ πρόβατον. τὰ δὲ τέτταρας θηλάς, ὥσπερ βοῦς. τὰ δὲ οὐτέ ἐν τῷ στήθει ἔχει τὸν μαστούς οὐτέ ἐν τοῖς μηροῖς, ἀλλ᾽ ἐν τῇ γαστρὶ, οἷον χώων καὶ ὄν, καὶ πολλούς, οὐ πάντας δὲ ἵσους. τὰ μὲν οὖν ἄλλα πλείοντας ἔχει, ἡ δὲ πάρδαλις τέτταρας ἐν τῇ γαστρὶ, ἡ δὲ λέαινα δύο ἐν τῇ γαστρὶ.

p. 500 A 15 τὰ μὲν γὰρ ἐμπροσθετεῖς τὸν μαστούς ἐν τῷ στήθει ἢ πρὸς τῷ στήθει, καὶ δύο μαστοὺς καὶ δύο θηλάς, ὥσπερ ἄνθρωπος καὶ ἐλέφας. καὶ γὰρ ὁ ἐλέφας ἔχει τὸν μαστούς δύο περὶ τὰς μασχάλας. ἔχει δὲ καὶ ἡ θήλεια τὸν μαστούς μικρούς πατελῶς καὶ οὐ κατὰ λόγον τοῦ σώματος, ὥστε ἐκ τοῦ πλαγίου μὴ πάντα ὁρᾶν.<sup>1)</sup>

de part. anim. p. 688 B 8 οὐδὲν γὰρ ἔχει πολυσχιδές ἐν τοῖς μηροῖς.

de part. anim. p. 688 B 10 σημεῖον δὲ τὸ ἐπὶ τῷ ίών συνιβαῖον· τοῖς γὰρ πριώτοις γενομένοις τῷ γοιδων τὸν πρώτον παρέχοντι μαστούς φούντον τῷ πρώτον γιγνόμενον ἐν μόνον ἐστι, τούτῳ τὸν μαστούς ἀναγκαῖον ἔχειν τὸν πρώτον πρώτοι δεῖσιν οἱ ὑπὸ ταῖς μασχάλαις.

p. 500 A 22 ἢ δὲ ἄρχτος τέτταρας.

p. 504 B 21 καὶ γὰρ ὁ δελφῖς ζωοτοκεῖ, διὸ ἔχει μαστοὺς δύο, οὐκ ἄτον δὲ ἀλλὰ πλησίον τῷ ἄρχῳ. ἔχει δὲ οὐχ ὥσπερ τὰ τετράποδα ἐπιφανεῖς θηλάς, ἀλλ᾽ οἷον ὄνακας δύο, ἐκατέρωθεν ἐκ τῶν πλαγίων ἴστρα, ἐξ ὧν τὸ γάλα ὄνται.

quae numero secunda partu et quibus digiti in pedibus, haec plures habent et toto ventre dupli ordine, ut sues, generosae duodenas, vulgares binis minus. similiter canes. alia ventre medio quaterrnas, ut pantherae, alia binas, ut leaenae. elephanstantum sub armis duas, nec in pectore, sed circa in aliis occultas.

234 nulli in feminibus digitos habentium.

primis genitis in quoque partu sues primas praebent, eae sunt faucibus proximae, et suam quisque novit in fetu quo genitus est ordine, eaque alitur, nec alia. detracto illa alumino suo sterilescit ilico ac resilit, uno vero ex omni turba relicto sola munifex quae genito fuerat attributa dependet.

235 ursae mammae quaternas gerunt, delphini binas in imo alvo papillas tantum, nec evidentes et paulum in oblicum porrectas.

neque aliud animal in cursu lam-

1) Ebenso de part. anim. 688 B 5.

bitur. et ballaenae autem vitulique marini mammis nutriunt fetus.

236 Mulieri ante septimum mensem profusum lact<sup>1)</sup> inutile, ab eo mense, quo vitales partus, salubre.

plerisque autem totis mammis atque etiam alarum sinu fluit.

cameli lact habent donec iterum gravescant. suavissimum id existimatur ad unam mensuram tribus aquae additis.

bos ante partum non habet, et primo semper a partu colostrae fiunt, ni admisceatur aqua, in pumieis modum coeunte duritia.

asinae praegnates continuo lactescunt.

Die Colostratio.

237 Caseus non fit ex utrimeque dentatis, quoniam eorum lact non coit. tenuissimum camelis, mox equis, crassissimum asinae, ut quo coaguli vice utantur.

238 Eselsmilch zur Erhaltung der Weiße der Haut. Anekdot.

omne autem igne spissatur, umore fervescit.<sup>2)</sup>

bubulum caseo fertilius quam caprinum, ex eadem mensura paene altero tanto.

p. 521 B 21 μαστοὺς δὲ ἔχει ὅσα ζωτοκεῖ . . . καὶ τὰ κήτη, οἵον δελφίς καὶ φώκη καὶ φάλαινα· καὶ γὰρ ταῦτα μαστοὺς ἔχει καὶ γάλα.

p. 585 A 29 Τὸ δὲ γάλα τὸ γινόμενον πρότερον τῶν ἐπτὰ μηνῶν ἄρχοντόν εστιν· ἀλλὰ ἂμα τὰ τε παιδία γόνιμα καὶ τὸ γάλα χρήσιμον.

p. 587 B 19 Μετὰ δὲ τοὺς τόκους καὶ τὰς καθάρσεις ταῖς γνωσταῖς τὸ γάλα πληθύνεται, καὶ ἐνίατις φέτος μόνον κατὰς θηλὰς ἀλλὰ πολλαχῆ τοῦ μαστοῦ, ἐνίατις δὲ καὶ κατὰ τὰς μαστάλας.

p. 578 A 13 τίκτει (ἡ κάμηλος) δὲ τοῦ ἔφρος, καὶ γάλα ἔχει μέχρι οὐν ἄντερ γαστρὶ λάβῃ. ἔχει δὲ καὶ τὰ κρέατα καὶ τὸ γάλα ἡδιστα πάντων πίνονται δὲ τὸ γάλα δύο καὶ ἑτα ἢ τρία καὶ ἑτα πρὸς ὕδωρ κεράσαντες.

p. 575 B 9 τὸ δὲ γάλα, ὅταν τέκη, χρήσιμον γίνεται ἐμπροσθετεῖ δὲ οὐκέτι γάλα. τὸ δὲ πρώτον γινόμενον γάλα ὅταν παγῇ, οὗτον γίνεται σκληρὸν ὥσπερ λίθος. τοῦτο δὲ συμβαίνει, εἰπει μή τις μίζῃ ὕδατι.

p. 577 A 27 ὁ δὲ ἵππος τὸ τοῦ ὄντος οὐ διαφέρει, ὅταν ἡ ὀλένημέρη ἡ ἵππος ὑπὸ τοῦ ὄντος. ἔχει δὲ γάλα κανόνος δεκάμηνος οὐσία.

p. 521 B 29 τὸ μὲν οὖν τῶν μὴ ἀμφωδόντων γάλα πήγνυται, τῶν δὲ ἀμφωδόντων οὐ πήγνυται . . . εστι δὲ λεπτότατον μὲν γάλα καμήλον, δεύτερον δὲ ἵππον, τρίτον δὲ ὄντον.

p. 521 B 33 ὑπὸ μὲν οὖν τοι ψυχροῦ οὐ πήγνυται τὸ γάλα, ἀλλὰ διορθοῦται μᾶλλον ὑπὸ δὲ τοῦ προδότη πήγνυται καὶ παχύνεται.

p. 522 A 29 ἔνεστι δὲ τυρὸς πλεῖστης τῷ βοείῳ ἢ ἐτῷ αἰγείῳ· γίνεσθαι γάρ φασιν οἱ τομεῖς ἐν μὲν ἀμφορέως αἰγείον γάλακτος τροφαλίδας ὁβο-

1) Birt, de halieut p. 155.

2) Mit Hard. u. Sillig ist aus B arb. serescit entschieden vorzuziehen.

quae plures quaternis mammas habent caseo inutilia, et meliora quae binas.

239 Coagulum hinnulei, leporis, haedi laudatum, praecipuum tamen dasypodis, quod et profluvio alvi medetur, unius utrumque dentatorum.

Die Barbaren verachten den Käse.  
Die Butter, Molken.<sup>1)</sup>

240 Die Käse verschiedener Provinzen, von den Alpen, vom Apennin,

241 aus Ligurien, Umbrien, der vestinische; der Ziegenkäse; der bythinische;

242 Das Salz im Käse. Zoroaster.

243 Terrestrialium solushomobipes. uni iuguli, umeri, ceteris armi, uni ulnae. quibus animalium manus sunt, intstantum carnosae, extra nervis et cute constant.

#### 244 Anekdoten.

hominis digiti ternos articulos habent, pollex binos et digitis adversus universis fleetitur, per se vero in oblicum porrigitur, crassior ceteris. huic minimus mensura par, ac duo reliqui sibi, inter quos mediis longissime protenditur.

quibus ex rapina victus quadrupedum, qui in prioribus pedibus, in reliquis quaterni.

245 leones, lupi, canes et pauca in posterioribus quoque quinos unguis habent, uno iuxta cruris articulum dependente, reliqua, quae sunt minora, et digitos quinos.

#### Anekdoe.

Animalium quaedam ut mani-

λιαίας μιᾶς δεούσης εἰκοσιν, ἐπ δὲ βοσιον τριάκοντα. τὰ δὲ ὅσον τοῖς τέκνοις ικανόν, πλῆθος δὲ οὐδὲν οὔτε χρήσιμον εἰς τύρευσιν, οἷον πάντα τὰ πλείοντα ἔχοντα μαστοὺς δυοῖν. οὐδετέρος γὰρ τούτων οὔτε πλῆθος ἐστι γάλακτος οὔτε τυρεύεται τὸ γάλα... ἔχει δὲ πνεύμα τὰ μὲν μηρυκάζοντα πάντα, τῶν δὲ ἀμφωδόντων δασύποντος. βελτίων δὲ ἐστὶν ἡ πνεύμα ὥσῳ ἂν ἢ παλαιοτέρᾳ συμφέρει γὰρ πρὸς τὰς διαρροίας ἡ τοιαύτη μάλιστα καὶ ἡ τοῦ δασύποντος ἀριστη δὲ πνεύμα ἡ τοῦ νεβρῶν.

p. 539 A 14 ζωοτόνα δὲ ἐστὶ τῶν τετραπόδων ἔντα, καὶ ἄρθρωπος τῶν διπόδων μόνον.

p. 493 B 32 χειρὸς δὲ τὸ μὲν ἐντὸς θέντα, σαρκωδὲς καὶ διηρημένον ἀρθροίσ...

p. 494 A 1 ἀρθρα δὲ χειρὸς καὶ βραχίονος παρπός. τὸ δὲ ἔξω τῆς χειρὸς νευρῶδες καὶ ἀνώνυμον.

de part. anim. p. 687 B 11 καὶ ἐκ πλαγίον εἰς, καὶ οὗτος βραχὺς καὶ παχὺς ἀλλ' οὐ μακρός... καὶ ὁ ἐσχατὸς δὲ μικρὸς ὁρθῶς, καὶ ὁ μέσος μακρός...

de part. anim. p. 688 A 4 τῶν δὲ πολυδακτύλων ἔντα καὶ διὰ τοῦτο καὶ πενταδακτύλους ἔχει τοὺς προσθίους πόδας, τὸν δὲ ὄπισθεν τετραδακτύλους, οἷον λεοντες καὶ λύκοι, ἕτε δὲ κύνες καὶ παρδάλεις ὁ γὰρ πέμπτος ὥσπερ ὁ τῆς χειρὸς γίνεται μέγας πέμπτος. τὰ δὲ μικρὰ τῶν πολυδακτύλων καὶ τὸν δὲ ὄπισθίους ἔχει πενταδακτύλους διὰ τὸ ἐργαστικὰ εἶναι, ὅπως τοῖς ὄντες πλείοσιν οὖσιν ἀντιλαμβανομένα ἔχον

1) Serum des Verg. Georg. III 406.

bus utuntur priorum ministerio pedum sedentque ad os illis admonventia cibos, ut sciuri.

246 nam simiarum genera perfectam hominis imitationem continent facie, naribus, auribus, palpebris, quas solae quadripedum et in inferiore habent gena, iam mammas in pectore et brachia et crura in contrarium similiter flexa, in manibus unguis, digitos longioremque medium.

ἀνέροις πρὸς τὸ μετεωρότερον καὶ ὑπὲρ κεφαλῆς.

p. 502 A 16 "Ενια δὲ τῶν ξύφων ἐπαιμοτερεῖται τὴν φύσιν τῷ τὸν ἀνθρώπῳ καὶ τοῖς τετράποσι, οἷον πίθηκοι καὶ κῆροι καὶ κυνοκέφαλοι... οἱ δὲ πιθηκοὶ δασεῖς μέν εἰσι τὰ πραγῆ ὡς ὅντες τετράποδες, καὶ τὰ ὑπτια δὲ ὠσαντώς ὡς ὅντες ἀνθρωποειδεῖς... τὸ δὲ πρόσωπον ἔχει πολλὰς ὁμοιότητας τῷ τοῦ ἀνθρώπουν. καὶ γὰρ μυκτήρας καὶ ὥτα παραπλήσια ἔχει, καὶ ὄδόντας ὥσπερ ὁ ἀνθρωπός, καὶ τὸν προσθίοντας καὶ τὸν γομφίοντας. εἴτι δὲ βλεφαρίδας τῶν ἄλλων τετραπόδων ἐπὶ θάτερα οὐκ ἔχοντων οὗτος ἔχει μὲν λεπτὰς δὲ σφόδρα, καὶ μᾶλλον τὰς κάτω, καὶ μικρὰς πάμπαν τὰ γάρ ἄλλα τετράποδα ταύτας οὐκ ἔχει. ἔχει δὲ τῷ στήθει δύο θηλὰς μαστῶν μικρῶν. ἔχει δὲ καὶ βραχιονας ὥσπερ ἀνθρωπός, πλὴν δασεῖς. καὶ κάμπτει καὶ τούτους καὶ τὰ σκέλη ὥσπερ ἀνθρωπός, τὰς περιφερείας πρὸς ἄλλήλας ἀμφοτέρων τῶν κώλων. πρὸς δὲ τούτους χεῖρας καὶ δακτύλους καὶ ὄνυχας ὁμοίους ἀνθρώπῳ, πλὴν πάντα ταῦτα ἐπὶ τὸ θηλιώδεστερον, ιδίους δὲ τὸν πόδας εἰσὶ γὰρ οἷον χειρες μεγάλαι, καὶ οἱ δάκτυλοι ὥσπερ οἱ τῶν χειρῶν, ὁ μέσος μακρότατος, καὶ τὸ κάτω τοῦ ποδὸς χειρὶ ὁμοιον, πλὴν ἐπὶ τὸ μῆκος τὸ τῆς χειρὸς ἐπὶ τὰ ἔσχατα τείνον, καθάπέρ τιναρο... ἔχει δὲ καὶ τὸ αἰδοῖον ἡ θήλεια ὁμοιον γνωτικί, ὁ δὲ ἄρρεν κυνωδεστερον ἡ ἀνθρωπός... τὰ δὲ ἐπτὸς διαιρεθέντα ὄμοια ἔχοντιν ἀνθρώπῳ πάντα τὰ τοιαῦτα.

de spir. p. 484 A 38 Ἐμπεδοκλῆς δὲ εἰ νεύρον τὸν ὄνυχα τῇ πηξει.

p. 517 A 30 τῶν δὲ ἔχοντων ὄνυχας (ἔχει δὲ ὄνυχας ἀπαντα ὅσα περ δακτύλους, δακτύλους δὲ ὅσα πόδας, πλὴν

pedibus paulum differunt. sunt enim ut manus praelongae, sed vestigium palmae simile faciunt. pollex quoque iis et articuli ut homini, ac praeter genitale — et hoc in maribus tantum — viscera etiam interiora omnia ad exemplar.

247 Ungues clausulae nervorum summae existimantur. omnibus hi quibus et digitis. sed simiae imbricati, hominibus lati — et defuncto crescent<sup>1)</sup> —, rapacibus unci, ce-

1) p. 518 B 20 αὐξονται δὲ αἱ τρίχες... καὶ ἐρ γῆρας καὶ τεθνεώτων... τὰ δὲ αὐτὰ ταῦτα συμβαίνει καὶ περὶ τὸν ὄνυχας.

teris recti, ut canibus, praeter eum qui a crure plerisque dependet.

248 omnia digitos habent quae pedes excepto elephanto. huic enim informes, numero quidem quinque, sed indivisi ac leviter discreti unguisque, non unguibus, similes, et pedes maiores priores, in posterioribus articuli breves.

idem poplites intus flectit hominis modo, cetera animalia in diversum posterioribus pedibus quam prioribus. nam quae animal generant genua ante se flectunt et suffraginum artus in aversum.

249 Homini genua et cubita contraria, item ursis et simiarum generi, ob id minime pernicibus.

ova parientibus quadripedum, crocodilo, lacertis, priora genua post curvantur, posteriora in priorem partem sunt autem crura his obliqua humani pollicis modo.

sic et multipedibus praeterquam novissima salientibus.

aves ut quadripedes alas in priora curvant, suffraginem in posteriora.

ελέφας οὗτος δὲ καὶ δακτύλους ἀσχιστούς καὶ ἡρέμα διηρθρωμένους καὶ στρυγας ὅλως οὐκ ἔχει) τῷν δὲ ἐχόντων τὰ μὲν ἔστιν εὐθυννυχα, ὥσπερ ἄνθρωπος, τὰ δὲ γαμψώνυχα ὥσπερ καὶ τῶν πεζῶν λέων καὶ τῶν πτηνῶν ἀετός.

p. 497 B 22 οὗτος (ὁ ἐλέφας) δὲ τὰ τε περὶ τὸν δακτύλους ἀδιαρθρωτέραν ἔχει τῶν ποδῶν, καὶ τὰ πρόσθια σκέλη πολλῷ μείζω. ἔστι δὲ πενταδάκτυλον, καὶ πρὸς τοὺς ὄπισθιοὺς σκέλεσι σφραγὰ ἔχει βραχέα.

p. 498 A 3 Τὰς δὲ κάμψεις τῶν κώλων καὶ τῶν ἐμπροσθεν καὶ τῶν ὄπισθεν ὑπεραντίας ἔχουσι καὶ ἑανταῖς καὶ ταῖς τοῦ ἀνθρώπου καμπαῖς, πλὴν ἐλέφαντος. τοῖς μὲν γὰρ ζωτόκοις τῶν τετραπόδων κάμπτεται τὰ μὲν πρόσθια εἰς τὸ πρόσθιν τὰ δὲ ὄπισθια εἰς τοῦπισθεν, καὶ ἔχουσι τὰ κοῖλα τῆς περιφερείας πρὸς ἄλληλα ἀντεστραμμένα . . . κάμπτει δὲ τὰ ὄπισθια σκέλη ὥσπερ ἄνθρωπος.

p. 498 A 19 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἀμφοτέρας καμπάς τῶν κώλων ἐπὶ ταντὸν ἔχει καὶ δὲ ἐναντίας τὸν μὲν γὰρ βραχίονας εἰς τοῦπισθεν κάμπτει, πλὴν μικρὸν ἐβλαστωταί ἐπὶ τὰ πλάγια τὰ ἐντός, τὰ δὲ σκέλη εἰς τοῦμπροσθεν.

p. 498 A 13 τοῖς φοτόκοις δὲ, οἷον χρονοδεῖλῳ καὶ σανδρᾷ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς τοιούτοις ἄπασιν, ἀμφότερα τὰ σκέλη καὶ τὰ πρόσθια καὶ τὰ ὄπισθια εἰς τὸ πρόσθιν κάμπτεται, μικρὸν εἰς τὸ πλάγιον παρεγκλίνοτα. ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς πολύποσιν πλὴν τὰ μεταξὺ τῶν ἐσχάτων ἀεὶ ἐπαμφοτερίζει καὶ τὴν κάμψιν ἔχει εἰς τὸ πλάγιον μᾶλλον.

p. 498 A 27 παραπλησίον δὲ τὰς καμπάς ἔχει καὶ ὁ ὄρνις τοῖς τετράποσι ζῷοις δίπονς γὰρ ὡν τὰ μὲν σκέλη εἰς τὸ ὄπισθεν κάμπτει, ἀντὶ δὲ βραχιόνων καὶ σκελῶν τῶν ἐμπροσθεν πτέρυγας ἔχει, ὡν ἡ κάμψις ἔστιν εἰς τὸ πρόσθιν.

250 Die Verehrung der Kniee, der Rechten,

251 des Kinnes<sup>1)</sup> bei den Griechen.

Des Ohres. Der Ort hinter dem rechten Ohr.

252 Krampfadern. Cullarius.

253 Omnia animalia a dextris partibus incedunt, sinistris inebant. reliqua ut libitum est graduntur, leo tantum et camelus pedatim, hoc est ut sinister pes non transeat dextrum, sed subsequatur.

pedes homini maximi, feminis tenuiores in omni genere.

surae homini tantum et crura carnosa. reperitur apud auctores quendam in Aegypto non habuisse suras.

Hand- und Fußhöhlen.

254 Davon verschiedene Namen; solidas habent ungulas quae non sunt cornigera, igitur pro his telum ungulae ictus est illis.

nec talos habent eadem, at quae bisulca sunt habent.

iidem digitos habentibus non sunt, neque in prioribus omnino pedibus ulli. camelio tali similes bubulis, sed minores paulo.

est enim bisulcum discriminé exiguo, pes in vestigio carnosus ut ursi, qua de causa in longiore tinere sine calciatu fatiscant.

1) vgl. Hom. A 501.

1) Siehe Teuffel, Geschichte der röm. Literatur p. 372, 3.

Quelle: Oppius.<sup>2)</sup>

p. 498 B 6 ἡ δ' ἀρχὴ ἀπὸ τῶν δεξιῶν πάσιν. κατὰ σκέλος δὲ βαδίζοντιν ὁ τε λέων καὶ αἱ κάμηλοι ἀμφότεραι, αἱ τε Βαστριαναὶ καὶ αἱ Αράβιαι. τὸ δὲ κατὰ σκέλος ἐστὶν ὅτε οὐ προβαίνει τῷ ἀριστερῷ τὸ δεξιόν, ἀλλ ἐπανολονθεῖ.

de part. anim. p. 690 A 27 ὁ δ' ἀνθρωπος πόδας μεγίστους ἔχει τῶν ζῴων οὓς κατὰ μέγεθος, εὐλόγως.

de part. anim. p. 689 B 7 ἔτι δὲ καὶ τὰ σκέλη ὁ μὲν ἀνθρωπος σαρκώδη καὶ μηροὺς καὶ κυήμας, τὰ δὲ ἄλλα πάντα ἀσαρκαὶ ἔχει. . . .

de part. anim. p. 690 A 6 μάνυχα μὲν ὅσοις διὰ μέγεθος καὶ τὸ πολὺ γεωδεῖς ἔχειν ἀντὶ κεράτων καὶ ὀδόντων εἰς τὴν τοῦ ὄνυχος φύσιν τὸ τοιοῦτον μόριον ἐλαβειν ἀπόκρισιν, καὶ διὰ πλῆθος ἀντὶ πλειόνων ὄνυχων εἰς ὄνυξ ἡ ὄπλη ἐστιν. καὶ ἀστραγαλον δὲ διὰ τοῦτο οὐκ ἔχοντιν οὓς ἐπὶ τὸ πολὺ εἰπεῖν . . . διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις οὐκ ἔχει ἀστραγαλον τὰ ἔχοντα ἀστραγαλον, ἀλλ ἐν τοῖς ὄπισθιν . . . τὰ δὲ διγχηλὰ ἔχει ἀστραγαλον . . . τὰ δὲ πολυδάκτυλα οὐκ ἔχει ἀστραγαλον.

p. 499 A 22 καὶ ἀστραγαλον ὅμοιον μὲν βοῖ, ισχυὸν δὲ καὶ μικρὸν οὓς κατὰ τὸ μέγεθος. ἐστι δὲ διχαλὸν καὶ οὐκ ἀμφωδον, διχαλὸν δὲ ὅδε ἐκ μὲν τοῦ ὄπισθιν μικρὸν ἔσχισται μέχρι τῆς δευτέρας καμπῆς τῶν δακτύλων τὸ δὲ ἐμπροσθίεν ἔσχισται μικρά, ὅσον ἄχρι τῆς πρώτης καμπῆς τῶν δακτύλων ἐπ' ἀριστεραῖς . . . ὁ δὲ πούς ἐστι κατώθειν σαρκώδης, ὥσπερ καὶ οἱ ἀρκτῶν διὸ

255 Ungulae veterino tantum generi renascuntur. sues in Illyrico quibusdam locis solidas habent ungulas. cornigera fere bisulca. solida ungula et bicornis nullum unicornis asinus tantum Indicus, unicornis et bisulum oryx. talos asinus Indicus unus solidipedum habet, nam sues ex utroque genere existimantur, ideo foedi earum. hominem qui existimarunt habere facile convicti. lynx<sup>1)</sup> tantum digitos habentium simile quiddam talo habet, leo etiamnum tortuosius. talus autem rectus est in articulo pedis ventre eminens concavo, in vertebra ligatus.

256 Avium aliae digitatae, aliae palmipedes, aliae inter utrumque divisis digitis adiecta latitudine. sed omnibus quaterni digiti, tres in priore parte, unus a calce.

hic deest quibusdam longa crura habentibus.

lynx<sup>2)</sup> sola utrimque binos habet. eadem linguam serpentium<sup>3)</sup> similem in magnam longitudinem porrigit, collum circumagit in aversam se.

καὶ τὰς εἰς πόλεμον ιούσας ὑποδοῦσι καρβατίναις, ὅταν ἀλγήσωσιν.

p. 499 B 11 τὸ δὲ τῶν ὑῶν γέρος ἐπαμφοτερίζει· εἰσὶ γὰρ καὶ ἐν Πλλυριοῖς καὶ ἐν Παιονίᾳ καὶ ἄλλοθι μώνυχες ὕεις. τὰ μὲν οὖν δικαλὰ δύο ἔχουσι σχίσεις ὄπισθεν· τοῖς δὲ μώνυξι τοῦτ’ ἐστὶ συνεχές· ἐστι δὲ καὶ τὰ μὲν κερατοφόρα τῶν ζῴων τὰ δὲ κερατα. τὰ μὲν οὖν πλεῖστα τῶν ἔχόντων κερατα δικαλὰ κατὰ φύσιν ἐστιν, οἷον βοῦς καὶ ἔλαφος καὶ αἴλου· μώνυχοι δὲ καὶ δίκεροι οὐθὲν ἡμίτιττοι· μονόκεροι καὶ δικαλὸν ὄρνυσι. καὶ ἀστράγαλον δὲ Ἰνδικὸς ὄντος ἔχει τῶν μωνύχων μόνον· γάρ δὲ ὁ ἀστράγαλος ἔλεχθη πρότερον, ἐπαμφοτερίζει, διὸ καὶ οὐ καλλιαστράγαλόν ἐστιν. τῶν δὲ δικαλῶν πολλὰ ἔχει ἀστράγαλον. πολυσχιδεῖς δὲ οὐθὲν ὄπται τοιοῦτον ἔχον ἀστράγαλον, ὥσπερ οὐδὲ ἄνθρωπος, ἀλλὰ δὲ λύγης ὄμοιον ἡμίαστραγαλίων, ὃ δὲ λέων, οἶον περ πλάττοντι, λαβθυντινθώδη· πάντα δὲ τὰ ἔχοντα ἀστράγαλον ἐν τοῖς ὄπισθεν ἔχει σκέλεσιν. ἔχει δὲ δόθὸν τὸν ἀστράγαλον ἐν τῇ καμπῇ..

p. 504 A 5 πολυώνυχοι δὲ εἰσὶ πάντες οἱ ὄρνιθες, ἔτι δὲ πολυσχιδεῖς τρόπον τινά πάντες· τῶν μὲν γάρ πλεῖστων διῆγηται οἱ δάκτυλοι, τὰ δὲ πλωτά στεγανόποδά ἐστιν, διηρθρωμένους δὲ ἔχει καὶ χωριστοὺς δακτύλους. εἰσὶ δὲ ὅσοι αὐτῶν μετεῳδῶνται πάντες τετραδάκτυλοι· τρεῖς μὲν γάρ εἰς τὸ ἐμπρόσθεν ἔνα δὲ εἰς τὸ ὄπισθεν κείμενον ἔχοντιν οἱ πλεῖστοι άντι πτερόης· ὀλίγοι δέ τινες δύο μὲν ἐμπρόσθει δύο δὲ ὄπισθεν, οἷον ἡ καλούμενη ἴνγξ. αὗτη δὲ ἐστὶ μικρῷ μὲν μείζων σπιζῆς, τὸ δὲ εῖδος ποντίλοις, ἵδια δὲ ἔχει τὰ τε περὶ τοὺς δακτύλους καὶ τὴν γλῶτταν ὄμοιαν τοῖς ὄφεσιν· ἔχει γάρ ἐπὶ μῆκος ἔκτασιν καὶ ἐπὶ τέτταρας δακτύλους, καὶ πάλιν συστέλλεται εἰς ἑαυτήν. ἔτι δὲ περι-

1) Siehe hiezu Montigny, quaest. p. 22.

2) lynx torquilla L. Wittstein p. 370.

3) Mayhoff, nov. luc. p. 25.

ungues ei grandes ceu graculis.

257 avium quibusdam gravioribus in cruribus additi radii, nulli unicos habentium unguis.

longipedes porrectis ad caudam cruribus volant, quibus breves, contractis ad medium.

qui negant volucrem ullam sine pedibus esse, confirmant et apodas habere et oceum et depranum, quae ex his rarissime appareat.

Visae iam et serpentes anserinis pedibus.

258 Insectorum pedes primi longiores duros habentibus oculos, ut subinde pedibus eos tergeant, ceu notamus in muscis.

quae ex his novissimos habent longos, saliunt, ut locustae.

omnibus autem his seni pedes, araneis quibusdam praelongi accedunt bini, internodia singulis terna.

octonos et marinis esse diximus, polypis, saepiis, lolligini, canceris, qui bracchia in contra-

στρέφει τὸν τράχηλον εἰς τούπισω τὸν λοιπὸν σώματος ἡρμοῦντος, καθάπερ οἱ ὄφεις. ὅνυχας δὲ ἔχει μεγάλους μὲν ὄμοιώς μέντοι πεφυκότας τοῖς τῷρις κολοισσν.

de part. anim. p. 694 A 12 ἔχοντι δὲ ἔντοι τῷρις βαρέων βοήθειαν ἀντὶ τῶν πτερύγων τὰ καλούμενα πλῆκτρα ἐπὶ τοῖς σκέλεσιν. ἂμα δὲ οἱ αὐτοὶ οὐ γιρονται πλῆκτρα ἔχοντες καὶ γαμψώνυχες.

de part. anim. p. 694 B 21 πέτονται (μακροσκελεῖς) γὰρ ἀποτείνοντες εἰς τὸ ὄπισθεν . . . ἔντα δὲ βραχέα σκέλη πρὸς τῇ γαστρὶ ἔχοντα πέτονται.<sup>1)</sup>

p. 487 B 24 καὶ τῷρις ὄγριθων εἰσὶ τινες κακόποδες, οἱ διὰ τοῦτο καλοῦνται ἀποδεξ . . . σχεδὸν δὲ καὶ τὰ ὄμοια αὐτῷ ἐνπτερα μὲν κακόποδα δὲ ἔστιν, οἷον χελιδῶν καὶ δρεπανίς . . . τότε γὰρ ὄργαται καὶ ἀλτσεται, ὄλως δὲ καὶ σπάνιον ἐστι τοῦτο τὸ ὄγρεον.

p. 490 A 10 ἔστι δὲ τὰ μὲν πτερωτὰ καὶ δερμόπτερα δίποδα πάντα ἢ ἀποδεξ λέγονται γὰρ εἶναι τινες ὄφεις τοιοῦτοι περὶ Αἰθιοπίαν.

de part. anim. p. 683 A 26 τοὺς δὲ πόδας τοὺς προσθίους μείζους ἔντα τούτων ἔχει, ὅπως ἐπειδὴ διὰ τὸ σκληρόφθαλμα εἴναι οὐκ ἀκοιβῆ τὴν ὄψιν ἔχοντι, τὰ προσπίπτοντα τοῖς προσθίοις ἀποκαθαίρωσι σκέλεσιν ὅπερ καὶ φαίνονται ποιοῦσαι αἱ τε μυῖαι καὶ τὰ μελιττώδη τῷρις ζώον . . . τὰ δὲ ὄπισθια μείζω τῷρις μέσων διὰ τε τὴν βάδισιν καὶ πρὸς τὸ αἰρεσθαι ὁρούντα τῆς ἀπὸ τῆς γῆς ἀναπετόμενα. ὅσα δὲ πηδητικὰ αὐτῷ, ἔτι μᾶλλον τοῦτο φανερόν, οἷον αἱ τὰς ἀκρίδες καὶ τὸ τῷρις ψυλλῶν γέρος . . . ἐξάποδα δὲ τὰ τοιαῦτα πάντα ἔστι σὺν τοῖς ἀλτικοῖς μορίοις.

de part. anim. p. 685 A 22 πέδας μὲν οὖν πάντα ἔχοντι ταῦτα ὄχτα,

1) Ebenso p. 504 A 33.

rium movent, pedes in orbem aut in oblicum.

isdem solis animalium rotundi.

259 cetera binos pedes duces habent, cancri tantum quaternos.

Die Würmer haben nicht unter 12, einige Thiere sogar hundert Füße.

*numerus pedum in par nulli est.*

260 Solidipedum crura statim iusta nascuntur mensura, postea exorrigentia se verius quam crescentia. itaque in infantia scabunt aures posterioribus pedibus, quod addita aetate non queunt, quia longitudo superficiem corporum solam ampliat. hac de causa inter initia pasci nisi submissis genibus non possunt, nec usque dum cervix ad iusta incrementa perveniat.

Pumilionum genus in omnibus animalibus est, atque etiam inter volucres.

261 Genitalia maribus quibus essent retrorsa diximus.<sup>2)</sup> ossea sunt lupis, vulpibus, mustelis, viverris, unde etiam calculo humano remedia praecipua.

αλλ' αἱ μὲν σηπίαι καὶ αἱ τενθίδες βραχεῖς, τὰ δὲ πολυποδώδη μεγάλοντις.

de part. anim. p. 683 B 33 διὸ καὶ κάμπτονσιν ἐναντίως ταύτας τοῖς ποστιν (τὰς χήλας). τοὺς μὲν γὰρ ἐπὶ τὸ κοῖλον τὰς δ' ἐπὶ τὸ περιφερές κάμπτοντις καὶ ἐλίσσοντις.

p. 490 B 4 τὰ μὲν οὖν ἄλλα ζῷα δύο τοὺς ἡγεμόνας ἔχει πόδας, ὁ δὲ καρκίνος μόνος τῷ τρίφυλον τέτταρας.

p. 489 B 22 πάντα δ' ἀρτίονς ἔχει πόδας.<sup>1)</sup>

de part. anim. p. 686 B 12 τοῖς δὲ τετράποσι τούναντίον τὰ κάτω μέγιστα τὸ πρῶτον, προϊόντα δ' αὐξεται ἐπὶ τὸ ἄνω, τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ ἀπὸ τῆς ἐδρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν κύτος. διὸ καὶ τῷ ὑψει οἱ πᾶλοι τῶν ἵππων οὐδὲν ἡ μικρὸν ἐλάττονς εἰσὶ, καὶ τέοι μὲν ὅντες θιγγάνοντι τῷ ὄπισθεν σκέλει τῆς κεφαλῆς, πρεσβύτεροι δ' ὅντες οὐδὲν δύνανται. τὰ μὲν οὖν μώμυχα καὶ διχλά τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον, τὰ δὲ πολυδάκτυλα καὶ ἀκέρατα ταραδόη μέν ἐστιν, ἥττον δὲ τούτων... ἐστι δὲ καὶ τὸ τῶν ὄφριθων καὶ τὸ τῶν ἰχθύων γένος καὶ πᾶν τὸ ἐναιμον, ὥσπερ εἴρηται, τανωδες.

p. 501 A 4 ἔντια δὲ τὸ πρῶτον ἐλάττω τὰ ἄνω, τὰ δὲ κάτω μείζω ἔχει, αὐξανόμενα δὲ τὰ ἄνω γίνεται μείζω, ὥσπερ τὰ λοφοῦρα.

p. 500 A 33 Τὰ δ' αἰδοῖα τῶν μὲν ἀρρένων τὰ μὲν ἔξω ἔχει..., τὰ δ' ἐντός... καὶ τῶν ἔξω δ' ἐχόντων τὰ μὲν εἰς τὸ πρόσθεν, ὥσπερ καὶ τὰ εἰρημένα, καὶ τούτων τὰ μὲν ἀπολελυμένα καὶ τὸ αἰδοῖον καὶ τὸν ὄρχεις, ὥσπερ ἄνθρωπος, τὰ δὲ πρὸς τὴν γαστρὶ καὶ τὸν ὄρχεις καὶ τὸ αἰδοῖον, καὶ τὰ μὲν μᾶλλον τὰ δ' ἥττον ἀπολελυμένα.

p. 500 B 23 τὰ δὲ (αἰδοῖα) τεραδόη, οἷον καμήλον καὶ ἐλάφρον, τὰ δ' ὄ-

708 A 21. probl. p. 894 A 17.

1) Ebenso de anim. incessu p. 704 A 14.

2) X, 83.

urso quoque simul atque exspira-  
verit cornescere aiunt.

camelino arcus intendere ori-  
entis populis fidissimum. nec non  
aliqua gentium quoque in hoc discri-  
mina et sacrorum etiam, citra perni-  
ciem amputantibus Matris deum Gallis.

262 Hermaphroditen. Anekdoten.

263 Testes pecori armento que  
ad crura decidui, subus adnexi.

delphino praelongi ultima con-  
duntur alvo, et elephanto oeculti-  
ova parientium lumbis intus ad-  
haerent, qualia ocissima in venere.  
piscibus serpentibusque nulli,  
sed eorum vice binae ad geni-  
talia a renibus venae.

στρώδη, ὥσπερ ἀλώπεκος καὶ λύκον  
καὶ ικτίδος καὶ γαλῆς καὶ γάρ ἡ γα-  
λῆ ὀστοῦν ἔχει τὸ αἰδοῖον.

de mir. ausec. p. 831 B 1 Τὸ τῆς  
ικτίδος λέγεται αἰδοῖον εἶναι οὐκ ὄμοιον  
τῇ φύσει τῶν λοιπῶν ζῴων, ἀλλὰ στρεφεὸν  
διὰ παντὸς οἴον ὀστοῦν... φασὶ δὲ  
στραγγονορίας αὐτὸς φάρμακον εἶναι ἐν  
τοῖς ἀριστοῖς, καὶ δίδοσθαι ἐπιξόμενον.

p. 540 A 18 τὸ δὲ αἰδοῖον ἔχει ὁ  
κάμηλος τεῦχος οὐτως ὥστε καὶ τευ-  
χὸν ἐκ τούτου ποιεῖσθαι τοῖς τόξοις.

p. 509 A 31 τὰ μὲν γάρ ὄλως τὰν  
ἐναιμων ζῷων οὐκ ἔχει ὄρχεις, τὰ δὲ  
ἔχει μὲν ἐντὸς δὲ ἔχει, καὶ τῶν ἐντὸς  
ἔχόντων τὰ μὲν πρὸς τὴν ὄσφυν ἔχει  
περὶ τὸν τῶν νεφρῶν τάπον, τὰ δὲ πρὸς  
τὴν γαστρί, τὰ δὲ ἐκτός. καὶ τὸ αἰδοῖον  
τούτων τοῖς μὲν συνήρχηται πρὸς  
τὴν γαστέρα, τοῖς δὲ ἀφεῖται καθάπερ  
καὶ οἱ ὄρχεις... τὰ δὲ τῶν ἐντὸς ἔχόν-  
των τρὸς τὴν γαστρὶ ἔχει, οἷον τῶν  
ἀπόδων μὲν δελφίς, τῶν δὲ τετραπό-  
δων καὶ ζωτόκων ἐλέφας... τοῖς  
πὲν γάρ ἐκ τοῦ ὄπισθεν συνεχεῖς καὶ  
οὐκ ἀπηρτημένοι εἰσὶν, οἷον τῷ γένει  
τῷ τῶν ὄντων, τοῖς δὲ ἀπηρτημένοι, καθά-  
περ τοῖς ἀνθρώποις.

de anim. gener. p. 716 B 15 τὰ  
μὲν γάρ ὄλως ὄρχεις οὐκ ἔχει τῶν  
τοιούτων ζῷων, οἷον τὸ τε τῶν ἰχθύων  
γένος καὶ τὸ τῶν ὄφεων<sup>1)</sup>, ἀλλὰ  
πόρονς μόνον δύο σπερματικούς τὰ  
δὲ ἔχει μὲν ὄρχεις, ἐντὸς δὲ ἔχει τού-  
τους πρὸς τὴν ὄσφυν κατὰ τὴν τῶν νε-  
φρῶν κύονα, ἀπὸ δὲ τούτων ἐκτέρον πόρον  
... οἷον οἵ τε ὄρνιθες πάντες καὶ τὰ φο-  
τοκοῦντα τετράποδα... τὰ δὲ ζωτό-  
κα πάντα μὲν ἐν τῷ ἐμπροσθετέρῳ ἔχει τοὺς  
ὄρχεις, ἀλλ᾽ ἐντα αὐτῶν ἐσω πρὸς τῷ  
τέλει τῆς γαστρὸς, οἷον ὁ δελφίς, καὶ  
οὐ πόρονς ἀλλ᾽ αἰδοῖον ἀπὸ τούτων

1) Vgl. de part. anim. p. 697 A 9.

περαιτέρον εἰς τὸ ἔξω, καθαπερ οἱ βόες,  
τὰ δὲ ἔξω, καὶ τούτων τὰ μὲν ἀπηρ-  
τημένους ὥσπερ ἄνθρωπος, τὰ δὲ πρὸς  
τὴν ἔδραν, καθάπερ οἱ ὕες.

Die Buteones, hermaphroditi, spadones, semiviri.

Mares in omni genere fortiores sunt praeterquam pantheris et ursis.

264 Caudae praeter hominem ac simias omnibus fere et animal et ova gignentibus pro desiderio corporum, nudae hirtis, ut apries, parvae villosis, ut ursis, praelongis saetosae, ut equis.

amputatae lacertis et serpentibus renascuntur.

piscium meatus gubernaculi modo regunt, atque etiam in dexteram ac laevam motae, ut remigio quodam inpellunt. lacertis inviuntur et geminae.

265 boum caudis longissimus caulis atque in ima parte hirtus. idem asinis longior quam equis, sed saetosus veterinis.

Der Schwyanz anderer Thiere.

266 Vocem non habere nisi quae pulmonem et arterias habeant, hoc est nisi quae spirent, Aristoteles putat. idcirco et insectis sonum

p. 608 A 33 ἀθυμότερα δὲ τὰ θή-  
λεα πάντα τῶν ἀρρένων πλὴν ἄρχτον  
καὶ παρδάλεως· τούτων δὲ θήλεια  
δοκεῖ εἶναι ἀνδρειοτέρα...

de part. anim. p. 689 B 2 κέρκον δὲ  
ἔχει πάντα σχεδόν, οὐ μόνον τὰ ζωτόκα  
ἀλλὰ καὶ τὰ φωτόκα... ὁ δὲ ἄνθρωπος  
ἄκερκον μὲν ἐστιν, ισχία δὲ ἔχει, τῶν δὲ  
τετραπόδων οὐδέν... ὁ δὲ πιθηκός διὰ  
τὸ τὴν μορφὴν ἐπαμφοτερίζειν καὶ μηδετέρων  
τὸ εἶναι καὶ ἀμφοτέρων, διὰ τοῦτο οὐτε  
οὐδὲν ἔχει οὐτὲ ισχία.

de part. anim. p. 658 A 31 ἔπι δὲ  
ὅσα κέρκοντας ἔχει μῆκος ἔχοντας, καὶ ταύ-  
τας ἐπικεμόσμηκεν ή φύσις θριξί, τοῖς μὲν μικρὸν ἔχοντι τὸν στόλον  
μακραῖς, ὥσπερ τοῖς ἵπποις, τοῖς δὲ  
μακρὸν βραχιάσις καὶ κατὰ τὴν τοῦ ἄλ-  
λον σώματος φύσιν... ὅσοις δὲ τὸ σῶμα  
δασὺ λίαν πεποίηκε, τούτοις ἐνδεῶς  
ἔχει τὰ περὶ τὴν κέρκον, οἷον ἐπὶ τῶν  
ἄρχτων συμβέβηκεν.

p. 508 B 8 καὶ αἱ κέρκοι δὲ ἀπο-  
τεμνόμεναι τῶν τε σαύρων καὶ τῶν  
ὄφεων φύονται.

de part. anima p. 685 B 22 τοῦτο δὲ  
ἔχοντιν ὅπως νέωσι καὶ πρὸς τὸ δι-  
ορθοῦν, ὥσπερ τοῖς μὲν πτηνοῖς τὸ ὄρρο-  
πνγιον, τοῖς δὲ ιχθύσι τὸ οὐραῖον.<sup>1)</sup>

p. 499 A 18 θηλὰς δὲ ἔχει ή καμηλος  
τετταρας ὥσπερ βοῦς, καὶ κέρκον ὁμοίαν  
οὐφ...

p. 535 A 28 φωνῆι μὲν οὐν οὐδενὶ τῶν  
ἄλλων μορίων οὐδὲν πλὴν τῷ φάρνγγι· διὸ  
ὅσα μὴ ἔχει πνεύμονα, οὐδὲ φθέγγεται.

1) Ebenso de anim. incessu p. 714 B 5.

esse, non vocem, intus inmeante spiritu et inclusio sonante, alia murmur edere, ut apes, alia cum tractu stridorem, ut cicadas, receptum enim duobus sub pectore cavis<sup>1)</sup> spiritum, mobili occursante membrana intus, attritu eius sonare. muscas, apes, cetera similia cum volatu et incipere audiri et desinere, sonum enim attritu et interiore aura, non anima, reddi, locustas pinnarum et feminum attritu sonare.

267 credatur sane item aquatilium pectines stridere, cum volant, mollia et crusta inecta nec vocem nec sonum ullum habere. sed ceteri pisces, quamvis pulmone et arteria careant, non in totum sine ullo sunt sono.

stridorem eum dentibus fieri cavillantur. et is qui caper vocatur in Acheloo amne grunnitum habet et alii de quibus diximus.<sup>2)</sup>

ova parientibus sibilis, serpentibus longus, testudini abruptus.

ranis sonus sui generis, ut dictum est — nisi si et in his ferende dubitatio est —, quia vox in ore concipitur, non in pectore. multum tamen in his refert et locorum natura. mutae in Macedonia traduntur, muti et apri.<sup>3)</sup>

1) IX 32.

2) Ebenso de mir. ausc. p. 835 A 33. vgl. auch de mir. ausc. p. 835 B 3.

3) Aelian h. a. 3, 35: Ἀφωνοί εἰναι Μακεδονίᾳς νέοι.

p. 535 B 3 τὰ μὲν οὐντα ἐντομα οὕτε φωνεῖ οὔτε διαλέγεται, ψοφεῖ δὲ τῷ ἔσω πνεύματι, οὐ τῷ θύραξ· οὐθὲν γὰρ ἀπαπνεῖ αὐτῶν, ἀλλὰ τὸ μὲν βομβεῖ, οἷον μέλιττα καὶ τὰ πτηνὰ αὐτῶν, τὰ δὲ ἄδειν λέγεται, οἷον οἱ τέττιγες. πάντα δὲ ταῦτα ψοφεῖ τῷ ὑμένι τῷ ἐπὸ τὸ ὑπόζωμα, ὅσων διήρηται, οἷον τῶν τεττίγων τι γένος τῇ τρίψει τοῦ πνεύματος. καὶ αἱ μνιαὶ δὲ καὶ αἱ μέλιτται καὶ τὰλλα πάντα, τῇ πτήσει αἰροντα καὶ συστέλλοντα· ὁ γὰρ ψόφος τρίψει ἐστὶ τοῦ ἐσω πνεύματος, αἱ δὲ ἀκοΐδεις τοῖς πηδαλίοις τρίβονται ποιοῦσι τὸν ψόφον. οὐδὲ δὴ τῶν μαλακίων οὐδὲν οὔτε φθέγγεται οὔτε ψοφεῖ οὐδένα φυσικὸν ψόφον, οὐδὲ τῶν μαλακοστραχών. οἱ δὲ ιχθύες ἀφωνοὶ μὲν εἰσιν (οὔτε γὰρ πνεύμονα οὔτε ἀρτηρίαν καὶ φάρνηγα ἔχοντι), ψόφονς δέ τινας ἀφιᾶσι καὶ τριγμοὺς οὓς λέγονται φωνεῖν, οἷον λέρα καὶ χρομίς (οὗτοι γὰρ ἀφιᾶσιν ὥσπερ γρυλισμόν) καὶ ὁ κάπρος ὃ ἐν τῷ Ἀχελώφῳ, ἔτι δὲ χαλκὶς καὶ κόκκινος· η μὲν γὰρ ψοφεῖ οἷον συριγμόν, ὁ δὲ παραπλήσιον τῷ κόκκινῳ ψόφον, οὗτον καὶ τοῦντα ἔχει. πάντα δὲ ταῦτα τῇ δοκοῦσαν φωνὴν ἀφιᾶσι τὰ μὲν ἐν τῇ τρίψει τῶν βραγγίων, τὰ δὲ τοῖς ἐντὸς τοῖς περὶ τὴν κοιλίαν.

p. 536 A 4 τῶν δὲ ἐχόντων γλῶτταν καὶ πλένοντα ὅσα μὲν φοτόκα εἰστὶ καὶ τετράποδα, ἀφίστηται μὲν φωνή, ἀσθετὴ μέρτοι, καὶ τὰ μὲν συριγμόν, ὥσπερ οἱ ὄφεις, τὰ δὲ λεπτὴν καὶ ἀσθετὴ φωνήν, τὰ δὲ σιγμὸν μικρόν, ὥσπερ αἰγαλῶται. οἱ δὲ βάτραχοι ιδίαν ἔχει τὴν γλῶτταν τὸ μὲν γὰρ ἐμπροσθετον προσπέρνειν ιχθυωδῆς, ὁ τοῖς ἄλλοις ἀπολένται, τὸ δὲ πρὸς τὸν φάρνηγα ἀπολένται καὶ πεπνυται, φ τὴν ιδίαν ἀφίστη φωνήν.

p. 606 A 5 ἐν δὲ Κυρήνῃ οἱ φωνοῦντες βάτραχοι πρότερον οὐκ ἥσαν.<sup>2)</sup>

268 avium loquaciores quae minores et circa coitus maxime.

aliis in pugna vox, ut coturnicibus, aliis ante pugnam, ut perdicibus, aliis cum vicere, ut gallinaceis, iisdem sua maribus, aliis eadem et feminis, ut lusciniarum generi. quaedam toto anno canunt, quaedam certis temporibus, ut in singulis dictum est.

269 elephans citra nares ore ipso sternunto similem elidit sonum, per nares autem tubarum raucitati.

bubus tantum feminis vox gravior, in alio omni genere exiliior quam maribus, in homine etiam castratis.<sup>2)</sup>

270 infantis in nascendo nulla auditur ante quam totus emergat utero.

primus sermo anniculo.

Anekdot. <sup>3)</sup>

vox roboratur a XIII annis.

eadem iu senecta exiliior, neque in alio animalium saepius mutatur.

Mira praeterea sunt de voce digna dictu: theatrorum in orchestris scobe aut harena superiacta devoratur et in rudi parietum circumiectu doliis etiam inanibus.

Die Verschiedenheit der Sprachen, Gesänge, Melodien.

p. 536 A 24 πολύφωνα δ' εστὶ καὶ λαλίστερα τὰ ἐλάττω τῶν μεγάλων καὶ μάλιστα περὶ τὴν ὄχειαν ἐκαστον γίνεται τῶν ὀρεών τοιοῦτον, καὶ τὰ μὲν μαχόμενα φθέγγεται, οἷον ὄρτυξ, τὰ δὲ πρὸ τοῦ μάχεσθαι προκαλούμενα, ἢ νικῶντα, οἷον ἀλεκτρούνες. ἔδουσι δ' ἔνα μὲν ὄμοιος τὰ ἄρρενα τοῖς θήλεσιν, οἷον καὶ ἀηδὼν ἔδει καὶ ὁ ἄρρεν καὶ ἡ θῆλεια, πλὴν ἡ θῆλεια πάντεται ὅταν ἐποάζῃ καὶ τὰ νεόττια ἔχῃ.

p. 536 B 20 ὁ δ' ἐλέφας φωνεῖ ἄρεν μὲν τοῦ μυκτῆρος αὐτῷ τῷ στόματι πνευματώδες ὥσπερ ὅταν ἀνθρωπος ἐκπνέῃ καὶ αἰάζῃ, μετὰ δὲ τοῦ μυκτῆρος ὄμοιον σάλπιγγι τετραχνσμένη.

p. 538 B 12 καὶ περὶ φωρῆς δέ, πάντα τὰ θῆλεια λεπτοφωνότερα καὶ ὀξειφωνότερα, πλὴν βοός, ὃσα ἔχει φωνήν οἱ δὲ βόες βαρύτερον φθέγγονται αἱ θῆλειαι τῶν ἀρρένων.<sup>1)</sup>

probl. p. 894 B 20 καὶ γὰρ φωνὴν θηλυκὴν ἴσχουσι (οἱ εὐνοῦχοι) καὶ ὀξύτητα καὶ ἀρρεφθησιαν.

p. 587 A 33 πρὶν δ' ἔξελθεῖν οὐ φθέγγεται τὸ παιδίον, καὶ δυστοκούσης τὴν κεφαλὴν μὲν ὑπερέχῃ, τὸ δὲ λόγον σῶμα ἔχῃ ἐντός.

p. 581 A 17 περὶ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον (ἐν τοῖς ἐπεσι τοῖς δὶς ἐπτά) ἡ τε φωνὴ μεταβάλλειν ἄρχεται ἐπὶ τὸ τραχύτερον καὶ ἀνωμαλέστερον, οὐτὲ ἐτὶ ὀξεῖα οὖσα οὐτε πω βαρεῖα, οὐτε πᾶσα ὄμαλή . . .

probl. p. 901 B 30 Άτα τι, ὅταν ἀχνρωθῶσιν αἱ ὄρχηστραι, ἡττον οἱ χοροὶ γεγώνασιν;

probl. p. 899 B 25 Άτα τι, έάν τις πίθον καὶ κεφάλια κενὰ κατορύζῃ καὶ πωμάσῃ, μᾶλλον ἡχεῖ τὰ οἰκήματα;

1) Ebenso p. 545 A 18.

2) vgl. hiezu p. 545 A 21 εἰς τὸ θῆλν γὰρ μεταβάλλονται τὰ ἐκτεμνόμενα.

3) Vgl. hiezu probl. p. 902 A 5.

## 272 Angewachsene Glieder.

Anekdot.

273 Miror equidem, Aristotelem non modo credidisse praescita vitae esse aliqua in corporibus ipsis, verum etiam prodidisse. quae quamquam vana existimo nec sine cunctatione proferenda, ne in se quisque ea auguria anxie quaerat, attingam tamen, quia tantus vir in doctrinis non sprevit.

274 igitur vitae brevis signa ponit raros dentes, praelongos digitos, plumbeum colorem pluresque in manu incisuras nec perpetuas. contra longae esse vitae incurvos umeris et in manu unam aut duas incisuras longas habentes et plures quam XXXII dentes, auribus amplis. nec universa haec, ut arbitror, sed singula observat, frivola, ut reor, et vulgo tamen narrata.

275 Frons ubi est magna segmentum animum subesse significat, quibus parva mobilem, quibus rotunda iracundum, velut hoc vestigio tumoris apparente. supercilia quibus porrigitur in rectum molles significant, quibus iuxta nasum flexa sunt austeros, quibus iuxta tempora inflexa derisores, quibus in totum demissa malivolos et invidos.

276 Oculi quibuscumque sunt longi malificos moribus esse indicant. qui carnosos a naribus angulos habent malitia notam praebent. candida pars extenta notam impudentiae habet, qui identidem operire solent inconstantiae?

ocularum magnitudo loquacitatis et stultitiae nota est.

2) Ebenso probl. p. 963 B 18. probl. p. 896 A 30.

3) Ebenso probl. p. 954 A 33.

3) Siehe Montigny, quaest. p. 35.

p. 501 B 22 ὅσοι δὲ πλειονες (όδορταις) ἔχουσι, μακροβιωτεροι ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ εἰσιτ, οἱ δὲ ἐλάττονες καὶ ἀραιόδοντες <sup>1)</sup> ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ βραχυβιωτεροι.

p. 493 B 32 χειρὸς δὲ τὸ μὲν ἐντὸς θένταρ, σαρκῶδες καὶ διηρημένοις ἄρθροις, τοῖς μὲν μακροβίοις ἐντὶ <sup>2)</sup> ἦδναι δι' ὅλον, τοῖς δὲ βραχυβίοις δυσὶ καὶ οὐ δι' ὅλον.

Quelle: Trogus <sup>3)</sup> nach Arist.

p. 491 B 12 τοῦτο δὲ οἷς μὲν μέγα, βραδύτεροι, οἷς δὲ μικρόν, εὐκίνητοι καὶ οἷς μὲν πλατύ, ἐστατικοί, οἷς δὲ περιφερέες, θυμικοί. ὑπὸ δὲ τῷ μετώπῳ ὁ φρένες διφερεῖ. ὃν αἱ μὲν εὐθεῖαι μαλακοῦ ἥθοντο σημεῖον, αἱ δὲ πρὸς τὴν ὕπατην καμπυλότητα ἔχουσαι στρυφοῦ, αἱ δὲ πρὸς τοὺς κροτάφοντας μωκοῦ καὶ εἰρωνος, αἱ δὲ κατεσπασμέναι φθόνον.

p. 491 B 24 οἱ ἀν μὲν ὁσι μαχοι, κακοηθείας σημεῖον, ἐὰν δὲ οἵον οι κτένες κρεῶδες ἔχωσι τὸ πρὸς τῷ μυτῆρι, πονηρίας.

p. 492 A 10 καὶ ἡ σκαρδαμυκτίκοι ἡ ἀτενεῖς ἡ μέσοι βελτίστον δὲ ἥθοντοι μέσοι, ἐκείνων δὲ ὁ μὲν ἀραιόδης δὲ ἀβέβαιος.

p. 492 B 1 τὰ δὲ μέσα βελτίστον ἥθοντοι

σημεῖον, τὰ δὲ μεγάλα καὶ ἐπαρεστηκότα μωρολογίας καὶ ἀδοκεσχίας.

p. 594 B 26 ἐμποιεῖ (ό λέων) δὲ καὶ ὁ σμῆν βαρεῖαν ἐν τοῖς ἐσθιομένοις καταπνέων· καὶ γὰρ ἀραιόθεντος αὐτοῦ τὰ ἔσω ἀτμίδα ἀφίησι βαρεῖαν.

277 Anima leonis virus grave, ursi pestilens, contacta balitu eius nulla fera attingit, oculisque putrescent adflata reliquis. homini tantum infici natura voluit pluribus modis, et ciborum ac dentium vitiis, sed maxime senio.<sup>1)</sup>

278 Der Wein verdirbt den Athem. sed sibi proceres medentur grano Assyrii<sup>2)</sup> mali, cuius est suavitas praecipua, in esculenta addito.

279 Der Athem der Elephanten, Hirsche. Schweine fressen giftige Schlangen.

quae insecta appellavimus, omnia olei adspersu necantur, vultures<sup>3)</sup> unguenti — qui fugat alios appetunt odorem —, scarabaei rosa.

Scytha sagittas tingunt viperina sanie et humano sanguine. inremediabile id scelus: mortem illico adfert levi tactu.

280 Quae animalium pascerentur veneno diximus.<sup>4)</sup>

Vergiftung von Speisen durch Thiere, ebenso von Wasser und Wein.

279 Quelle: Theophrast, de c. pl. VI 5, 1. fragm. IV 2, 4.

p. 605 B 19 πάντα δὲ τὰ ἔντομα ἀποθνήσκει ἐλαιούμενα.

de mir. ausc. p. 845 A 35 Λέγεται καὶ τὸν γῦπας ὑπὸ τῆς τῶν μύρων ὄσμῆς ἀποθνήσκει, εάν τις αὐτὸν κρίσῃ ἡ δῷ τι μεμνοισμένον φαγεῖν. ὥσπερ τὰς δὲ καὶ τὸν κανθάρονς ὑπὸ τῆς τῶν ψόδων ὄσμῆς.

de mir. ausc. p. 845 A 1 Φασὶ τὸ Σκυνθικὸν φάρμακον, ὃ ἀποβάπτουσι τὸν δίστον, συντίθεσθαι ἐξ ἐχιδνῆς . . . ὅταν δὲ οἰκανῶς αὐτοῖς δοκῇ σεσῆφθαι πᾶν, τὸ τοῦ ἀνθρώπου αἷμα εἰς χυτοδίους ἐγχέοντες εἰς τὰς κοπρίας κατορύτονοι πομάσαντες. ὅταν δὲ καὶ τοῦτο σαπῆ, τὸ ὑφιστάμενον ἐπάνω τοῦ αἵματος, ὃ δὴ ἐστιν ὑδατῶδες, μιγνύνοντι τῷ τῆς ἐχιδνῆς ιχῶι, καὶ οὕτω ποιοῦσι θαυμάσιμον.

de plant. p. 820 B 4 καὶ τινὲς καρποὶ ἥμιν μὲν ἄβρωτοι, ἄλλοις δὲ βρώσιμοι, ὡς ὁ νοσκήναμος καὶ ὁ ἐλλέβορος ἀνθρώποις μὲν δηλητήριον, τροφὴ δὲ τοῖς ὄρτυξι.

1) Siehe hiezu die Richtigstellung des Textes u. der Interpunction durch J. Müller in den Sitzungsberichten der Acad. d. Wissenschaften XC Bd.

2) Vgl. Verg. Georg II 134 animas et olenia Medi Ora fovent illo et senibus medicantur anhelis.

3) Aelian h. a. III 7 Εὐωδία δὲ καὶ μῆρον γυψίν αἰτία θανάτου.

4) 92, wo coturnices angeführt erscheinen.

281 Anekdot.

Quelle: Theophrast, *περὶ ζῷων φρονήσεως ἡθούς* (?)

282 Die Zuträglichkeit der verschiedenen Speisen.

Quelle: Celsus I, 3. 1).

Erbrechungen als Mittel gegen schwere Verdauung nachtheilig.

Quelle: Hippokr. de victus ratione 2.

283 Verdauung, süße, fette Nahrungsmittel.

*quaedam animalia et pecudes quoque in Africa quarto die bibunt.*

p. 596 A 1 *δύναται δ' ἄποτος ἀνέχεσθαι καὶ τέτταρας ἡμέρας. εἴτα μετὰ ταῦτα πίνει πολὺ πλῆθος.*

Das Fasten des Menschen.

284 Butter, Hippace, Süßholz. Das Verderblichste in jeder Lebensweise ist das Zuviel.

1) Vgl. Montigny, quaest. p. 45.

### Schlussbemerkung.

Als ich im vorigen Jahre den ersten Theil dieser Arbeit schrieb, hoffte ich heuer dieselbe zu Ende führen zu können. Indes sollte der Raum, der mir zur Verfügung stand, wieder nur mit Noth hinreichen, um die Vergleichung des Textes mit seinen Quellen zu vollenden, während die Schlüsse, die sich aus dieser Vergleichung für die Arbeitsweise unseres Autors ziehen lassen, keinen Platz fanden.

Trotzdem hat diese Arbeit hiemit einen theilweisen Abschluss gefunden, und wird es mein Bestreben sein, in irgend einer Weise für die ehethunlichste Veröffentlichung ihrer Resultate zu sorgen.

Marburg, im Juli 1886.

Dr. Heigl.

## Jahresbericht.

### I. Personalstand, Fächer- und Stundenvertheilung.

#### A. Lehrer:

1. Arthur Steinwenter, Dr. der Philosophie, Director, lehrte Geschichte und Geographie in der VI., philosophische Propädeutik in der VII. Classe. 6 Stunden.
2. Johann Majciger, (in der VIII. Rangselasse) Professor, Ordinarius der VI. Classe, lehrte Latein in der VI., Slovenisch für Slovenen in der III., VI. und VIII. Classe, für Deutsche im I. und III. Curse. 16 Stunden.
3. Franz Zager, Dr. der Theologie, Religions-Professor, lehrte Religion im Untergymnasium. 12 Stunden.
4. Albert v. Berger, Professor, beurlaubt.
5. Josef Pajek, Dr. der Theologie, Professor, lehrte Religion im Obergymnasium, Slovenisch für Slovenen in der II. A und B, IV. und VII. Classe, für Deutsche im II. Curse. 17 Stunden (vom 16. Juni an beurlaubt).
6. Franz Lang, Professor, lehrte Deutsch in der IV., VII. und VIII., Geschichte und Geographie in der II. B und IV., steiermärkische Geschichte und Statistik in der IV. Classe und Stenographie in der II. Abtheilung. 21 Stunden.
7. Franz Horák, Professor, Ordinarius der V. Classe, lehrte Deutsch in der III., Geschichte und Geographie in der II. A, III., V., VII. und VIII. Classe. 19 Stunden.
8. Gustav Heigl, Dr. der Philosophie, Professor, Ordinarius der IV. Classe, lehrte Latein in der IV., Griechisch in der IV. und VIII. und philosophische Propädeutik in der VIII. Classe. 17 Stunden.
9. Engelbert Neubauer, Professor, Ordinarius der I. A Classe, lehrte Latein in der I. A und V. (vom 1. März 1886 ab), Griechisch in der V. und Deutsch in der I. A Classe. 17, vom 1. März ab 23 Stunden.
10. Josef Meisel, Professor, Ordinarius in der II. A Classe, lehrte Latein in der II. A und VII. (vom 1. März ab), Griechisch in der VII., Deutsch in der II. A und Stenographie in der I. Abtheilung. 18, vom 1. März ab 23 Stunden.
11. Rudolf Casper, Professor, Ordinarius der III. Classe, lehrte Latein in der III. und VIII., Griechisch in der III. Classe. 16 Stunden.
12. Jacob Hirschler, wirklicher Gymnasiallehrer, Ordinarius der VIII. Classe, lehrte Mathematik in der II. A und B, III., IV. und VIII., Naturlehre in der IV. und VIII. Classe. 20 Stunden.
13. Johann Schmiederer, wirklicher Gymnasiallehrer, lehrte Geographie in der I. A und B, Naturgeschichte in der I. A und B, II. A und B, III. (I. Semester), V. und VI., Naturlehre in der III. Classe (II. Semester). 20 Stunden.
14. Christian Hauser, Professor i. R., lehrte als Supplent (bis 1. März) Latein in der V. und VII., Griechisch in der VI. Classe. 16 Stunden.
15. Hugo Schwendewein, geprüfter supplierender Gymnasiallehrer, Ordinarius der VII. Classe, lehrte Mathematik in der I. A und B, V., VI. und VII. und Naturlehre in der VII. Classe. 19 Stunden.
16. Johann Geßler, geprüfter supplierender Gymnasiallehrer, Ordinarius der II. B Classe, lehrte Latein in der II. B, Deutsch in der II. B, V. und VI. Classe und Schönschreiben. 20 Stunden.
17. Johann Košan, geprüfter supplierender Gymnasiallehrer, Ordinarius der I. B Classe, lehrte Latein in der I. B, Griechisch in der VI. (vom 1. März ab), Deutsch in der I. B und Slovenisch für Slovenen in der I. A und B und V. Classe. 17, vom 1. März ab 22 Stunden.
18. Gustav Knobloch, Nebenlehrer, Professor an der k. k. Staatsrealschule, lehrte Zeichnen in der 1. Abtheilung. 3 Stunden.
19. Friedrich Schuster, Nebenlehrer, Bürgerschullehrer, lehrte Zeichnen in der 2. und 3. Abtheilung. 4 Stunden.
20. Rudolf Markl, Nebenlehrer, Turnlehrer an der k. k. Lehrerbildungsanstalt und an den beiden Mittelschulen, Turnwart des Turnvereines, lehrte Turnen in 3 Abtheilungen. 6 Stunden.
21. August Satter, Nebenlehrer, Domchoralist, lehrte Gesang in 3 Abtheilungen. 5 Stunden.

#### B. Gymnasialdiener:

Ferdinand Staudinger.

## II. Schüler.

### I. A Classe (36).

Arnusch Heinrich.	Krulc Franz.
Beitl Ferdinand.	Kurent Ludwig.
Berdajs Emerich.	Lassbacher Karl.
Dobnik Heinrich.	Lavtar Ludwig.
Engelbogen Philipp.	Lerch Johann.
Habjanič Matthäus.	Lesjak Anton.
Hantsch Max.	Lorber Hermann.
Haslinger Arthur.	Maurer v. Kronegg, Baron Franz.
Hibler Johann.	Muhič Johann.
Jančič Johann.	Pečar Alois.
Jug Alois.	Petrunk Josef.
Kovačič Franz.	Pinteritsch Josef.

Regoršek Franz.
Roschker Josef.
Rossmann Julius.
Schatz Rudolf.
Smreker Friedrich.
Sodin Franz.
Soršák Ferdinand.
Stani Thomas.
Terč Rudolf.
Tropp Franz.
Zemlič Matthias.
Zoratti Peter.

### I. B Classe (38).

Bizjak Ferdinand.	Lebitsch Karl.
Brabeneč Johann.	Lorbek Franz.
Dobovišek Franz.	Marinšek Josef.
Drevensk Johann.	Milchberger Franz.
Frisch Josef.	Mitterer Karl.
Galler Franz.	Mužik Friedrich.
Heller Rupert.	Ogradi Josef.
Janschek Ferdinand.	Ottorepetz Victor.
Jöbstl Hermann.	Panič Josef.
Jurscha Franz.	Pausa Stefan.
Kankowsky Erwin.	Posinger Franz.
Krall Otto.	Roschker Josef.
Kraner Franz.	Schwarschnig Gustav.

Sernek Michael.
Staudinger Oskar.
Strajnsk Anton.
Šilec Georg.
Tremani Karl.
Uebleis Rudolf.
Voršič Anton.
Wagner Josef.
Weingerl Oskar.
Wračko Franz.
Wutt Karl.
Zemljak Martin.

### II. A Classe (29).

Agrež Martin.	Kukowetz Franz.
Bobek August.	Kurnik Johann.
Erman Johann.	Kveder Josef.
Glaser Albin.	Lorber Norbert.
Gobec Josef.	Maichen Johann.
Hohmjec Josef.	Matiašič Franz.
Horvath Josef.	Oswald Johann.
Ilešič Franz.	Peitler Franz.
Karnitschnig Alfons.	Petri Rudolf.
Kreismann Adolf.	Potočnik Josef.

Powoden Josef.
Quas Christian.
Riedler Josef.
Scharl Josef.
Silvester Ignaz.
Slanič Martin.
Spraž Anton.
Thomanitsch Josef.
Weiss Alois.

### II. B Classe (27).

Bresnik Franz.	Landergott Josef.
Fischereder Moriz.	Lorbek Johann.
Gartner Franz.	Mlinarič Ludwig.
Hauptmann Ignaz.	Ogriseg Rudolf.
Jurkas Franz.	Pečar Felix.
Kaša Theodor.	Pinteritsch Franz.
Katz Victor.	Potočnik Alois.
Korošec Anton.	Rakovc Engelbert.
Kropsch Richard.	Reiser Max.

Roiko Franz.
Rošker Franz.
Schamp Max.
Sernek Karl.
Sitter Emil.
Somns Franz.
Sanda Johann.
Venedig Willibald.
Zunkovič Johann.

### III. Classe (43).

Ajlec Josef.	Galler Edmund.
Albrecht Alois.	Janežič Rudolf.
Berner Josef.	Klobasa Ferdinand.
Bokunič Vladimir.	Klobučar Johann.
Bračić Andreas.	Kovačič Alois.
Bračko Johann.	Kovačič Anton.
Buól Arthur, Freiherr v.	Kozoderc Johann.
Cvirk Franz.	Kristl Maximilian.
Egger Maximilian.	Kunej Ferdinand.
Fekonja Anton.	Kurbos Mathias.
Finžiger Franz.	Leonhard Albert.

Lunzer Heinrich.
Neupauer Theodor, Ritter v.
Nöst Josef.
Pezdiček Johann.
Pfriemer Karl.
Plotsek Franz.
Pözl Johann.
Sattler Franz.
Schinko Emerich.
Schmidl Felix.
Sedlmayr Alexander.

Sernec Johann.  
Slanc Johann.  
Terstenjak Johann.  
Tomek Franz.

Troha Eugen.  
Ursič Anton.  
Wallner Viktor.  
Weiss Karl.

Wesenschegg Johann.  
Zorko Anton.

Auffarth Alfred.  
Baumann Rupert.  
Berger Karl, von.  
Ferlinz Franz.  
Friedl Franz.  
Gschaiden Robert.  
Hladky Ernst.  
Jaeger Theodor.  
Kaas Georg.  
Klautschek Otto.  
Koscharoch Anton.  
Križan Ferdinand.  
Lebar Matthäus.

Loh Franz.  
Majciger Johann.  
Miklautz Alexander.  
Moser Karl.  
Nerath Friedrich.  
Osenjak Matthäus.  
Petz Ludwig.  
Pipenbacher Josef.  
Pirtošek Martin.  
Probst Mathias.  
Radey Cyril.  
Roth Oskar.  
Schöppel Hugo.

Schopper Eduard.  
Schrambek Julius.  
Schwarz Otto.  
Spitz Johann.  
Supan Victor.  
Šket Michael.  
Terstenjak Ernst.  
Trafenik Josef.  
Vennigerholz Johann.  
Wressounig Anton.  
Žmavc Johann.

Belsák Stephan.  
Birnbacher Rudolf.  
Čížek Alois.  
Eminger Karl.  
Gorečan Josef.  
Gregorec Anton.  
Grubitsch Johann.  
Hausmann Karl.  
Hyp Alois.  
Janžekovič Josef.  
Kokoschinegg Karl.  
Korošec Anton.

Kozar Jakob.  
Kralj Ferdinand.  
Kristan Georg.  
Lamprecht Josef.  
Landvogt Alois.  
Matzl Adolf.  
Meznarič Matthäus.  
Orosel Oskar.  
Papež Alois.  
Pavlinič Andreas.  
Podgoršek Anton.  
Podlesnik Michael.

Postružnik Anton.  
Rošker Martin.  
Scheikl Gustav.  
Spitz Karl.  
Straschill Johann.  
Supanič Johann.  
Štrakl Anton.  
Tertinek Matthäus.  
Thurn Eugen.  
Uhlich Rudolf.  
Vindš Jakob.  
Wagner Anton.

Gizerl Alois.  
Čeh Eduard.  
Golob Friedrich.  
Granner Anton.  
Gregorc Pankraz.  
Ipavci Karl.  
Jodl Johann.  
Kardinar Josef.  
Kokoschinegg Johann.  
Korošak Bartholomäus.

Lepej Johann.  
Lukeschitsch Adolf.  
Lunzer Rudolf.  
Medvešek Johann.  
Mühlner Hugo.  
Pilaj Alois.  
Podvinski Anton.  
Prehauser Moriz.  
Rašl Franz.  
Satter Arthur.

Serajnik Wolfgang.  
Sieberer Friedrich.  
Stebih Josef.  
Tomschegg Arthur.  
Vogrinc Valentin.  
Weixl Josef.  
Wressnigg Max.  
Zernko Caspar.  
Žilnik Michael.  
Žolgar Johann.

Arledter Karl.  
Bärnreiter Ferdinand.  
Cilenšek Alois.  
Časl Franz.  
Hitzl Ludwig.  
Hufschmid Albert.  
Ipavci Paul.

Kicker Heinrich.  
Lunzer Justus.  
Menhart Jakob.  
Ozmec Josef.  
Pintarič Anton.  
Rajšp Josef.

Reiser Ernst.  
Richter Maximilian.  
Štrakl Matthäus.  
Vrbnjak Matthäus.  
Zemljarič Franz.  
Žmavc Jakob.

Hauptmann Franz.  
Janežič Franz.  
Kitner Ignaz.  
Klemenčič Franz.

Kotnik Josef.  
Kunerth Josef.  
Pipuš Jakob.

Valenko Franz.  
Veterník Anton.  
Weixler Victor.

Privatist: Slavič Anton (II. A Classe).

III. Lehr-  
A. Obligate

Classe	Stun- den- zahl.	Religions- lehre.	Lateinische Sprache.	Griechische Sprache.	Deutsche Sprache.
I. A.&B.	25	2 Stunden. Katholische Religions- lehre.	8 Stunden. Die regelmässige und das Nothwendigste aus der unregelmässigen Formenlehre, Vocabellernen, Übersetzungsübungen aus dem Übungsbuche, von der Mitte des I. Semesters an wöchentlich eine Schularbeit in der 2. Hälfte der Stunde. Kleine Pensa.	—	4 Stunden. Formenlehre, der einfache Satz, orthographische Übungen, Lesen, Erklären, Wiedererzählen, Memorieren, und Vorträgen ausgewählter Lesestücke. Im II. Semester alle 8 Tage eine schriftliche (abwechselnd Haus- und Schul-) Arbeit.
II.	26	2 Stunden. Katholische Liturgik.	8 Stunden. Ergänzung der regelmässigen Formenlehre, die unregelmässige Formenlehre und das Nothwendigste aus der Satzlehre, eingetübt an entsprechenden Stücken des Übungsbuches. Vocabellernen. Allwöchentlich eine Composition, alle 2 Wochen ein Pensum.	—	4 Stunden. Ergänzung der Formenlehre, Wiederholung des einfachen Satzes, der zusammengesetzte Satz. Lesen, Erklären, Wiedererzählen, Memorieren und Vorträgen ausgewählter Lesestücke monatlich 3 schriftliche Arbeiten.
III.	26	2 Stunden. Geschichte der göttlichen Offenbarung des alten Bundes.	6 Stunden. Wiederholung aus der Formenlehre, die Congruenz- und Casuslehre, eingetübt an ausgewählten Stücken des Übungsbuches, mehrere vitae des Corn. Nepos, alle 14 Tage eine Composition und ein Pensum.	5 Stunden. Die Formenlehre bis zu den Verben auf $\mu$ , eingetübt an entsprechenden Stücken des Übungsbuches, Vocabellernen, im II. Semester alle 14 Tage ein Pensum, alle 4 Wochen eine Composition.	3 Stunden. Grammatik: systematischer Unterricht in der Formen- und Casuslehre mit Rücksicht auf die Bedeutungslehre. Lektüre mit besonderer Beachtung der stilist. Seite, Memorieren und Vortragen. Aufsätze: monatlich eine Schul- und eine Hausaufgabe.
IV.	27	2 Stunden. I. Semester: Geschichte der göttlichen Offenbarung des neuen Bundes.  II. Semester: Kirchengeschichte.	6 Stunden. Wiederholung von Partien der Formen- und Casuslehre, die Tempus- und Moduslehre, eingetübt an entsprechenden Stücken des Übungsbuches und durch Satzextemporalien, Elemente der Prosodie und Metrik, Ces. bell. Gall. I und II, Auswahl aus IV, V u. VI, eine kleine Auswahl aus Ovid; alle 14 Tage ein Pensum, alle 2–3 Wochen eine Composition.	4 Stunden. Wiederholung des Nomens und der Verben auf $\omega$ , die Verben auf $\mu$ und die übrigen Classen, eingetübt an ausgewählten Sätzen des Übungsbuches, ausgewählte Lesestücke, Vocabellernen; monatlich eine Composition und zwei Pensa.	3 Stunden. Grammatik: Systematischer Unterricht. Syntax des zusammengesetzten Satzes, die Periode. Grundzüge der Prosodie und Metrik. Lektüre mit besonderer Beachtung der stilistischen Seite. Memorieren und Vortragen. Monatlich zwei schriftliche Arbeiten.

## plan.

## Lehrgegenstände.

Slovenische Sprache.	Geschichte und Geographie.	Mathematik.	Naturwissenschaften.
3 Stunden. Formenlehre, der einfache Satz, orthographische Übungen, Lesen, Erklären, Wiedererzählen, Memorieren und Vortragen ausgewählter Lesestücke. Im II. Sem. alle 8 Tage eine schriftliche (abwechselnd Haus- u. Schul-) Arbeit.	3 Stunden. Die nothwendigen Vorbegriffe der mathematischen Geographie, allgemeine Begriffe der physikalischen und politischen Geographie, specielle Geographie der 5 Welttheile. Kartenskizzen.	3 Stunden. Die 4 Species in ganzen Zahlen. Theilbarkeit. Gemeine und Decimalbrüche. Die 4 Species in mehrnamigen Zahlen. Die Gerade, die Kreislinie, die Winkel, die Parallelen. Das Dreieck mit Ausschluss der Congruenzsätze. Grundconstructionen.	2 Stunden. Säugethiere und wirbellose Thiere.
3 Stunden. Analyse des zusammengesetzten Satzes. Fortsetzung d. Formenlehre. Lesen, Erklären, Wiedererzählen, Memorieren und Vortragen ausgewählter Lesestücke. Im Semester 13 schriftliche Arbeiten.	4 Stunden. Specielle Geographie Asiens und Afrikas; allgemeine Geographie von Europa, specielle von Südeuropa, Frankreich, Grossbritannien. Kartenskizzen. Geschichte des Alterthums (hauptsächlich Griechen und Römer) mit bes. Rücksicht auf das biogr. und sagenhafte Element.	3 Stunden. Wiederholung der Bruchrechnung. Abgekürzte Multiplikation und Division der Decimalbrüche. Proportionen. Einfache Regeldeutri. Die 4 Congruenzsätze nebst Anwendungen auf das Dreieck. Der Kreis, das Viereck und das Vieleck.	2 Stunden. I. Semester: Vögel, Reptilien, Amphibien und Fische. II. Semester: Botanik.
2 Stunden. Wiederholung entsprechender Partien der Formenlehre, die Wortbildungslehre, Beginn der Syntax. Lesen, Erklären, Wiedererzählen, Memorieren und Vortragen ausgewählter Lesestücke. Im Semester 10 schriftliche Arbeiten.	3 Stunden. Geschichte des Mittelalters mit Hervorhebung der österr.-ungarischen Geschichte. Geographie Deutschlands, der Schweiz, Belgiens, der Niederlande, Nord- und Osteuropas, Amerikas und Australiens. Kartenskizzen.	3 Stunden. Das abgekürzte Rechnen mit unvollständigen Zahlen. Die vier Rechnungsarten mit ein- und mehrgliedrigen besonderen und algebraischen Ausdrücken, Potenzen und Wurzeln. Die Lehre vom Kreise, der Ellipse, Parabel und Hyperbel.	2 Stunden. I. Semester: Mineralogie. II. Semester: Allgemeine Eigenschaften der Körper, Wärmelehre und Chemie.
2 Stunden. Fortsetzung und Beendigung der Syntax. Lesen, Erklären, Wiedererzählen, Memorieren und Vortragen ausgewählter Lesestücke. Im Semester 7 schriftliche Arbeiten.	4 Stunden. Übersicht der Geschichte der neueren und neuesten Zeit mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte Österreich-Ungarns, österreich.-ungarische Vaterlandskunde. Kartenskizzen.	3 Stunden. Gleichungen mit einer und mit mehreren Unbekannten. Die zusammengesetzte Regeldeutri, der Kettensatz, die Zinseszinsenberechnung. Gegenseitige Lage von Geraden und Ebenen. Körperliche Ecke. Hauptarten der Körper. Oberflächen und Rauminhaltsberechnung.	3 Stunden. Mechanik, Magnetismus, Elektricität, Akustik, Optik und strahlende Wärme.

Classe.	Stun- den- zahl.	Religions- lehre.	Lateinische Sprache.	Griechische Sprache.	Deutsche Sprache.
V.	26	Einleitung in die katholische Religionslehre.	6 Stunden. Liv. I. 1—55. II. 23—50; Ovid. Trist. IV. El. 10. Metamorph. I. 163—415. VI, 146—312. VIII, 611—724. Fast. II. 687—710. Wiederholung ausgewählter Abschnitte der Grammatik, wöchentlich 1 Stunde grammatisch-stilistische Übungen, alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit.	5 Stunden. Xenophon: Die Abschnitte II der Kyrop. und I—VI der Anab. Homer <i>A.</i> & <i>B.</i> , 1—443. Wöchentlich 1 Grammatikstunde (Wiederholung der Formenlehre, Erklärung und Einübung der Syntax bis zur Lehre von den Präpositionen inclus.), monatlich eine schriftliche Arbeit.	3 Stunden. Grammatik (alle 14 Tage 1 St.): Lautlehre d. nhd. Sprache, Wortsbildung. Lectüre mit besonderer Rücksicht auf die Charakteristik der ep., lyr. und didakt. Gattung. Memorieren, Vortragen. Aufsätze: monatlich 1 Haus- u. 1 Schulaufgabe.
VI.	27	Katholische Glaubenslehre.	6 Stunden. Sallust. Bell. Jug. bis c. 85. Cic. orat. Catil. I. Verg. I., IV., V. Elog. Georg. I. I. v. 1—168. I. II. v. 1—9. v. 136—176, v. 458—512. I. III v. 339— 383. v. 478—566. I. IV. Aen. lib. I. Wiederholung ausgewählter Abschnitte der Grammatik, wöchentlich 1 Stunde grammatisch-stilistische Übungen, alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. Privatlectüre: Caes. bell. civ.	5 Stunden. Homer: II. V—VII. Herod. IX. Wöchentlich 1 Grammatikstunde (Wiederholung von Partien der Formenlehre, die Genus-, Tempus- und Moduslehre), monatlich eine schriftliche Arbeit. Privatlectüre: Hom. II. VIII.	3 Stunden. Grammatik (alle 14 Tage 1 St.): Genealogie der germanischen Sprachen. Principien der Sprachbildung. Lectüre: Klopstock, (Wieland), Lessing, wie in der V. Cl. mit bes. Rücksicht auf die Charakteristik der stilist. Formen. Literaturgeschichte bis zu den Stürmern. Vorträge memorierter poetischer Stücke. In jedem Semester 7 Aufsätze, davon 4 Hausarbeiten.
VII.	27	Katholische Sittenlehre.	5 Stunden. Cic. oratt. in Verrem IV, pro Sulla; Cato Maior; Verg. Aen. IV, Ekl. I und V, Georg. III, 478—566. Wiederholung ausgewählter Abschnitte der Grammatik, wöchentlich 1 Stunde grammatisch-stilistische Übungen, alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit.	4 Stunden. Demosth. Rede von Frieden, über d. Angelegenheiten im Chers., II. u. III. phil.; Homer <i>ζ</i> , <i>η</i> , <i>θ</i> 469—Ende, <i>ι</i> , <i>κ</i> 1—273, <i>λ</i> 1—224, 377—Ende. Alle 14 Tage 1 Grammatikstunde (Wiederholung ausgewählter Abschnitte der Grammatik, und Beendigung der Syntax), monatlich eine schriftliche Arbeit.	3 Stunden. Literaturgeschichte von den Stürmern bis zu Schillers Tode. Lecture (zum Theil nach dem Lesebuche): Herder, Goethe, Schiller mit bes. Rücksicht auf die Charakteristik der stilistischen Formen. Redebücher. Aufsätze, wie in der VI. Classe.
VIII.	27	Geschichte der christlichen Kirche.	5 Stunden. Tacit. Auswahl aus Ann. I. u. II. Germ. 1—27. Horaz: Auswahl aus den Oden, Epoden, Satiren und Episteln. Wiederholung der Tempus- und Moduslehre, wöchentlich 1 Stunde grammatisch-stilistische Übungen, alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. Privatlectüre: Tac. dialog de oratt.	5 Stunden. Sophokl. Elektra; Plat. Apologie, Protag.; Hom. <i>ξ</i> , <i>π</i> , <i>ρ</i> . Wöchentlich 1 Grammatikstunde (Wiederholung ausgewählter Abschnitte der Grammatik), monatlich eine schriftliche Arbeit. Privatlectüre: Hom. <i>τ</i> , <i>ν</i> , <i>χ</i> .	3 Stunden. Lectüre (zum Theil nach dem Lesebuche): Goethe, Schiller, Lessings Laokoon, Schillers "Über naive und sentimentalische Dichtung". Literaturgeschichte bis zu Goethes Tod. Redebücher. Aufsätze, wie in der VI. Classe.

Slovenische Sprache.	Geschichte und Geographie.	Mathematik.	Naturwissenschaften.	Philosoph. Propädeutik.
2 Stunden. Metrik, Tropen und Figuren, Lectüre mit besonderer Rücksicht auf die Char- akteristik der epischen Gattung. Vorträge memorierter poetischer Stücke, Wiederholung der Grammatik. Monatlich 1 Haus- und 1 Schularbeit.	3 Stunden. Geschichte des Alter- thums, vornehmlich der Griechen und Römer bis zur Unterwerfung Italiens mit besonderer Hervorhebung der cultur- historischen Momente und mit fortwährender Berücksichtigung der Geographie. Wiederholung und Erweiterung des geogra- phischen Wissens vom heutigen Asien und Afrika in physikalischer u. biologischer Hinsicht. Mathem. Geographie.	4 Stunden. Einleitung, die Grundoperationen mit ganzen Zahlen, Theilbarkeit der Zahlen, gemeine und Decimalbrüche, Verhältnisse und Proportionen. Gleichungen 1. Grades mit einer und mehreren Unbekannten. Longimetrie und Planimetrie.	2 Stunden. I. Semester: Mineralogie in Verbindung mit Geognosie. II. Semester: Botanik.	—
2 Stunden. Elemente der epischen und dramatischen Poesie in Verbindung mit ent- sprechender Lectüre, Vorträge memorierter poetischer Stücke, im Semester 7 schriftliche Arbeiten.	4 Stunden. Geschichte des Mittel- alters mit Berücksichti- gung der einschlägigen Geographie.	4 Stunden. Potenzen, Wurzeln, Logarithmen, Gebrauch der Logarithmentafeln, Gleichungen 2. Grades mit einer Unbekannten. Stereometrie, Goniometrie und ebene Trigonometrie.	2 Stunden. Zoologie.	—
2 Stunden. Literaturgeschichte von Cyrillus und Methodius an, Lesen und Erklären der Babica (Nemcova — Cegnar). Freie Vorträge, im Semester 7 schriftliche Arbeiten.	3 Stunden. Geschichte der Neuzeit mit Hervorhebung der öster.-ungarischen Geschichte, Erweiterung der geographischen Kenntnisse.	3 Stunden. Unbestimmte, quadratische, Exponential- und einige höhere Gleichungen, Progressionen nebst ihrer An- wendung auf die Zinseszins- rechnung, Combinationslehre und binomischer Lehrsatz. Anwendung der Trigonometrie und Algebra auf die Geometrie, Elemente der analytischen Geometrie in der Ebene mit Einschluss der Kegelschnitts- linien.	3 Stunden. Einleitung und allgemeine Eigenschaften der Körper, Mechanik fester, flüssiger und luftförmiger Körper, Wärme- lehre und Chemie.	2 Stunden. Logik.
2 Stunden. Altslovenische Formen- lehrre mit Lese- und Übersetzungsübungen, übersichtliche Zusam- menfassung der slove- nischen Literatur, im Semester 7 schriftliche Arbeiten.	3 Stunden. Geschichte, Geographie und Statistik Österreich-Ungarns. Im I. Sem. 3, im II. 2 Std. Im II. Semester. Wiederholung von Partien aus der griechischen und römischen Geschichte; wöchentlich 1 Stunde.	2 Stunden. Wiederholung des gesammten mathematischen Lehrstoffes und Übung im Lösen mathematischer Probleme.	3 Stunden. Magnetismus, Elektricität, Wellenbewe- gung, Akustik, Optik und Astronomie.	2 Stunden. Empirische Psychologie.

## B. Freie Lehrgegenstände.

1. **Slovenische Sprache** für Schüler deutscher Muttersprache in 3 Cursen zu je 2 Stunden.
  - I. Curs: Laut- und Formenlehre, Vocabellernen, Übersetzen und Sprechübungen.
  - II. Curs: Beendigung der Formenlehre, Vocabellernen, Satzlehre, schriftliches Übersetzen und Sprechübungen.
  - III. Curs: Wiederholung der Grammatik, Übersetzen, Sprechübungen und schriftliche Arbeiten.
2. **Steiermärkische Geschichte, Geographie und Statistik.** 2 Stunden. Dieser Unterricht wurde vom 6. October 1885 an ertheilt.
3. **Stenographie.** Untere Abtheilung, 2 Stunden: Lehre von der Wortbildung und Wortkürzung und Einführung derselben.  
Obere Abtheilung: Wiederholung der Lehre von der Wortbildung und Wortkürzung, die Lehre von der Satzkürzung, schnellschriftliche Übungen.
4. **Zeichnen.** I. Abtheilung, 3 Stunden: Die geometrische Formenlehre und das geometrische Ornament.  
II. Abtheilung, 2 Stunden: Fortsetzung des geometrischen Ornamentes, das Flachornament, Zeichnen von Ornamenten in Farbe, die Perspective und elementare Schattengebung.  
III. Abtheilung, 2 Stunden: Kopfstudien, Zeichnen nach dem Runden in verschiedenen Manieren, Stilehre.
5. **Gesang.** I. Abtheilung (Anfänger) 2, II. (Sopran und Alt), III. (Tenor und Bass) und Gesamtchor je 1 Stunde: Das Ton- und Notensystem, Bildung der Tonleiter, Kenntnis der Intervalle und Vortragszeichen, Einführung vierstimmiger Gesänge und Messen im einzelnen, im Gesamtchor und für Männerstimmen.
6. **Turnen** in 3 Abtheilungen zu je zwei Stunden: Ordnungs-, Frei- und Geräthübungen.
7. **Schönschreiben**, 2 Stunden. Die Currentschrift nach M. Greiner's Vorlagen.

## C. Lehr-, Hilfs- und Übungsbücher.

**Religionslehre:** Dr. F. Fischers Lehrbücher der kath. Religion (I.), der Liturgik (II.), der Geschichte der göttlichen Offenbarung des alten und neuen Bundes (III. IV.) und der Kirchengeschichte (IV.); Dr. A. Wapplers Lehrbücher der kath. Religion für die oberen Classen der Gymnasien (V.—VII.); Dr. B. Kaltners Lehrbuch der Kirchengeschichte (VIII.).

**Lateinische Sprache:** C. Schmidts lat. Schulgrammatik (IV.—VIII.); Dr. F. Schultz kleine lat. Sprachlehre (I.—III.) und Aufgabensammlung zur Einführung der lat. Syntax (III.—V.); Dr. J. Haulers lat. Übungsbuch (I. II.); Corn. Nep. vitae (III.); Caesars bell. Gallicum (IV.); Ovid (IV. V.); Livius (V.); Sallusts Catilina. (VI.); Cicero und Vergil (VI. VII.); Tacitus und Horaz (VIII.); C. Süpfles Aufgaben zu lat. Stilübungen, 2. Th. (VI.—VIII.).

**Griechische Sprache:** Dr. G. Curtius griech. Schulgrammatik (III.—VIII.); Dr. C. Schenklis griech. Elementarbuch (III.—V.); Chrestomathie aus Xenophon (V. und VI.) und Übungsbuch zum Übersetzen (VI.—VIII.); Homer (V.—VIII.); Herodot (VI.); Demosthenes (VII.); Platon und Sophokles (VIII.).

**Deutsche Sprache:** Dr. F. Willomitzers deutsche Grammatik für österr. Mittelschulen (I.—IV.); Leop. Lampels deutsches Lesebuch (I., II.); A. Neumanns und O. Gehlens deutsche Lesebücher (III., IV.); Kummer und Stejskal, deutsches Lesebuch für öst. Gymnasien. V. Band (V.); Seemüller J., Leitfaden zum Unterrichte in der deutschen Grammatik am Obergymnasium (V., VI.); Dr. A. Eggers Lehr- und Lesebuch für Obergymnasien, 2. Theil (VI.—VIII.); die Uhland'schen Auszüge der deutschen Heldenage (VI.); Minna von Barnhelm; Iphigenie von Göthe; Wallensteins Lager und Wallensteins Tod von Schiller; Lessings Hamburgische Dramaturgie (VII.); Schillers „Braut von Messina“; Lessings „Laokoon“; Schillers „Über naive und sent. Dicht.“ (VIII.); Textausgaben.

**Slovenische Sprache.** Für Slovenen: Šumans Slovenska Slovniča (I.); Janežič Slovenska Slovniča (II.—VII.) und Janežič Cvetnik für Unter- (I.—III.) und Obergymnasien (V. VI.); Bleiweis (IV.) und Navratils (VII. VIII.) Lesebücher.

Für Deutsche: Dr. J. Skets slovenisches Sprach- und Übungsbuch; K. F. Süpfles Aufgaben zu lateinischen Stilübungen, 2. Th. (III. Curs).

**Geschichte und Geographie:** Dr. A. Gindelys Lehrbücher der allgemeinen Geschichte für Unter- (II.—IV.) und Obergymnasien (V.—VIII.); G. Herrs Lehrbücher der Erdbeschreibung (I.—III.); Dr. F. M. Mayers Geographie der öst.-ung. Monarchie (IV.); Dr. E. Hannaks Lehrbuch der österr. Vaterlandskunde (VIII.); Atlanten von Stieler und Kozenn (I.—VIII.), Sydow (VII. u. VIII.), Putzger (II.—VIII.), und Steinhauser (IV. u. VIII.); Atlas antiquus von Kiepert (II., V. u. VI.)

**Mathematik:** Dr. F. R. v. Moeniks Lehrbücher der Arithmetik und Geometrie für Unter- (I.—IV.), der Arithmetik und Algebra und Geometrie für Obergymnasien (V.—VIII.); Dr. A. Gernerths logarithmisch-trigonometrisches Handbuch (VI.—VIII.); E. Heis Aufgabensammlung aus der allgemeinen Arithmetik und Algebra (V.—VIII.).

**Naturlehre:** Dr. J. Kristi Anfangsgründe der Naturlehre für die unteren Classen (III. u. IV.) und P. Münchs Lehrbuch der Physik (VII. und VIII.).

**Naturgeschichte:** Dr. A. Pokornys illustrierte Naturgeschichte (I.—III.); Dr. M. Wretschkos Vorschule der Botanik (V.); Dr. F. von Hochstetters und Dr. A. Bischnings Leitfaden der Mineralogie und Geologie (V.); Dr. O. Schmidts Leitfaden der Zoologie (VI.).

**Philosophische Propädeutik:** Dr. G. A. Lindners Lehrbücher der formalen Logik (VII.) und empirischen Psychologie (VIII.).

**Steiermärkische Geschichte:** Dr. C. Hirsch, Heimatkunde des Herzogthums Steiermark.

**Stenographie:** R. Fischers theoretisch-praktischer Lehrgang der Gabelsberger'schen Stenographie.

## D. Themen.

### a) Für die deutschen Aufsätze.

#### V. Classe.

1. Sommer oder Herbst? Welchem gebührt der Vorrang? 2. Des Wassers Macht.
3. Wie gelingt es Schiller in den Kranichen des Ibykus uns die tiefe Erschütterung der beiden Mörder wahrscheinlich zu machen? 4. Hercules in Italien. (Frei nach Livius.) 5. Gold und Eisen. Parallele. 6. Welche Vortheile verdankt die Stadt Marburg ihrer Lage? 7. Des Winters Leiden und Freuden. 8. „Quae nocent, docent.“ 9. „Wer sich nicht nach der Decke streckt, dem bleiben die Füße unbedeckt.“ 10. „Vis consili expers mole ruit sua.“ Chrie. 11. Die Treue in der deutschen Heldenage. 12. Hagen. Charakterschilderung. 13. Welche Gründe empfehlen die Sitte der Schul-Maiausflüge? 14. Siegfried und Dietrich von Bern. 15. a) Eine unterbrochene Landpartie. b) Das Erwachen des Gestrandeten. (Freie Schilderung im Anschlusse an Chamisso's Gedicht „Salas y Gomez.“) 16. Warum unterlag Griechenland den macedonischen Königen?

#### VI. Classe.

1. Warum war Westasien zur Entwicklung von Culturstaatn geeigneter als Nordafrika?
2. Was uns Marburgs Denkmäler von dessen Geschichte erzählen. 3. Über die Ursachen der römischen Bürgerkriege. 4. Auf welche Weise versteht es Homer innere Vorgänge sinnlich anschaulich zu machen? 5. Der Einfluss der Christianisierung Deutschlands auf dessen Culturentwicklung. 6. Ein Wintertag im alten Germanien. 7. „Dass jedem gefällt sein Weis so wohl, des ist das Land der Narren voll.“ 8. „Οὐδεὶς ἀνθρώπων αὐτὸς ἀπαρτα σορός.“ 9. Marinelli. Charakterschilderung aus Lessings „Emilia Galotti.“ 10. Wozu nimmt die Gräfin Orsina in Lessings „Emilia Galotti“ nach Schloss Dosalo einen Dolch mit? 11. Die Kreuzzüge, das großartigste Ereignis des Mittelalters. 12. Die Dienercharaktere in Lessings „Miss Sara Sampson.“ 13. Die Erfindung des Schießpulvers und deren Folgen. 14. Die geographischen Verhältnisse Europas und Amerikas. (In Bezug auf ihre culturfördernden Momente verglichen.)

#### VII. Classe.

1. Charakteristik der Idylle nach „Der siebzige Geburtstag“ von Voß. 2. Die Exposition im I. Acte von Lessings „Minna von Barnhelm.“ 3. Paul Werner in Lessings „Minna von Barnhelm“. (Eine Charakteristik.) 4. Entwicklung der deutschen Literatur von Klopstock bis zu den Stürmern. 5. Charakteristik Georgs in Goethes „Götz von Berlichingen.“ 6. „Ein jeglicher, gut oder böse, nimmt\* Sich seinen Lohn mit seiner That hinweg.“ (Goethe, „Iphigenie“ II. 1.) 7. Wodurch ist der Untergang des Helden in Goethes „Egmont“ motiviert? 8. Die dramatischen Einheiten in Goethes „Iphigenie.“ 9. Wodurch wird in Goethes „Iphigenie“ die Heilung des Orestes herbeigeführt? 10. „Wiss, wo es keinen Herrn und keinen Diener gibt.\* Wo eins dem andern dient, weil eins das andre liebt.“ (Rückert.) 11. Die Natur als Mutter der Menschen. 12. Charakteristik des Äneas. (Aeneis IV.) 13. Schilderung des Wallensteinschen Heeres nach „Wallensteins Lager“ von Schiller. 14. „Omnem crede diem tibi illuxisse supremum.“

- Freie Vorträge:** 1. Über Glasfabrication und Glasindustrie. 2. Natur und Wirkungen des Blitzen und einiger mit ihm verwandter Naturerscheinungen. 3. Wert der Arbeit. 4. Welches ist der mächtigste Hebel unseres Fleißes und unserer Ausdauer? 5. Wodurch wird in Lessings „Emilia Galotti“ die Katastrophe herbeigeführt? 6. Tendenz und Gedankengang in Lessings „Nathan der Weise.“ 7. Charakteristik des Karl Moor in Schillers „Räuber.“ 8. Vergleich der Lykurgischen und Solonischen Gesetzgebung. 9. Wert und Nutzen der classischen Studien. 10. Charakteristik der Jungfrau von Orleans in Schillers Drama. 11. Folgen der Entdeckung Amerikas. 12. Charakteristik Iphigeniens in Goethes „Iphigenie auf Tauris.“ 13. Nec, quae praeteriit, iterum revocabitur undat;\* Nec, quae praeteriit, hora redire protest. 14. Entwicklung der Baukunst. 15. Leben und Wirken des Perikles. 16. Was kann der Naturfreund am Bacher finden? 17. Welche Umstände begün-

stigen die Anlage von Städten? 18. Welche Umstände förderten den Aufschwung der Baukunst bei den Griechen? 19. Charakteristik Egmonts in Goethes Drama. 20. Vergleich der Charaktere Götzens und Weislingens in Goethes „Götz von Berlichingen.“ 21. Mit welchen Gründen entschuldigt der Ritter bei Schiller den Kampf mit dem Drachen?

### VIII. Classe.

1. Der Gedankengang in Schillers „Spaziergang.“ 2. Parallele zwischen Schillers „Spaziergang“ und dem zweiten Theil des Liedes von der Glocke. 3. Sitten und Lebensweise der alten Deutschen (nach Tacitus, Germania, 1—27). 4. „Wirke Gutes, du nährst der Menschheit göttliche Pflanze;“\* Bilde Schönes, du streust Keime der göttlichen aus“ (Schiller). 5. Die wichtigen Lehrsätze in den ersten drei Abhandlungen von Lessings „Laokoon.“ 6. Rechtfertigung des „Torquato Tasso“ als Tragödie. 7. „Etwas fürchten und hoffen und sorgen“\* Muss der Mensch für den kommenden Morgen,\* Dass er die Schwere des Daseins ertrage\* Und das ermüdende Gleichmaß der Tage“ (Schiller, „Braut v. Messina“ I., 8). 8. Die Rolle des Zufalls in Schillers „Braut von Messina.“ 9. Welche Berechtigung hat das Hässliche und Ekelhafte in der Poesie? 10. Hoch Österreich! Eine Lobrede auf das Vaterland. 11. „Durate et vosmet rebus servate secundis!“<sup>14</sup> 12. Was eignet den Hexameter und die Nibelungenstrophe vorzugsweise zur epischen Darstellung? 13. Die natürlichen Bedingungen menschlicher Cultur in Österreich. Mit Rückblicken auf die Geschichte. (Maturitätsarbeit.) 14. Wodurch gefällt das Naive?

**Freie Vorträge:** 1. Charakteristik Tells in Schillers gleichnamigem Drama. 2. Charakteristik des Dichters in „Torquato Tasso. 3. Vorzüge und Schwächen des 6. Gesanges der Äneide von Vergil. 4. Das römische Volk in Shakespeares „Julius Cäsar.“ 5. „Arbeit ist des Bürgers Zierde“ Segen ist der Mühe Preis“ (Schiller). 6. Warum ist Brutus in Shakespeares „Julius Cäsar“ eine sympathische Erscheinung? 7. Das Feuer im Dienste der Menschen. 8. Der Einfluss des Goldes auf die ethische Entwicklung der Menschen. 9. Inwiefern befolgt Goethe in seinem „Hermann und Dorothea“ das in Lessings „Laokoon“ aufgestellte Kunstgesetz? 10. Charakteristik Macbeths in Shakespeares Drama. 11. Eine Fußwanderung in den Ostalpen.

### b) Für die slovenischen Aufsätze.

#### V. Classe.

1. Jesenski sprehod. (Prizor.) 2. Vednost zaklad, delo kluč do njega. 3. V čem se primerjajo Feničanje Angležem? 4. Lovec. (Značajna črtica.) 5. Volitev rimskega kralja. (Po Liv. pogl. 17, 18.) 6. Kaj je za hrvi bolj nevarno, preveliko bogastvo ali hudouboštvo? 7. „Svoj čoh po sapi sreče, — Komur sovražna je, zastonj obrača. (Presiren.) 8. Narodna pesem „Mlada Breda“ se naj prenaredi v povest in pokaže njena lepota. 9. Značaj Kyra Mlajšega. (Po Ksenof.) 10. Kako je pospeševalo epsko narodno pesništvo narodno omiko? 11. „Ferro nocentius aurum.“ (Ovid.) 12. Zakaj je govornost pri starih Grkih tako olikana bila? 13. Brez muke ni moke. (Narod. pregov.) 14. Značaj cesarja Janeza v pripovedki „Martin Krpan“. 15. Črtomir osrčuje svoje tovariše. (Govor.) 16. Starost priča, kako je preživel človek svojo mladost. 17. Kdo ima večji vpliv na človeško življenje, voz ali ladja? 18. Popišite sliko, ktera nam kaže Črtomirov krst pri slapu Savice.

#### VI. Classe.

1. Ktere koristi ima prestavljanje iz ptujih jezikov v materinščino gledé jezika in duševnega razvitka prestavljalčevega. Po Quint. lib. X. c. 5. Vertere Graeca in Latinum veteres nostri oratores optimum judicabant. Slovstvena razprava. 2. Svečan in cvetica. Slovstvena razprava po Svetčevi jednakomjeni alegoriji v Cvetn. str. 105, st. 110. 3. Adherbal prosi rimsko starešinstvo pomoći zoper Jugurto. Prestava govora Adherbalovega in njegova razvrstitev po govorniških delih. Iz Sall. bell. Jug. c. 14. 4. Vpliv plavbe na razvitek in razširbo omike med človeštvtom. Kulturnohistorična razprava. 5. Nadaljevanje in svršetek prestave Adherbalovega govora pred starešinstvom v Rimu. 6. Legenda Njene lastnosti razkazane na Koseskijevi legendi, Cvetn. str. 129, štev. 133. 7. Pesnik P. Vergil Maro in njegova pesniška dela. Slovstvena razprava. 8. Jugurtov značaj po Salustijevi Jugurtinski vojski. 9. Vergilijeva prva ekloga po vsebini, pomenu in zgodovini. 10. Daphnis. Peta Vergilijeva ekloga v zvezi z zgodovino bukoličnega pesništva pri Grkih in Rimljanih. 11. Svojstvo in lastnosti baladine razkazane na Cegnarjevi baladi „Pevčeva kletev“. 12. Katilinov značaj in njegovi nameni. Po Ciceronovem I. govoru proti Katilini in po Sall. bell. Cat. 12. Značaj Slovenca v obče in kranjskega posebej, kakor ga nam slika Levstik v svoji izborni pripovesti „Martin Krpan“. Cvetn. str. 192, st. 164. 14. Srečno življenje na kmetih. Po Vergilijevem: O fortunatos nimium — sua si bona norint agricolias. Georg. lib. III. v. 458 etc.

#### VII. Classe.

1. Česa se učimo iz življenja vzgledne pisateljice Božene Nemcove? 2. Slika srečnih mladih dui. Po lastnih spominih in „Babici“, I, 5—7. 3. Kako naj porablja govornik glas

in telesno kretanje v svoje namene? 4. Življenje Tomaža Hrena je živo pojasnilo resnice, da je verstvo naj krepkeja podлага vedam in umetnostim. 5. Osnova izvirne povesti, v kterej se izraža resnica: Kakoršna je setev, takošna je žetev. 6. Običaji in vere, ki se drže domačega kruha. 7. a) Človek brez uzorov — ladija brez kormila. b) Prizor ali manjši odlomek izvirne povest po štev. 5. 8. Nedeljski počitek. Slika iz narodnega življenja. 9. Kaj nam dela pokorščino lehko in sladko? 10. Domača obrtnja — zlata ruda. Poljuden govor pred preprostim narodom. 11. „Duh plemeniti sam bo nosil boli, A sreče vžival sam ne bo nikoli.“ S. Gregorčič. 12. Podroben opis ktere koli obnedeljske zabave raznih stanov. 13. Tragična usoda Viktorice. (Babica I. del.)

**Freie Vorträge.** 1. Prešern, kakoršnega se nam kaže v svojem sonetnem vencu. 2. Kaj nas naj nagiblje k učenju domačega slovstva? 3. V kteri meri sme in mora leposlovni pisatelj posnemati živo naravo? 4. Stvarni in glasbeni motivi, ki se nahajajo v našem narodnem petju. 5. Poljedelstvo je začetek naši omiki. 6. Slikarstvo in pesništvo sta si v marsičem podobni. 7. Vpliv glasbe na naše srce. 8. Komur je za poštenje mar, bo več storil nego samo svojo dolžnost. 9. Oba Graha in njuno državno delovanje. 10. Hanibal kot vojskovodja. 11. Najimenitniši vzroki propada grškega naroda. 12. Vpliv Grkov na omiko drugih narodov. 13. Pogoji za obstanek in razvijanje držav potrebnih. 14. Božič v slovenskem bajeslovju. 15. Običaji spreewaldskih Vendov. 16. Česa nas uče životopisi. 17. V katerem oziru je postal Prešern svojemu narodu merodajan učitelj? 18. Zakaj se naj zgodovine radi učimo. 19. Franc Palacký kot zgodovinar. 20. Različni pozdravi in pomen njihov.

### VIII. Classe.

1. Imenitnost staroslovenščine za omikanega Slovence. 2. „Tu ne cede malis, sed contra audentior ito!“ Verg. Aen. I. VI., v. 96. 3. Trubar in njegove zasluge za razvoj novo-slovenskega slovstva. 4. Beseda o zeleznicah, Kulturnohistorična preiskava. 5. Sokratova spodbud naslikana od Platona v apologiji. 6. Narodne igre starih Grkov in njih pomem za grške narode. 7. Reke so polje omike na zemlji. Pokažite resnico te trditve iz zgodovine in zemljepisa. 8. Mavrica ali božji stol. Naravoslovna in narodopisna razprava. 9. Hvaležnost je bistveno svojstvo možaka poštenjaka. Kako to? 19. Veda je zaklad, delo in trud pa ključ do njega. 11. Vse, kar nam duh opršča, pa vlade nad samimi seboj ne daje, je pogubno. Kako to? 12. Veselje in ljubezen so peroti velikih dejanj. 13. Nestor in njegova imenitnost za občno zgodovino. 14. Dozrelni izpit. Cyril — Trubar — Slomšek. Tri dobe slovenskega slovstva in njihovo označenje.

**Freie Vorträge:** 1. Sokratov značaj. 2. Nektere posebne prikazni v slovenskem slovstvu v novejši dobi. 3. Kder vere ni, tam vse razpada. 4. O postanku starogrške filozofije. 5. Ogenj in voda sta dobra služabnika ali huda gospodarja. 6. Življenje Platonovo. 7. Trdna izreja je človeku potrebna.

## IV. Vermehrung der Lehrmittel.

### A. Bibliothek.

#### 1. Lehrerbibliothek.

(Unter der Obhut des Prof. Jos. Meisel.)

##### a) Geschenke.

1. Des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht: a) Germania, Vierteljahrschrift für deutsche Alterthumskunde. Neue Reihe. 18. Jahrg.; b) Österr. Botan. Zeitschrift. 1885; c) Pick, Dr. H., Neue Beiträge zur Statistik der öffentlichen Mittelschulen der im österr. Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder am Schlusse des Schuljahres 1883/84. 2. Der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien: a) *α.* Anzeiger der philos.-histor. Classe. 1885, Nr. 9—27, 1886, Nr. 1—10; *β.* Anzeiger der mathem.-naturw. Cl., 1885, Nr. 9—27, 1886 Nr. 1—10; b) Almanach für 1885; c) Archiv für österr. Geschichte, 66. Bd. 2—67. Bd. 1; d) Sitzungsberichte: *α.* Phil.-hist. Cl. 108. Bd. 1—110. Bd. 1; *β.* Mathem.-naturw. Cl. I. Abth. 90. Bd. 3—91. Bd. 5; II. Abth. 90. Bd. 3—92. Bd. 2; III. Abth. 90. Bd. 1—91. Bd. 5; e) Register zu den Bänden 86—90 der math.-naturw. Cl. 3. Der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Kunst- und histor. Denkmale: Mittheilungen derselben. XI. 4. Des historischen Vereines für Steiermark: Mittheilungen. 33. Heft 5. Sr. Excell. des Fürstbischofs v. Lavant Dr. J. M. Stepiščnegg: Das Karthäuserkloster Seiz. 6. Des f.-b. Lavanter Consistoriums: Personalstand des Bisthumes Lavant im Jahre 1886. 7. Des Professors Dr. Jos. Pajek: a) Bezenšek, A., Ocenenije na bulgarski te narodni pesni. Sofija 1881; b) Indijska Talija, ed. Dr. K. Glaser. 1. Bd.; c) Dolinar, L., Pesme v' Godove in prasnike zeliga leta. Laibach, 1833; d) Leop. Volkmer, veseli pesnik Slovenskih goric, ed. Dr. J. Pajek. Marburg, 1885; e) Sila, Matija, Trst in okolica. 1882. f) Geschichte Böhmens in lithographisch ausgeführten Blättern, erklärt v. W. Hanka. Prag, 1824. 8. Des Fabrikanten K. Hauser: Mittheilungen des naturwissenschaftl. Vereines für

Steiermark. 1882—1884 sammt Hauptrepertorium zu den Jahrgängen 1863—83. 9. Des Oberingenieurs E. Scheikl: Abbildungen altgriech. Waffen. 1 Tafel. 10. Des Buchhändlers Th. Kaltenbrunner: Geschichte des röm. Kaiserreiches von Duruy, übersetzt von Hertzberg, 14.—38. Liefrg. 11. Des Prof. Chr. Hauser: La Roche, J., Der Accusativ im Homer. 12. Der Verlagshandlung Fr. Tempsky: a) Cicero, De Officiis, ed. Schiche; b) Cicero, Oratt. sel., ed. Nohl, vol. III; c) Tacitus, Germania, ed. Joannes Müller (2 Ex.); d) Wolff, Dr. Ed., Schulwörterbuch zur Germania des Tacitus; e) Jahr, K., Schulwörterb. zu G. Andresens Corn. Nepos; f) Vergil, Aen., ed. W. K. Klouček; g) Homer, Ilias, ed. Al. Rzach, I.; h) Gindely, Schimmer und Steinhauser, Österr. Vaterlandskunde für Obergymn.; i) Mach-Odstrčil, Grundriss der Naturlehre für die unteren Classen der Gymnasien; k) Gindely, Lehrb. der allgem. Geschichte für die unteren Cl. der Mittelschulen. I.; l) Steinhauser-Rieger, Lehrb. der Geographie für Mittelschulen. 1. & 2. Th.; m) Hočevar, Lehr- und Übungsbuch der Geometrie für Untergymn. 13. Der Verlagshandlung M. Grossé in Halle a. S.: Hoffmann-Schuster, Neuhochdeutsche Elementargramm. 11. Aufl. 14. Der Verlagshandlung Manz: Kummer-Stejskal, Deutsches Leseb. VII. Bd. 16. Der Verlagshandlung K. Graeser: Prosch-Wiedenhofer, Vaterländisches Lesebuch. 16. Der Verlagshandlung Ed. Hözel: Kozenn-Jarz, Leitfaden der Geographie. IV. Th. 17. Der Verlagshandlung Bermann & Altman: Hauler, Lat. Übungsb. f. d. 1. Cl. 10. Aufl. 18. Der Verlagshandlung Teubner: Ovidii Metamorphos. delect. Siebelisian. ed. Polle. 19. Anonym: a) Kunz, K., Grundriss einer einheitlichen Mittelschule; b) Mitterstiller, G., Die Collectaneafrage der Instructionen; c) Dassenbacher, J., Schematismus der österr. Mittelschulen. 1886; d) Drbal, M. A., Propädeutische Logik; e) Poezije doktora Francéta Prešerna. Laib. 1847; f) Volkmer, Leop., Fabule in pésme, izdal J. Murko.

### b) Ankauf.

1. Zeitschrift für die österr. Gymnasien. 2. Fleckeisen-Masius: Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik. 3. Bibliotheca philologica classica. 1885. 4. Handbuch der klassischen Altertums-Wissenschaft, herausg. v. Dr. Iw. Müller: I., II. 5. Lipsius, J. H., Der attische Process. 6, 7. 6. Literar. Centralblatt für Deutschland. 7. J. u. W. Grimm: Deutsches Wörterbuch. IV. Bd. 1. Abth. 2. Hälfte 6, 7, VI., 14, 15, VII., 6, 7. 8. Eckermann, J. P., Gespräche mit Goethe, herausgeg. v. H. Dünzter. 6. Aufl. 9. Andresen, K. G., Sprachgebrauch und Sprachrichtigkeit im Deutschen. 4. Aufl. 10. Götzinger, M. W., Deutsche Dichter, I., II. 11. Lessing, Geschichte seines Lebens und seiner Schriften von Dr. E. Schmidt. II., 1. 12. Jezičnik. Spis. J. Marn. I.—XXII. 13. Flis, J., Stavbinski slogi. Laibach, 1885. 14. Kres. 1885. 15. Letopis matice slovenske za leto 1885. 16. Kos, Dr. Fr., Spomenica tisočletnice Metodove smrti. 17. Jagić, Archiv für slav. Philologie. VIII. 18. Koledar družbe sv. Mohora. 1886. 19. Weiß, Weltgeschichte. VIII., 1. 20. Mittheilungen der k. k. geograph. Gesellschaft in Wien. 21. Die österreichisch-ungarische Monarchie in Wort und Bild. 1—13. 22. Cantor, M., Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. I. 23. Hatle, Dr. E., Die Minerale des Herzogthumes Steiermark. 4., 5. Liefrg. 24. Leunis, J., Synopsis der drei Naturreiche. I. und II. Th. 25. Verhandlungen der k. k. zoolog.-botan. Gesellschaft in Wien. 26. Wiedemann: Annalen der Physik. 27. Der Gymnasiallehrplan und die Instructionen für den Unterricht an den österr. Gymnasien. Verhandlungen des Vereins „Innerösterreichische Mittelschule“ in Graz.

Gegenwärtiger Bestand: 3644 Werke in 7300 Bänden etc. und 11.895 Programme.

## 2. Schülerbibliothek.

(Unter der Obhut des suppl. Gymnasiallehrers Joh. Geßler.)

### a) Geschenke.

1. Des Prof. Dr. Pajek: a) Hubad, Fr., Pripovedke za mladino. I.; b) Murko, M., Miklošič in Hrvati; c) Schiller, Maria Stuart. Ins Slov. übers. v. Fr. Cegnar; d) Slovenska Talija, 8—12, 14, 19—23; e) Gombarov, J. S., Mladega Gašparja življenje in trpljenje; f) Tomšič, Iv., Habsburški rod. g) Malovrh, M., Slovani v iztočni Pustriški dolini na Tirolskem; h) Spominek na zlato mešo Dr-a Jož. Muršeca; i) Gorčič, B., Potočnice mladosti; k) Klodič, A., Materin blagoslov; l) Janežič, A., Glasnik slovenskega slovstva. I. Heft; m) Vodnik-Album. Herausgeg. von Dr. E. H. Costa; n) Pajek, Dr. J., Leopold Volkmer, veseli pesnik Slovenskih goric. 2. Des Prof. Chr. Hauser: Kummer-Stejskal, Deutsches Leseb. f. d. II. Cl. der österr. Gymn. 3. Des Secundaners Rud. Ogrisek: a) Keil, R., Hübsche Märchen und Geschichten; b) Andree, R., Wirkliche und wahrhaftige Robinsonaden und Reiseerlebnisse aus allen Zonen. 1868; c) Gerstäcker, Fr., Wie der Christbaum entstand.

### b) Ankauf.

1. Eine Orientreise, beschrieben v. Sr. k. u. k. Hoheit Kronprinz Rudolf, Lfr. 11—15. 2. Unsere Helden. 10. Heft. 3. Höcker, O., Denksteine. 3. Bd. 4. Wilisch, C. G., Drei Erzählungen aus dem griech. Alterthume; 5. Chr. v. Schmid, Ausgewählte Schriften für

die Jugend, 1.—8. Bd. Wien, Graeser. 6. Scheffel, J. V., Der Trompeter von Säckingen. 7. Baumbach, R., Zlatorog. 8. Verne, Jul., 23. Bd. 9. Vrtec. 1885. 10. Narodna biblioteka. 15. (16.) Heft. 11. Gombarov, J. S., Mladega Gašparja življenje in trpljenje. 12. Gradačan, J., Mlada leta. 13. Tavčar, Iv., Slovenski pravnik. 3 Heft. 14. Slovenske večernice. 39. Bd. 15. Križanič, Dr. Iv., Zgodovina sv. katol. cerkve. II. Bd. 16. Volčič, Jan., Življenje preblaz. Device in Matere Marije. 4. Heft. 17. Ziljski, M. M., Sv. brata Ciril in Metod.

Gegenwärtiger Bestand: 978 Werke in 1314 Bänden.

### B. Historisch-geographische Lehrmittelsammlung.

(Unter der Obhut des Professors Franz Horák.)

Unverändert.

Stand der Sammlung:

84 Wand- und Handkarten, 39 Atlanten, 1 Globus, 25 geographische und historische Bilder.

### C. Physikalisches Cabinet.

(Unter der Obhut des Gymnasiallehrers Jacob Hirschler.)

#### Ankauf.

Dynamomaschine, Spectroskop, Farbenscheibe, Inklinationsnadel, Pohls Apparat, Accumulator, Elektrische Eisenbahn, Wandtafel der Isogenen und der elektro-dynamischen Maschine, Apparat zum Nachweis des Foucault'schen Pendelversuches, Volumeter, Bechergläser, Kochkolben, Cylindergläser, Retorten, Eprouvetten, Glashahn, Volumeter.

Das Inventar der physikalisch-mathematischen Sammlung enthält 483 Nummern.

### D. Naturhistorisches Cabinet.

(Unter der Obhut des Gymnasiallehrers Hans Schmieder.)

#### a) Geschenke.

Gelege von Otis tarda, übergeben vom Schüler der Anstalt Reiser, VII. Nest mit Eiern von Lanius collurio, A. Pap ež, V. Backenzahnstück von elephas indicus, Birnbacher, V. Kolibri gen., Lorber, II. Testudo graeca, Scharl, II. — Mineralien: Eisenblüthe, der Anstalt übergeben vom Herrn Landesschulinspector Dr. Johann Zindler. Faserquarz, geschliffen, Orosel, V. Weissbleierz, Schinko, II. Mehrere grosse Krystallmodelle aus Pappe wurden vom Custos der Anstalt verfertigt, ebenso einige zoologische Wandtafeln.

#### b) Ankauf.

a) Ausgestopfter junger Löwe. — b) Mineralien: Schwefel von Girgenti. Pyrit von Rio und Traversella, Markasit von Littmitz, Kupferkies von Schemnitz, Arsenkies von Joachimsthal, Bleiglanz von Kapnik, Fahlerz von Schemnitz, ebenso Zinkblende, Cuprit von Liskeard, Malachit pseud. von Chessy, Azurit von Virneberg, Cerussit von Mies, Wulfenit von Miss, Pyromorphit von Clemenslust, Korund von Miask, Orthoklas von Carlsbad und Predazzo, Adular von Viesch, Sanidin von Drachenfels, Smaragd aus dem Heubachthal i. T., Zirkon von Brevig, Quarz von Viesch und Järischau, gelber und rother Eisenkiesel von Iserlohn und Dillenburg, Milchquarz von Nalso, Prasem von Zöptau, Avanturin von Giersdorf, Lydit von Rehau, Katzenauge von Hof und Ceylon, Heliotrop von Persien, Hornblende von Schima, Augit von Schima, Gips von Sangerhausen, Fasergips von Mansfeld, Aragonit von Bilin und Bastennes, Barytocoelestin von Wadi el Tih, Apatit von Snarum und dem Sulzbachthal, Dolomit von Costa da vent, Fluorit von Weardale, Doppelspath mit angeschliffener Basis, Epidot vom Sulzbachthal, Limonit pseud. von Wallis, Turmalin vom Arenthal. c) Schreib- und Zeichenmaterialien.

Die Sammlung zählt 11.486 Stücke.

### E. Lehrmittel für den Zeichenunterricht.

(Unter der Obhut des Professors G. Knobloch und des Bürgerschullehrers F. Schuster.)

#### Ankauf.

A. 1 Klemmstange mit Schuber. B. 1 Quadrat mit den Centralen, 3 Stück Stabkreuze. C. 1 hohles Parallelepiped. D. 1 Pylon.

Stand der Sammlung: A. 5 persp. Apparate. B. 18 elem. Drahtmodelle. C. 7 elem. Holz- und Pappmodelle. D. 10 architekt. Elementarformen. E. 5 architekt. Formen. F. 5 Gefäßformen. G. 9 ornamentale Stilformen. H. 2 figurale Gipsmodelle (Reliefs). I. 6 figurale Gipsmodelle (Büsten, Hautreliefs). K. 82 Stück Varia. L. 12 Vorlagenwerke.

#### F. Musikaliensammlung.

(Unter der Obhut des Gesangslehrers August Satter.)

##### Ankauf.

Franz Litterscheid und Franz Pichler 2 Tantumero für gemischten Chor, 1 Orgelstimme Nr. 1 und 50 geschriebene Gesangsstimmen, 2 weltliche deutsche Lieder „Almfrieden“ von Schmöller und „Still ruht der See“ von J. Pfeil für Männerstimmen, 20 Gesangsstimmen.

Stand der Sammlung: a) 12 Wandtabellen für den Gesangunterricht; b) 12 Tantumero und Segenlieder mit 317 Stimmen; c) 43 Kirchenlieder, Graduale und Offertorien mit 924 Stimmen; d) 33 Messen mit 907 Stimmen; e) weltliche Lieder: a) 33 deutsche mit 932 und b) 20 slowenische mit 374 Stimmen.

#### G. Münzensammlung.

(Unter der Obhut des Professors F. Lang.)

##### Geschenke.

Des Herrn Dr. Anton Suhač, Pfarrers in St. Anna am Kriechenberge: 1. Salzburg. Thaler 1626, 2. dto. von 1801, 3. preußisches Viergroschenstück 1797, 4. österr. Silberzehner 1818, 5. österr. Silbergroschen 1706, 6. ital. Centes.-Stück 1863, 7. serb. 5 Paramünze 1879. Des Octavaners Ignaz Kitner: 8. päpstl. 5 Baiocchistück (Civitavecchia) 1797. Des Sextaners Friedrich Sieberer: 9. und 10. türk. Silbermünzen, 11. italien. 10 Centesimistück 1862, 12. bair. Kreuzer 1871, 13. bair. Pfennig 1871. Der Quintaner Rudolf Birnbacher: 14. engl. Cent für die straits settlements 1872, 15. Rechenpfennig, 16. und 17. türk. Silbermünzen, 18. venetian. Kupfermünze (Dom. Contarini um 1670), 19. päpstl. 10 Soldimünze 1868, 20. päpstl. Mezzo Baiocco 1824, 21. französ. 5 Centimes 1854, 22. griech. 5 Leptastück 1870, 23. russ. 10 Kopekenstück 1849, 24. österr. 6 Kreuzerstück 1849, 25.—27. deutsches 10, 5 und 2 Pfennigstück 1874, 28. kgl. sächs. 5 Pfennigstück 1864, 29. bair. 6 Kreuzerstück 1806; und Oskar Orosei: 30. pers. Silbermünze. Der Quartaner: Franz Friedl: 31. ungar. Silberpfennig 1620 und Georg Kaas: 32. türk. Kupfermünze. Endlich des Tertianers Anton Fekonja: 33. türk. Münze, 34. öst. Silbergroschen 1711.

Es ergibt sich nach diesem Zuwachs von 34 Stück (19 St. Silber und Billon, 13 Kupfer und Bronze, 2 Nickel) ein Status (10. Juni 1886) von 1053 bestimmten Münzen; es entfallen auf Europa 1028 (incl. 60 Stück Brakteaten), auf Asien 13, Afrika 3 und auf Amerika 9; darunter finden sich 312 Silber- und Billommünzen, 660 Kupfer-, Bronze- und Messingmünzen und 81 Münzen und Medaillen aus Nickel, Zink, und Zinn. Dazu kommen 11 unbestimmte Münzen, ferner 4 Banknoten und 27 Gipsabdrücke. Summe aller numismatischen Gegenstände 1095. Anhang: 1 röm. Fibula und Bruchstücke eines röm. Mosaikbodens.

Für alle den verschiedenen Lehrmittelsammlungen des Gymnasiums gemachten Geschenke wird den hochherzigen Spendern hiemit der wärmste Dank ausgesprochen.

#### V. Unterstützung der Schüler.

A. Den zweiten Platz der Andreas Kautschitsch'schen Studentenstiftung, bestehend in der vom Hochw. Herrn Canonicus, Dom- und Stadtpfarrer Christoph Kanduth gegebenen vollständigen Versorgung, genoss der Schüler Fr. Plotsch der 3. Classe. Der erste Platz war unbesetzt.

B. Die Zinsen der A. Kautschitsch'schen Stiftung im Betrage von 6 fl. wurden zur Anschaffung von Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet.

C. Die für 1886 falligen Zinsen der Anton Hummer'schen Stiftung im Betrage von 5 fl. 25 kr. wurden dem aus Marburg gebürtigen Schüler Rudolf Übleis der I. B Classe zuerkannt.

D. Aus der Ringaufschen Stiftung wurden an dürftige Schüler Arzneien im Kostenbetrag von 18 fl. 3 kr. verabfolgt.

E. In die Cassa des Vereines zur Unterstützung dürftiger Schüler des Gymnasiums haben als Jahresbeiträge oder Gaben der Wohlthätigkeit für 1885/6 eingezahlt:

		fl. kr.
Se. Excellenz Dr. Jakob Maximilian Stepischnegg, Sr. Majestät wirklicher geheimer Rath, Fürstbischof von Lavant etc. etc., Ehrenmitglied des Vereines*)		25 —
Der hochw. Herr Georg Matiašić, infulierter Dompropst		5 —
" " " Ignaz Orožen, infulierter Domdechant		3 —
" " " Franz Kosar, Domherr		2 —
" " " Lorenz Herg, Domherr		2 —
" " " Franz Ogradi, Domherr und Director des Priesterhauses		2 —
" " " Dr. Johann Križanič, Domherr		2 —
" " " Josef Zidanšek, fb. Hofcaplan		2 —
" " " Alois Meško, Chorvicar		2 —
" " " Karl Hribovšek, Spiritual des Diöcesan-Priesterhauses und Theologie-Professor		2 —
" " " Johann Skuhala, Pfarrer in Lüttenberg		2 —
" " " Dr. Johann Mlakar, Theologie-Professor und Leiter des fb. Knabenseminars		2 —
" " " Anton Ribar, Theol.-Professor u. Subregens des fb. Knabenseminars		2 —
Der hochw. Herr Dr. Franz Feuš, Theologie-Professor		2 —
" " " Anton Boršćnik, Dom- und Stadtpfarrvicar		2 —
" " " Marcus Černko, Chorvicar und Stadtpfarrcaplan		2 —
" " " Franz Heber, Dom- und Stadtpfarrcaplan		2 —
" " " Jacob Caf. Caplan in St. Magdalena		2 —
" " " Martin Gabere, Caplan in St. Magdalena		2 50
" " " A. Suhač, Pfarrer		2 —
Herr Constantin Freiherr von Buól, k. k. General-Major d. R.		5 —
" Victor Freiherr von Hain, k. k. Bezirkshauptmann		2 —
" Franz Kankowsky, k. k. Bezirkscommissär		2 —
" Dr. Matthäus Kotzmutz, Advocat in Graz		5 —
" Adolf Lang, k. k. Hofrat i. P. in Baden, Ehrenmitglied des Vereines		2 —
" Dr. Ferdinand Duchatsch, Advocat, Realitätenbesitzer etc.		5 —
Barth. Ritter von Carneri, Reichsraths- und Landtagsabgeordneter etc.		5 —
Frau Maria Schmiderer, Realitätenbesitzerin		5 —
Herr Dr. Josef Schmiderer, Landtagsabgeordneter etc.		5 —
" Dr. Hans Schmiderer, Vice-Bürgermeister und Realitätenbesitzer		5 —
Frau Cäcilia Bitterl, Edle von Tessenberg, k. k. Hauptmannswitwe		2 —
Herr Ludwig Bitterl, Ritter von Tessenberg, Realitätenbesitzer		2 —
Frau Francisca Delago, Realitätenbesitzerin		5 —
Herr Heinrich Pfannl, Eisenbahn-Inspector i. P.		3 —
" Dr. Heinrich Lorber, Advocat, Stadtrath, Realitätenbesitzer		3 —
" Franz Holzer, Realitätenbesitzer und Gemeinderath		2 —
" Johann Girstmayr sen. Realitätenbesitzer		5 —
" Johann Girstmayr jun. Realitätenbesitzer		5 —
" Josef Bancalari, Apotheker, Hausbesitzer, Gemeinderath etc.		2 —
" Josef Stark, Lederermeister, Realitätenbesitzer, Gemeinderath		2 —
" Theodor Kaltenbrunner, Buchhändler, Hausbesitzer		3 —
" Anton Fetz, Glashändler und Realitätenbesitzer		2 —
" H. G. Ogriseg, Kaufmann und Realitätenbesitzer		5 —
" Philipp Terč, med. Dr.		2 —
" Joh. Gutscher, k. k. Gymnasialdirector i. P., Ehrenmitglied		5 —
" Cajetan Pachner, Fabrikbesitzer etc.		5 —
" Roman Pachner, Handelsmann etc.		2 —
" Dr. Bartholomäus Glančník, Advocat und Realitätenbesitzer		5 —
" Dr. Johann Sernek, Advocat und Realitätenbesitzer		2 —
" Dr. Johann Orosel, Advocat und Realitätenbesitzer		2 —
" Dr. Alexander Miklautz, Advocat und Realitätenbesitzer		2 —
" Julius Feldbacher, Advocat und Realitätenbesitzer		2 —
" Johann Wieser, k. k. Bezirksrichter		2 —
" Dr. Johann Pekolj, k. k. Gerichtsadjunct		2 —
" Dr. Johann Ritter von Haselmayr, k. k. Oberfinanzrath		2 —
" Joser Birnbacher, k. k. Oberfinanzrath		2 —
" Leopold Ritter von Neupauer, k. k. Bezirks-Oberingenieur		2 —
" Ferdinand Pachernig, k. k. Steuereinnnehmer i. P.		2 —
" Dr. Albert Leonhard, k. k. Bezirksarzt		2 —
" J. V. Supan, Haushesitzer		12 —
" Alois Frohm, Weingrosshändler und Realitätenbesitzer		3 —
" Julius Pfrimer, Landtagsabgeordneter und Weingrosshändler		2 —

Fürtrag 207 50

\*) Ausserdem spendete Se. Excellenz noch monatlich 3 fl. für Freitische.

		fl. kr.
	Übertrag	207 50
,	Max Morić, Handelsmann	2 —
,	Karl Böhm, Privat	2 —
Frau	Antonia Reiser-Fröhlauf, Private	3 —
Herr	Othmar Reiser, Advocat und Realitätenbesitzer in Wien	5 —
,	Dr. Matthäus Reiser, k. k. Notar und Realitätenbesitzer	2 —
,	Franz Oehm, Hôtel- und Realitätenbesitzer	2 —
,	Josef Noss, Apotheker und Hausbesitzer	2 —
,	Dr. Franz Radey, k. k. Notar und Landtagsabgeordneter	2 —
,	Johann Grubitsch, Handelsmann und Realitätenbesitzer	2 —
,	Franz Kočevar, Weingrosshändler	2 —
,	L. Kralik, Buchdruckerei- und Hausbesitzer	2 —
,	Karl Scherbaum jun., Privat	2 —
,	Georg Kaas, Director der Lehrerbildungsanstalt	2 —
Frau	Aloisia Stachel, Realitätenbesitzerin	3 —
Herr	Dr. Arthur Steinwenter, k. k. Gymnasial-Director	5 —
,	Dr. Josef Pajek, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
,	Dr. Franz Zager, k. k. Religions-Professor	2 —
,	Josef Meisel, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
,	Dr. Gustav Heigl, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
,	Rudolf Casper, k. k. Gymnasial-Professor	5 —
,	Johann Schmiederer, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
,	Jacob Hirschler, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
,	Engelbert Neubauer, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
,	Franz Horák, k. k. Gymnasial-Professor	2 —
Geschenk des k. k. Steueramtes in Radkersburg		45
Ergebnis einer Sammlung unter den Schülern des Gymnasiums*)		50 63
	Summe	317 58

### Rechnungsabschluss Nr. 29\*\*) vom 4. Juli 1886.

Die Einnahmen der Vereines in der Zeit vom 5. Juli 1885 bis 4. Juli 1886 bestehen:	
1. Aus den Jahresbeiträgen der Mitglieder	266 fl. 50 kr.
2. Aus den Spenden der Wohlthäter	51 " 08 "
3. Aus den Interessen des Stammcapitals	272 " 05 "
4. Aus dem Erlöse für ein mit dem niedrigsten Treffer gezogenes 1860er Fünftellos	115 " 20 "
5. Aus dem Erlöse für alte Bücher	— 55 "
6. Aus dem Cassareste 1884/85	54 " 34 "
	Summe
	759 fl. 72 kr.

Das Stammcapital des Vereines beträgt 6.400 fl. ö. W. und 100 fl. C. M. in Papieren.

Die Ausgaben für Vereinszwecke in der Zeit vom 5. Juli 1885 bis 4. Juli 1886 betragen:

1. Für die Unterstützung würdiger und dürftiger Schüler:	
a) durch Beistellung von Freitischen	407 fl. 33 kr.
b) durch Ankauf und Einband von Lehrbüchern und Atlanten, welche den Schülern geliehen oder geschenkt wurden, und durch Verabfolgung von Schreib- und Zeichenerfordernissen	35 " 26 "
c) durch Verabfolgung von Kleidungsstücken und Bargeld***)	47 " 50 "
2. Für Regieauslagen, (Entlohnung für Schreibgeschäfte, Programme für die Mitglieder und Dienstleistungen etc.)	34 " 35 "
3. Für eine 3% Prämien-Schuldverschreibung der k. k. priv. allgem. österr. Bodencredit-Anstalt	100 " 33 "
	Summe
	624 fl. 77 kr.

Es verbleibt also ein barer Cassarest von

134 fl. 95 kr.

\*) Die Schüler der I. A Classe spendeten 4 fl. 50 kr., der I. B 5 fl. 60 kr., der II. A 3 fl. 42 kr., der II. B 4 fl., der III. 6 fl. 61 kr., der IV. 5 fl. 60 kr., der V. 9 fl. 30 kr., der VI. 4 fl. 20 kr., der VII. 5 fl. 90 kr., der VIII. 1 fl. 50 kr.

\*\*) Der Rechnungsabschluss Nr. 28 wurde in der ordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1885 geprüft und für richtig befunden; der Ausschuss des laufenden Vereinsjahres bestand aus den Herren: Dr. A. Steinwenter, k. k. Gymnasial-Director, Obmann; Joh. Girstmayer sen., Realitätenbesitzer etc., Dr. H. Schmiederer, Vicebürgermeister, Realitätenbesitzer etc., Dr. Franz Zager, k. k. Professor, Eng. Neubauer, k. k. Professor, Ausschussmitglieder; als Rechnungsrevisoren fungierten die Herren: J. Birnbacher, k. k. Oberfinanzrat und J. Hirschler, k. k. Gymnasiallehrer.

\*\*\*) Unverzinsliche Darlehen in kleineren Beträgen (eine andere Art der Unterstützung) wurden den Schülern in der Höhe von 176 fl. 60 kr., zum Theile gegen ratenweise Rückzahlung gewährt.

F. Zu besonderem Danke sind viele Schüler des Gymnasiums den Herren Ärzten Marburgs für bereitwillige unentgeltliche Hilfeleistung in Krankheitsfällen verpflichtet.

G. Dem Unterstützungsvereine spendeten neue Lehrbücher: Frau Al. Ferline in Marburg 14 Bücher im Werthe von 20 fl. 90 kr., Verleger Manz 8 Bücher im Werte von 14 fl. 40 kr., ausserdem Frau F. Pachner 11 und der Abiturient Ernst Mravlag 8 gebrauchte Bücher.

H. Freitische wurden mittellosen Schülern von edelherzigen Wohlthätern 286, vom Unterstützungsvereine 42, zusammen 328 in der Woche gespendet.

Für alle den Schülern des Gymnasiums gespendeten Wohlthaten spricht der Berichterstatter im Namen der gütigst Bedachten hiemit den gebührenden innigsten Dank aus.

## VI. Erlässe der vorgesetzten Behörden.

1. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 7. September 1885 Z. 16337, womit der Gebrauch gegitterter (quadrierter) Schreibmaterialien an den Schulen vom Beginne des Schuljahres 1886/7 an verboten wird.

2. Verordnung des Ministers für Cultus und Unterricht vom 28. November 1885 Z. 22131 in Betreff der Einreihung des 19. Novembers als Tages des Allerhöchsten Namensfestes Ihrer Majestät der Kaiserin unter die Ferialtage der Volks- und Mittelschulen.

3. Verordnung des Ministers für Cultus und Unterricht vom 10. December 1885 Z. 22906, durch welche hinsichtlich der Maturitätsprüfungen an den Gymnasien und Realschulen die Bestimmungen über Prüfungstermine und Reprobationsfristen theilweise abgeändert werden.

4. Verordnung des Ministers für Cultus und Unterricht vom 19. December 1885 Z. 23017, mit welcher der Gebrauch linierter, schräge Richtungslinien enthaltender Schreibmaterialien in den Schulen vom Beginne des Schuljahres 1886/7 an verboten wird.

5. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 2. Jänner 1886 Z. 85, betreffend den Beginn des täglichen Unterrichtes, die Termine für die Aufnahms- und Wiederholungsprüfungen, das hl. Geistamt, den Beginn des regelmässigen Unterrichtes und der Maturitätsprüfungen.

6. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 26. Jänner 1886 Z. 1512, betreffend die Abstellung der Location an den Mittelschulen.

7. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 1. Februar 1886 Z. 507, betreffend die Bemessung des Stempels (1 fl.) für die Duplicate von Semestralzeugnissen der Mittelschulen.

8. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 7. März 1886 Z. 380, wodurch der Director verpflichtet wird, alljährlich durch mündliche Verkündigung oder im Wege des Anschlages seine Bereitwilligkeit kundzugeben, über allfällige Anfragen hinsichtlich der Bedingungen und Voraussetzungen des Eintrittes als Einjährig-Freiwilliger Auskunft zu ertheilen.

9. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 9. März 1886 Z. 4452, betreffend eine Abänderung der allgemeinen Norm über die Abfassung der Schulzeugnisse für die Gymnasien und Realschulen.

10. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 17. März 1886 Z. 5086, womit gestattet wird, dass das für die Meldung der Schüler beim Übertritte aus der Volksschule in die Mittelschule vorgeschriebene Frequentationszeugnis durch die an den Volksschulen üblichen „Schulnachrichten“ ersetzt werde, wenn sämmtliche Zweige des Sprachunterrichtes und das Rechnen in Verbindung mit geometrischer Formenlehre mit einer einzigen Note classifiziert werden.

11. Erlass des Ministers für Cultus und Unterricht vom 6. April 1886 Z. 3340, womit die Ausfolgung von Zeugnissen über Aufnahmsprüfungen neuerdings untersagt und eingeschränkt wird, dass letztere nur zum Zwecke des wirklichen Eintrittes in das Gymnasium abgehalten werden dürfen.

12. Verordnung des Ministers für Cultus und Unterricht vom 12. Juni 1886 Z. 9681, betreffend das Schulgeld an den Staatsmittelschulen (Erhöhung desselben für das hierortige Gymnasium auf 15 fl. für das Halbjahr, Einführung von Schulgeldmarken).

## VII. Chronik.

### a) Veränderungen im Lehrkörper.

Zufolge des h. M.-E. vom 15. Juli 1885 Z. 11518 wurde eine am II. Staatsgymnasium in Graz erledigte Lehrstelle dem h. a. k. k. Professor Julius Biberle verliehen und an dessen Stelle der h. a. Supplent Jakob Hirschler zum wirklichen Lehrer der Anstalt ernannt.

Mit dem h. M.-E. vom 31. Juli 1885 Z. 14028 wurde die Ernennung des h. a. k. k. Professors Lorenz Kristof zum Director des städtischen Mädchenlyceums in Graz genehmigt und an dessen Stelle durch den h. M.-E. vom 21. September 1885 Z. 17308 der Supplent am I. Staatsgymnasium in Graz, Johann Schmiederer, zum wirklichen Lehrer der Anstalt ernannt. Infolge dessen schied auch der bisherige Vertreter des dauernd beurlaubten Professors Kristof, Supplent Johann Lechleitner, während der Ferien aus dem Verbande des Lehrkörpers.

Mit Allerhöchster Entschliessung vom 15. September 1885 wurde der prov. Director Dr. Arthur Steinwenter zum wirklichen Director der Anstalt ernannt.

Laut Erlasses des hochl. k. k. Landesschulrathes vom 8. Oktober 1885 Z. 5275 wurde infolge der Theilung der beiden untersten Classen die Berufung der geprüften Lehramts-

candidaten Hugo Schwendenwein und Johann Košan als Supplenten an die hiesige Anstalt genehmigt.

Durch den h. M.-E. vom 6. August 1885 Z. 14132 wurde dem h. ä. Professor Albert v. Berger zu seiner Erholung ein Urlaub für die Dauer des ersten Semesters 1885/6 gewährt, und durch den h. M.-E. vom 27. Jänner 1886 Z. 962 aus Gesundheitsrücksichten dieser Urlaub für die Dauer des zweiten Semesters verlängert. Die hierdurch geschaffene Supplentur erhielt infolge Erlasses des hochl. k. k. Landesschulrathes vom 8. Oktober 1885 Z. 5275 der quiescierte k. k. Professor Christian Hauser, der jedoch schon am 1. März aus dem Verbande des Lehrkörpers schied, so dass dessen Unterrichtsstunden unter die Herren Neubauer, Meisel und Košan getheilt werden mussten.

Durch den Erlass des hochl. k. k. Landesschulrathes vom 22. Mai l. J. Z. 2593 wurde dem Professor Dr. Josef Pajek zur Wiederherstellung seiner geschwächten Gesundheit ein Urlaub vom 16. Juni bis 15. Juli gewährt.

### b) Die wichtigsten Daten.

Während der Ferien wohnten die in Marburg anwesenden Mitglieder des Lehrkörpers am 18. August **1885** dem zur Feier des Geburtfestes Sr. k. u. k. Apostolischen Majestät des Kaisers von Sr. Excellenz dem Fürstbischofe celebrierten Hochamte bei.

Das Schuljahr 1885/86 wurde am 16. September 1884 mit dem vom hochw. Herrn J. Orožen, infol. Domdechanten und Mitgliede des k. k. steierm. Landesschulrathes, celebrierten hl. Geistamte eröffnet, nachdem vom 11.—14. September die Aufnahme der Schüler stattgefunden hatte.

Am 28. September starb der Schüler der 7. Classe, Gregor Sket, und wurde am 30. zu Grabe geleitet; am 1. October ward für ihn ein Trauergottesdienst in der Gymnasialkirche abgehalten.

Am 4. October feierte die Lehranstalt das Namensfest Sr. k. und k. Apostolischen Majestät des Kaisers mit einem solennem Gottesdienste und ebenso am 19. November das Namensfest Ihrer Majestät der Kaiserin.

Am 13. Februar **1886** wurde das I. Semester geschlossen, am 17. begann das II.

Am 13. Februar starb der Schüler der VIII. Classe, Victor Hierzegger, eines plötzlichen Todes und ward am 15. zu Grabe geleitet; am 18. wurde für ihn ein Trauergottesdienst in der Gymnasialkirche abgehalten.

Vom 9.—12. März unterzog der k. k. Landesschulinspector Dr. J. Zindler die Anstalt einer theilweisen Inspection.

Am 17. und 18. April wurden die österlichen Exercitien in Verbindung mit dem Empfange der hl. Bußsacramente abgehalten; außerdem empfingen die Schüler dieselben zu Anfang und zu Ende des Schuljahres.

Am 9. Juni fand im Beisein des Herrn Landtagsabgeordneten und Kammerrathes J. Pfrimer die Prüfung aus der steierm. Geschichte statt; an derselben beteiligten sich die Schüler der IV. Klasse: Ferlinz Franz, Kaas Georg, Križan Ferdinand, Radev Cyril, Wressounig Anton und Žmavc Johann und gaben durch vorzügliches Wissen Kunde von dem besonderen Eifer, den sie auf dieses Studium verwendet hatten. Die besten Leistungen waren die der Schüler G. Kaas und C. Radev, denen die vom h. Landesausschusse gespendeten silbernen Preismedaillen zuerkannt wurden. Da jedoch auch die übrigen Bewerber ein vorzügliches Wissen an den Tag legten, so wurde ihnen hiefür die verdiente Anerkennung ausgesprochen, und es erhielt der Schüler J. Žmavc, dessen Leistung denen der Preisträger gleichkam, einen Dukaten, gespendet vom Herrn Landtagsabgeordneten Dr. Fr. Radev, und das Werk Fr. Umlauf „Wanderungen durch die österr.-ungar. Monarchie“, der Schüler F. Križan einen Dukaten, gespendet vom Herrn Landtagsabgeordneten J. Pfrimer und der Schüler A. Wressounig das oben erwähnte Werk, gespendet vom Herrn Professor Lang. Die Preise vertheilte der Director nach einer warmen Ansprache an die Schüler, in welcher er zu treuer, unwandelbarer Liebe zum Vaterlande und dessen erlauchter Dynastie aufforderte.

Am 15. Juni beehrte Herr Hofrath Graf Merveldt die Anstalt mit seinem Besuch und besichtigte dieselbe in allen Räumen.

Am 28. Juni wohnten die dienstfreien Mitglieder des Lehrkörpers dem in der Domkirche für weiland Se. Majestät den Kaiser Ferdinand I. celebrierten Trauergottesdienste bei.

Vom 16. Juni bis 9. Juli wurden die mündlichen Versetzungsprüfungen, vom 9. bis 12. Juli die Classification vorgenommen. Bei derselben erhielten die I. Classe mit Vorzug folgende Schüler: Krule Franz, Lerch Johann, Tropf Franz, Zoratti Peter der I. A, Panić Josef der I. B, Göbel Josef, Hesic Franz der II. A, Lorbeck Johann, Rakovec Engelbert, Venetig Willibald der II. B, Janežič Rudolf der III., Strakl Anton der V., Gregorec Pankraz, Kardinar Josef, Lukeschitz Adolf, Lunzer Rudolf, Mühlner Hugo, Stebih Josef, Zolgar Johann der VI., Hufschmid Albert, Lunzer Justus, Žmavc Jakob der VII.; Janežič Franz, Kotnik Josef und Pipuš Jakob der VIII. Classe.

Am 15. Juli wurde das hl. Dankamt vom hochw. Herrn Domdechanten J. Orožen celebriert, nach demselben die Preise der Schillerstiftung für die gelungensten poetischen Versuche in deutscher und slowenischer Sprache den Schülern Bärnreiter Ferdinand der VII. und Gregorec Pankraz der VI. Classe überreicht, und mit der Vertheilung der Zeugnisse das Schuljahr geschlossen.

## VIII. Statistik der Schüler.

1. Zahl.	C l a s s e										Zusammen
	I.		II.		III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	
	a	b	a	b							
Zu Ende 1884/85 . . . . .	37	38	58		35 <sup>1</sup>	39	39	24	10	19	299 <sup>1</sup>
Zu Anfang 1885/86 . . . . .	37	37	31 <sup>1</sup>	31	45*	40	37	31	28	11	323 <sup>1</sup>
Während des Schuljahres eingetreten . . . . .	1	1	—	1	2	—	1	1	—	—	7
Im Ganzen also aufgenommen	38	38	31 <sup>1</sup>	32	47	40	38	32	23	11	330 <sup>1</sup>
Darunter:											
Neu aufgenommen und zwar:											
aufgestiegen . . . . .	35	33	1	4	4*	4	9	1	2	1	94*
Repetenten . . . . .	1	2	1	—	3	—	2	—	—	—	9
Wieder aufgenommen und zwar:											
aufgestiegen . . . . .	—	—	26	25	38	32	24	31	21	10	207
Repetenten . . . . .	2	3	3 <sup>1</sup>	3	2	4	3	—	—	—	20 <sup>1</sup>
Während des Schuljahres ausgetreten . . . . .	2	—	2	5	4	3	2	2	4	1	24
Schülerzahl zu Ende 1885/86	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43*	37	36	30	19	10	305 <sup>1</sup>
Darunter:											
Öffentliche . . . . .	36	38	29	27	43*	37	36	30	19	10	305*
Privatisten . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Geburtsort (Vaterland).											
Marburg . . . . .	4	6	5	4	7	10	4	4	4	—	48
Steiermark außer Marburg . . . . .	26	29	20 <sup>1</sup>	21	31	22	29	22	11	9	219 <sup>1</sup>
Niederösterreich . . . . .	2	—	1	—	1	1	1	—	2	1	19
Oberösterreich . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Kärnten . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3
Krain . . . . .	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Küstenland . . . . .	1	—	—	1	1	1	—	1	—	—	5
Tirol . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3
Böhmen . . . . .	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	4
Mähren . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ungarn . . . . .	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	4
Croatien . . . . .	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	4
Bosnien . . . . .	—	—	—	—	1*	—	—	—	—	—	1
Deutschland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Summe . . . . .	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43*	37	36	30	29	10	305 <sup>1</sup>
3. Muttersprache.											
Deutsch . . . . .	17	19	16	11	21	24	14	12	8	3	145
Sloveinisch . . . . .	17	17	13 <sup>1</sup>	14	21	13	22	18	11	7	153
Serbocroatisch . . . . .	—	—	—	1	1*	—	—	—	—	—	2*
Čechoslawisch . . . . .	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Italienisch . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Summe . . . . .	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43*	37	36	30	19	10	305 <sup>1*</sup>
4. Religionsbekenntnis.											
Katholisch, lat. Ritus . . . . .	35	38	29 <sup>1</sup>	27	42	37	35	29	18	10	300 <sup>1</sup>
Evang. Augsb. Confession . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	3
" Helvet. . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Griechisch-orientalisch . . . . .	—	—	—	—	1*	—	—	—	—	—	1*
Summe . . . . .	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43*	37	36	30	19	10	305 <sup>1*</sup>

\*) Darunter 1 außerordentlicher Schüler.

5. Lebensalter.	C l a s s e								Zusammen	
	I.		II.		III.	IV.	V.	VI.	VII.	
	a	b	a	b						
10 Jahre . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
11 " . . . . .	11	4	—	—	—	—	—	—	—	15
12 " . . . . .	3	10	3	6	1	—	—	—	—	23
13 " . . . . .	7	11	5	4	5	2	—	—	—	34
14 " . . . . .	9	4	7	8	9	6	—	—	—	43
15 " . . . . .	4	7	8	3	5	18	4	—	—	44
16 " . . . . .	1	1	5	6	7	11	8	—	—	39
17 " . . . . .	—	1	—	—	9	4	10	7	3	34
18 " . . . . .	—	—	—	—	5	1	6	1	5	18 <sup>1</sup>
19 " . . . . .	—	—	1	—	1	—	8	3	3	12
20 " . . . . .	—	—	—	—	1	—	4	9	4	21
21 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	5	4	8
22 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3
23 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
Summe . . . . .	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43	37	36	30	19	10
6. Nach dem Wohnorte der Eltern.										305 <sup>1</sup>
Ortsangehörige . . . . .	15	11	11	10	14	18	11	10	7	1
Auswärtige . . . . .	21	17	18 <sup>1</sup>	17	29	19	25	20	12	9
Summe . . . . .	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43	37	36	30	19	10
7. Classification.										305 <sup>1</sup>
a) Zu Ende des Schuljahres 1885/86.										
I. Fortgangsclasse mit Vorzug	4	1	2	3	1	—	1	7	3	25
I. Fortgangsclasse . . . . .	26	28	21	17	28	33	30	21	16	227
Zu einer Wiederholungsprüfung zugelassen . . . . .	—	4	2	3	4	1	2	1	—	—
II. Fortgangsclasse . . . . .	3	2	2	3	4	3	3	1	—	21
III. Fortgangsclasse . . . . .	3	3	2	1	4	—	—	—	—	18
Zu einer Nachtragsprüfung krankheitshalber zugelassen	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Außerordentliche Schüler . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Summe . . . . .	36	38	29 <sup>1</sup>	27	43	37	36	30	19	10
b) Nachtrag zum Schuljahr 1884/85.										305**
Wiederholungsprüfungen waren bewilligt . . . . .	—	2	3	—	2	5*	1	—	—	18
Entsprochen haben . . . . .	—	1	2	—	2	4	1	—	—	10
Nicht entsprochen haben (oder nicht erschienen sind)	—	1	1	—	—	1	—	—	—	3
Nachtragsprüfungen waren bewilligt . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	—	3
Entsprochen haben . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicht entsprochen haben . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicht erschienen sind . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	—	3
Darnach ist das Endergebnis für 1884/85:										
I. Fortgangsclasse mit Vorzug	1	2	1	1	1	4	2	3	2	17
I. " . . . . .	28	25	44	32	29	31	21	7	17	284
II. " . . . . .	6	5	10	1	9	3	—	—	—	34
III. " . . . . .	2	6	3	—	—	—	—	—	—	11
Ungeprüft blieben . . . . .	—	—	—	1	—	1	1	—	—	8
Summe . . . . .	37	38	58	35	39**	39	24	10	19	299**

\*) Darunter einem Schüler, der jedoch bei der Wiederholungsprüfung nicht entsprach, nachträglich durch L. Sch. R. E. vom 9. August 1885 Z. 4120.

\*\*) Dazu käme noch 1 Privatist, der im II. Sem. zur Prüfung nicht erschien.

8. Geldleistungen der Schüler.	C l a s s e										Zusammen	
	I.		II.		III.		IV.		V.			
	a	b	a	b								
Das Schulgeld zu zahlen waren verpflichtet im I. Semester	37	37	14	16	24	25	18	7	5	2	185 a)	
im II. Semester	16	20	15	17	29	27	15	5	5	1	150 b)	
Zur Hälfte waren befreit im I. Semester	—	—	—	—	3	—	1	3	4	3	14	
im II. Semester	—	—	—	—	—	—	—	3	4	3	10	
Ganz befreit waren im I. Semester	—	—	18	16	19	15	18	21	14	6	127	
im II. Semester	21	18	17	12	17	11	21	22	11	6	156	
Das Schulgeld betrug im Ganzen												
im I. Semester	370	370	140	130	245	280	210	90	72	42	1899 fl.	
im II. Semester	160	200	140	150	260	260	180	78	72	30	1530 fl.	
Zusammen	530	570	280	280	505	490	390	168	144	72	3429 fl.	
Die Aufnahmestaxen betragen . . .	75·60	78·50	4·20	8·40	12·60*	8·40	23·10	2·10	4·20	2·10	214·20 fl.	
Die Lehrmittelbeiträge betragen . . .	38·—	38·—	32·—	32·—	46*	40·—	38·—	32·—	28·—	11·—	330.— fl.	
Die Taxen für Zeugnisduplicate betragen . . .	—	1	—	2	4	2	6	—	—	—	15.— fl.	
Summe . . .	113·60	112·50	36·20	42·40	62·60	50·10	67·10	34·10	27·20	13·10	559·20 fl.	
9. Besuch des Unterrichtes in den relativ oblig. und nicht oblig. Gegenständen.												
Zweite Landessprache. (Slovenisch)												
I. Curs	—	—	10	3	2	1	1	—	—	—	17	
II. Curs	—	—	1	3	7	8	8	1	—	—	28	
III. Curs	—	—	—	—	—	—	—	4	2†	2	8	
Kalligraphie . . .	9	16	—	6	—	—	—	—	—	—	31	
Freihandzeichnen												
I. Curs	13	10	2	—	1	—	—	—	—	—	26	
II. Curs ††	—	1	6	7	8	4	—	3	2	—	31	
Turnen: I. Curs	12	9	—	4	—	—	—	—	—	—	25	
“ II. Curs	1	—	5	3	8	5	3	—	—	—	25	
“ III. Curs	—	—	—	—	—	5	6	5	2	1	19	
Gesang: I. Curs	14	10	2	3	1	1	—	—	—	—	31	
“ II. Curs	—	—	8	10	7	2	1	—	—	—	28	
“ III. Curs	—	—	1	—	6	4	5	6	1	1	24	
Stenographie												
I. Curs	—	—	—	—	—	16	10	—	—	—	26	
II. Curs	—	—	—	—	—	3	11	7	—	—	21	
Steierm. Geschichte	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	9	
10. Stipendien.												
Anzahl der Stipendien . . .	—	—	2	1	3**	4	8	10	8	3	39	
Gesammtbetrag der Stipendien . . .	—	—	250	100	480·38	400	932·50	1477·50	1165	300	5105·38 fl.	

a) Davon traten 6 Schüler des U. G. und 3 Schüler des O. G. vor der Schulgeldzahlung aus oder wurden nach L. Sch. R. E. vom 6. März 1884 Z. 1303 wegen Nichterlages des Schulgeldes entfernt. — b) Davon war bei 7 Schülern des U. G. und bei 1 Schüler des O. G. im II. Sem. das Gleiche der Fall. — \*) Da 1 Schüler der IV. Classe, als welcher er bereits Aufnahmestaxe und Lehrmittelbeitrag zu Beginn des Schuljahres bezahlt hatte, am 1. Nov. 1885 freiwillig in die III. Classe zurücktrat, entfiel für denselben die Geldleistung in dieser Classe. — \*\*) Darunter ein Naturalstipendium, bestehend in der vollständigen Versorgung beim h. o. Dom- u. Stadtppfarrer. — †) Dazu noch ein Slovene. ††) In 2 Abtheilungen.

## IX. Maturitätsprüfungen.

- a) Bei der am 21. September 1885 abgehaltenen Maturitäts-Wiederholungsprüfung wurde der im Sommertermine auf zwei Monate reprobierte Abiturient auf ein Jahr neuerdings reprobiert; er wandte sich den theologischen Studien zu.
- b) Im Sommertermine 1886 unterzogen sich 9 Schüler der VIII. Classe und 1 Externist dem Maturitätsexamens; die schriftlichen Prüfungen wurden vom 31. Mai bis 5. Juni incl. abgehalten und hiebei folgende Themen zur Ausarbeitung vorgelegt:
1. Zum Übersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche: Tacitus, hist. lib. I. cap. 36 postquam universa — cap. 38 laudari nisi peractum.
  2. Zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische: Leopold Lampel, Deutsches Lesebuch für die erste Classe österr. Mittelschulen Nr. 237a, erster Abschnitt.
  3. Zum Übersetzen aus dem Griechischen ins Deutsche: Xenophon, Hell. III, 4, 11—13 incl.
  4. Aus dem Deutschen: Die natürlichen Bedingungen menschlicher Cultur in Österreich. (Mit Rückblicken auf die Geschichte).
  5. Aus dem Slovenischen: a) für die Slovenen: Ciril — Trubar — Slomšek. Tri dobe slovenskega slovstva in njihovo označenje. b) Zum Übersetzen ins Slovenische für 3 Schüler deutscher Muttersprache: Apollos Ausspruch: „Erkenne dich selbst.“ (Süpfle, Lateinische Stilübungen II. Th., S. 255, Nr. 227).
  6. Aus der Mathematik: 1) Der Sector eines Kreises, dessen Sehne  $\sigma$  und dessen Centriwinkel  $\varphi$  ist, bildet die Mantelfläche eines geraden Kreiskegels. Wie gross ist der Halbmesser der diesem Kegel eingeschriebenen Kugel? ( $\sigma = 1,8$  m,  $\varphi = 120^\circ$ ).  
2) Der Flächeninhalt einer Ellipse beträgt  $A = \frac{7100}{113}$ , die Coordinaten eines Brennpunktes derselben F (-3, 0). Welchen Winkel schliesst die durch den Punkt F unter  $45^\circ$  gegen die Abscissenachse gehende Gerade mit dem im 1. Quadranten gelegenen Theil der Ellipse ein? 3) Wie lautet die quadratische Gleichung, deren Wurzeln dem Exponenten und dem Anfangsgliede jener geometrischen Reihe entsprechen, in der die Summe der ersten sechs Glieder 690 und das Verhältnis der Summe des ersten und dritten zur Summe des zweiten und vierten Gliedes  $\frac{1}{2}$  beträgt?

## X. Aufnahme der Schüler für das Schuljahr 1886/87.

Das Schuljahr 1886/87 wird am 18. September I. J. um 8 Uhr mit dem hl. Geistamte in der Gymnasialkirche eröffnet werden.

Die Aufnahme der Schüler in die erste Classe wird am 15. und 16. Juli, ferner am 16. und 17. September von 9—12 Uhr im Conferenzzimmer, die der übrigen neu eintretenden am 18. um die gleiche Zeit in der Directionskanzlei stattfinden. Die Aufnahme der Schüler, welche der Anstalt schon angehört haben, erfolgt am 16. und 17. September von 9—12 Uhr in Lehrzimmer der IV. Classe (II. Stock rechts). Später findet keine Aufnahme mehr statt.

Schüler, welche in die erste Classe aus der Volksschule aufgenommen werden wollen, müssen das neunte Lebensjahr zurückgelegt haben und sich einer Aufnahmsprüfung unterziehen, bei welcher gefordert wird: a) Jenes Maß des Wissens in der Religion, welches in den vier ersten Classen der Volksschule erworben werden kann. b) In der deutschen Sprache: Fertigkeit im Lesen und Schreiben der deutschen und lateinischen Schrift; Kenntnis der Elemente der Formenlehre; Fertigkeit im Zergliedern einfacher bekleideter Sätze; Bekanntschaft mit den Regeln der Rechtschreibung und richtige Anwendung derselben beim Dictadoschreiben. c) Im Rechnen: Übung in den vier Grundrechnungsarten in ganzen Zahlen.

Nicht katholische Schüler haben bei der Einschreibung ein vom Religionslehrer ihrer Confession ausgestelltes Zeugnis über ihre religiöse Vorbildung beizubringen.

Einer Aufnahmsprüfung haben sich auch alle Schüler zu unterziehen, welche von Gymnasien kommen, die a) nicht die deutsche Unterrichtssprache haben, b) nicht dem k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht in Wien unterstehen oder c) nicht das Öffentlichkeitsrecht genießen. Schüler, welche von öffentlichen Gymnasien kommen, können einer Aufnahmsprüfung unterzogen werden.

Alle neu eintretenden Schüler sind von ihren Eltern oder vertrauenswürdigen Stellvertretern derselben vorzuführen und haben sich mit ihren Tauf- oder Geburtsscheinen und den Frequentialszeugnissen oder Nachrichten über das letzte Schuljahr auszuweisen und die Aufnahmestaxe von 2 fl. 10 kr., den Lehrmittelbeitrag von 1 fl. und das Tintengeld für das erste Semester im Betrage von 10 kr. zu entrichten. Die nicht neu eintretenden Schüler entrichten blos den Lehrmittelbeitrag und das Tintengeld.

Die Taxe für eine Privat- oder Aufnahmsprüfung beträgt 12 fl.; für die Aufnahmsprüfung in die erste Classe ist jedoch keine Taxe zu entrichten.

Schüler, welche von einer anderen Mittelschule kommen, können ohne schriftliche Bestätigung der an derselben gemachten Abmeldung nicht aufgenommen werden.

Das Schulgeld, von dem im I. Semester kein Schüler der I. Classe befreit werden kann, beträgt 15 fl. für jedes Semester und ist in den ersten sechs Wochen jedes Semesters in Form von Schulgeldmarken bei der Direction zu erlegen. Von der Zahlung des Schulgeldes können nur solche wahrhaft dürftige\*) Schüler befreit werden, welche im letzten Semester einer Staatsmittelschule angehört und in den Sitten die Note „lobenswert oder befriedigend“, im Fleiße die Note „ausdauernd oder befriedigend“ und im Fortgange die erste allgemeine Zeugnisclasse erhalten haben.

Die Wiederholungs- und Nachtragsprüfungen werden am 17. September Nachmittags und im Bedarfsfalle am 18. September Vormittags von 9 Uhr an abgehalten werden.

Mit Bezug auf den § 70 des O. E. wird den auswärts befindlichen Eltern hiesiger Schüler die Pflicht ans Herz gelegt, dieselben unter eine **verlässliche** Aufsicht zu stellen; allen Eltern und deren Stellvertretern aber wird auf das eindringlichste empfohlen, bezüglich ihrer der Lehranstalt anvertrauten Pfleglingen mit derselben in regen Verkehr zu treten, da nur durch das einträchtige Zusammenwirken von Schule und Haus das wahre Wohl der Jugend erreicht werden kann.

---

\*) Der Nachweis hierfür ist durch ein genaues, nicht über 1 Jahr altes, von Gemeinde- und Pfarramt ausgestelltes Mittellosigkeitszeugnis zu erbringen.



VISOKOŠOLSKA IN  
ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA MARIBOR

R 63651 | 1886